

GLOW WIRE HARD FOAM CUTTER PGDH A2
GLÜHDRAHT-HARTSCHAUMSCHNEIDGERÄT PGDH A2
TABLE DE DÉCOUPE À FIL CHAUD POUR MOUSSE RIGIDE PGDH A2

GB IE NI CY MT

GLOW WIRE HARD FOAM CUTTER

Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

FR BE CH

TABLE DE DÉCOUPE À FIL CHAUD POUR MOUSSE RIGIDE

Consignes d'utilisation et de sécurité
Traduction du mode d'emploi d'origine

CZ

ŘEZAČKA POLYSTYRENU SE ŽHAVICÍM DRÁTEM

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny
Originální návod k obsluze

SK

TAVNÁ REZAČKA NA POLYSTYRÉN

Návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia
Originálny návod na obsluhu

DK

GLØDETRÅDSSKÆREENHED TIL HÅRDT SKUM

Brugs- og sikkerhedsanvisninger
Oversættelse af den originale driftsvejledning

HU

IZZÓSZÁLAS KEMÉNYHABVÁGÓ KÉSZÜLÉK

Kezelési és biztonsági hivatkozások
Az eredeti használati utasítás fordítása

DE AT CH

GLÜHDRAHT- HARTSCHAUMSCHNEIDGERÄT

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

NL BE

GLOEIDRAAD-HARDSCHUIM- SNIJAPPARAAT

Bedienings- en veiligheidsinstructies
Vertaling van de originele bedieningshandleiding

PL

PRZECINARKA DO STYROPIANU

Wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji eksploatacji

ES

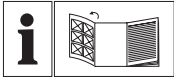
CORTADOR DE ESPUMA DURA DE ALAMBRE CALIENTE

Instrucciones de funcionamiento y de seguridad
Traducción del manual de funcionamiento original

IT MT CH

TAGLIA POLISTIROLO A FILO CALDO

Istruzioni di montaggio, utilizzo e sicurezza
Traduzione delle istruzioni d'uso originali



GB **IE** **NI** **CY** **MT**

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR **BE** **CH**

Avant de lire le document, allez à la page avec les illustrations et étudiez toutes les fonctions de l'appareil.

NL **BE**

Klap, voordat u begint te lezen, de pagina met afbeeldingen uit en maak u aansluitend vertrouwd met alle functies van dit apparaat.

CZ

Než začnete číst tento návod k obsluze, rozložte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi zařízení.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

SK

Prv než začnete čítať tento návod, rozložte si stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT **MT** **CH**

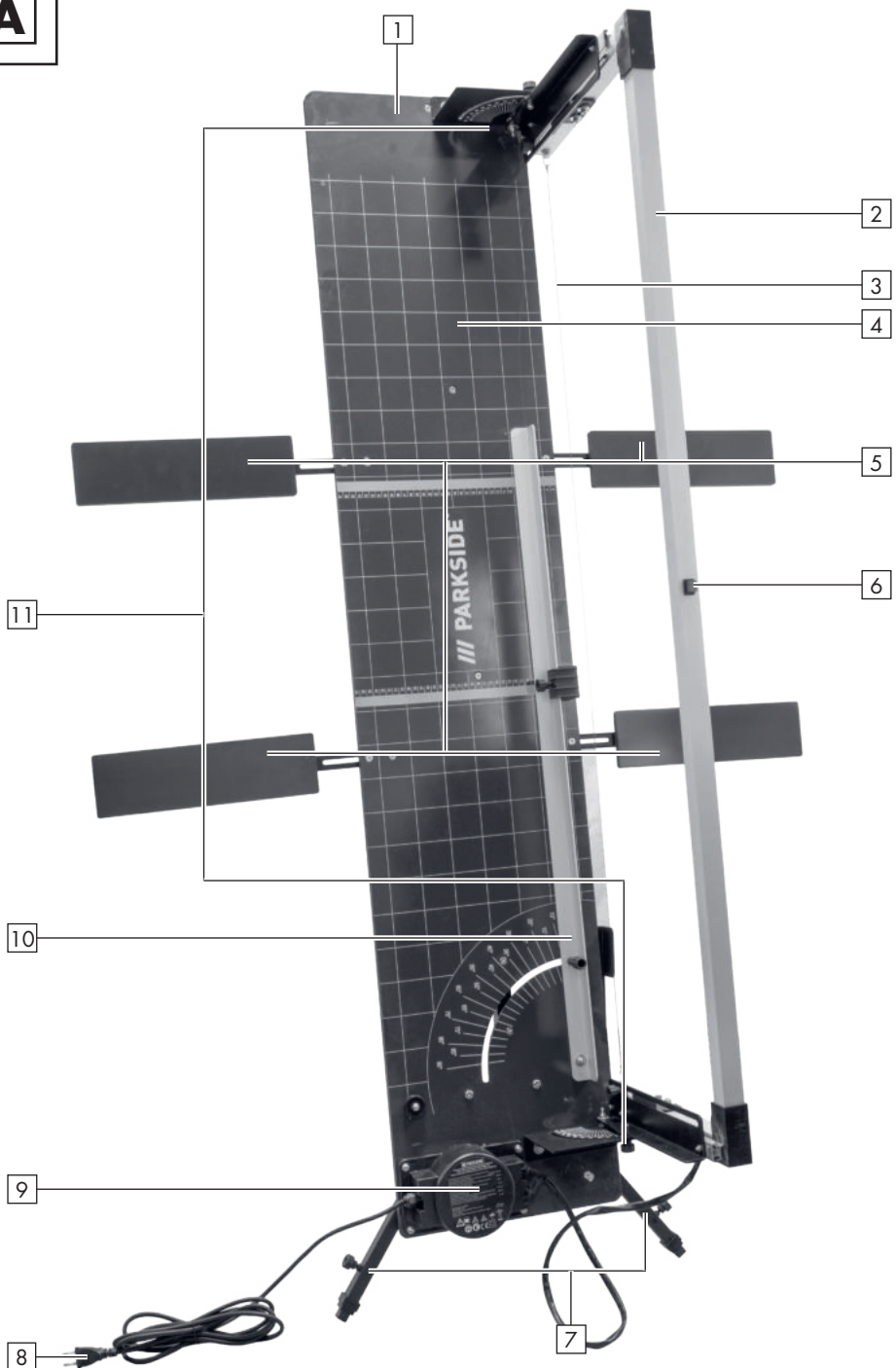
Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt hajtsa ki az ábrát tartalmazó oldalt, és ezután ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

GB/IE/NI/CY/MT	Operation and Safety Notes	Page	5
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	19
FR/BE/CH	Consignes d'utilisation et de sécurité	Page	34
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	49
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	64
PL	Wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	78
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia	Strana	93
ES	Instrucciones de funcionamiento y de seguridad	Página	107
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	122
IT/MT/CH	Istruzioni di montaggio, utilizzo e sicurezza	Pagina	136
HU	Kezelési és biztonsági hivatkozások	Oldal	151

A



B

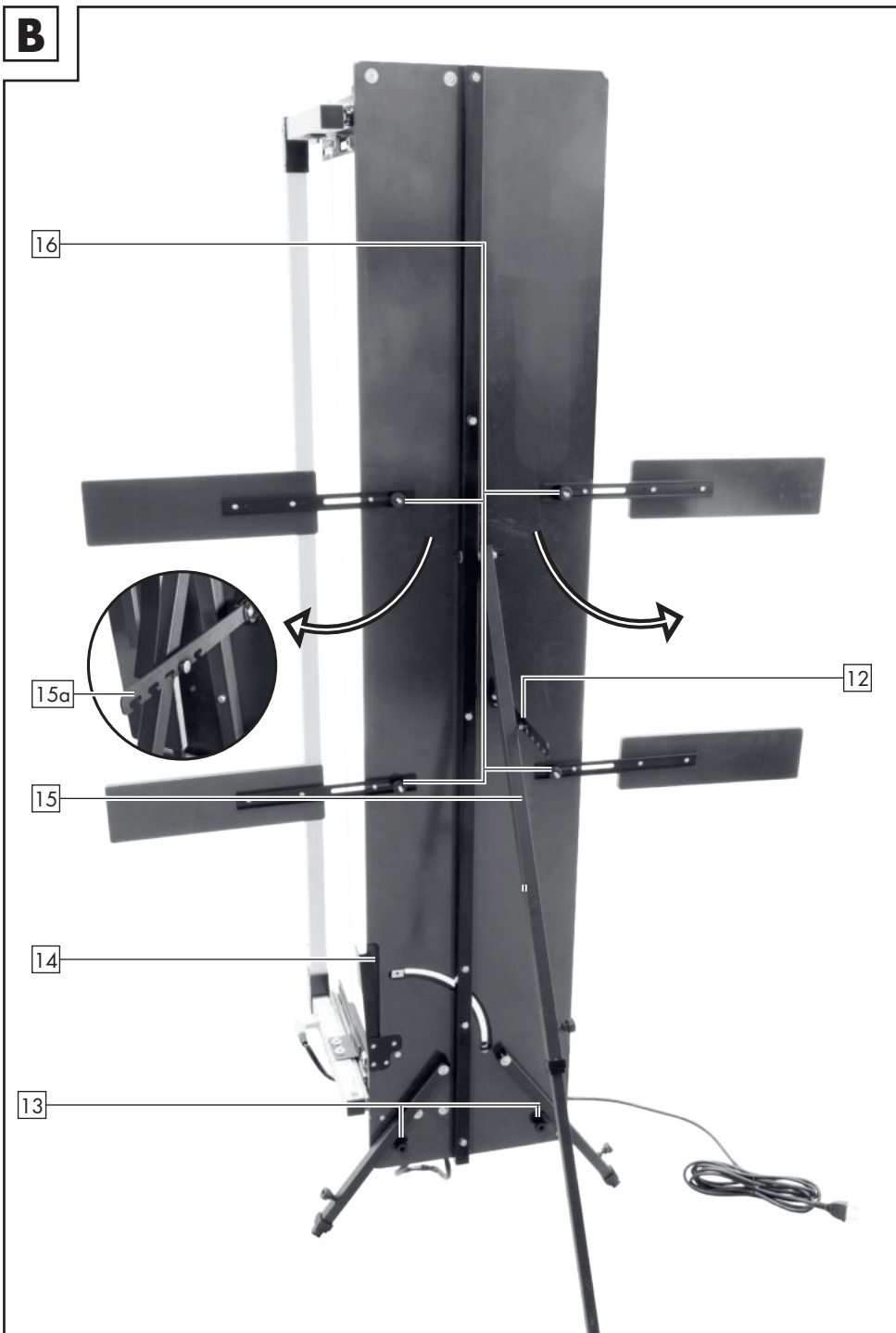














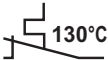


Table of pictograms used	Page	5
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	7
Equipment	Page	7
Technical Specifications	Page	8
Safety instructions	Page	8
Before using the device	Page	12
Using the device	Page	12
Cutting options	Page	13
Maintenance and cleaning	Page	14
Troubleshooting	Page	15
Storage	Page	15
Information about recycling and disposal	Page	15
EC Declaration of Conformity	Page	16
Warranty and service information	Page	17
Warranty conditions	Page	17
Warranty period and statutory claims for defects	Page	17
Extent of warranty	Page	17
Processing of warranty claims	Page	17
Service	Page	18

● Table of pictograms used	
	Read the operating instructions for this product attentively and with care before use.
	Important note!
	Observe warnings and safety instructions!
	Warning: Risk of electric shock! Danger to life!
IP44	Protection class of the transformer
	Direct current
50 Hz	Frequency of 50 Hertz
V ~	Alternating voltage in volt
	Appliance class II

	Dispose of the device and packaging in an environmentally friendly manner!
	You are legally obliged to place devices marked as such in a collection which is separate from unsorted municipal waste. Disposal through household waste is prohibited.
	Made from recycled material
	Do not dispose of any electrical devices in domestic waste!
	The heated glow wire poses a high risk of danger. If touched this can cause burns.
	Wear protective goggles.
	Wear protective gloves.
	Keep away from rain.
	Thermal circuit breaker

Glow Wire Hard Foam Cutter PGDH A2

● Introduction



Congratulations! You have purchased one of our high-quality products. During production this device was checked for quality and subject to a final inspection. This ensures that your device is working properly. Please familiarise yourself with the product before using it for the first time. To do so, please read through the following operating and safety instructions carefully. Use the product only as described and only for the specific applications as stated. Ensure you hand over all documentation when passing the product on to anyone else.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

● Intended use

The glow wire hard foam cutter is intended to be used exclusively for cutting polystyrene hard foam panels (e.g. facade insulation panels, roof insulation panels). You must not cut other materials. The wire is heated up by an electrical transformer and will heat up to 360°C in approx. 3 seconds. Any polystyrene hard foam material which touches the wire will melt. In this way, it forms edges which are completely

heat sealed. You will achieve perfect cutting results. Any use that differs to the intended use as stated above is prohibited and potentially dangerous. Damage or injury caused by misuse or disregarding the above warning is not covered by the warranty or any liability on the part of the manufacturer. The device is not intended for commercial use. Commercial use will void the guarantee.

● Scope of delivery

- 1 Glow Wire Hard Foam Cutter
- 1 set of operating instructions
- 1 brass brush
- 1 tool to replace the glow wire
- 3 replacement glow wires

● Equipment

! **PLEASE NOTE:** After unpacking the product, please check that all of the package contents are present and that the glow wire hard foam cutter is in perfect condition. Do not use the device if it is defective.

To do this see Fig. A-K:

1	Glow Wire Hard Foam Cutter	16	Screws
2	Cutting bow	17	Electrical connection
3	Glow wire	17a	Socket for electrical connection
4	Cutting board	18	Spring
5	Cutting board extension	19	Brass brush
6	Heating button	20	Tool to replace the glow wire
7	Side telescopic feet	21	Replacement glow wire
8	Mains plug	22	Screw for position adjustment
9	Transformer	23	Screws for angle adjustment of the cutting bow
10	Adjustable guide rails	24	Screw for angle adjustment Adjustable guide rails
11	Angle adjustment of the cutting bow	25	Screw for depth adjustment
12	Screw for telescopic foot	26	Locking pins
13	Snap screws for side telescopic feet	27	Stop for length adjustment
14	Guide rails	28	Depth stop
15	Rear telescopic foot	29	Railing fixing
15a	Fixing rails for rear telescopic foot	30	Allen key

! **PLEASE NOTE:** The use of the term 'product' or 'device' in the following text refers to the glow wire hard foam cutter named in these operating instructions.

● Technical Specifications

Model:	PGDH A2
Supply voltage:	220–240 V ~ 50 Hz
Transformer power:	200 W
Transformer output voltage:	36 V ~ / 5,6 A
Appliance class of the transformer:	II (double insulated)
Maximum cutting depth:	330 mm
Maximum cutting length:	1370 mm
Diameter of glow wire:	0.5 mm
Max. temperature of the glow wire:	360 °C
Mains cable length	3 m

! **PLEASE NOTE:** Changes to technical and visual aspects of the product may be made as part of future developments without notice. Accordingly, no warranty is offered for the physical dimensions, information and specifications in these operating instructions. The operating instructions cannot therefore be used as the basis for asserting a legal claim.

● Safety instructions

! **PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. THESE FORM PART OF THE PRODUCT AND MUST BE AVAILABLE AT ALL TIMES!**

- **!** **WARNING!** Risk of serious injury or death for children and infants! Never leave children unsupervised near packaging material. There is a risk of suffocation.
- Before starting work, familiarise yourself with all operating elements, in particular with the functions and mechanisms. If necessary ask a professional. Read and follow the operating instructions for the device. This section covers the basic safety regulations applicable when working with the device.
- **!** **ATTENTION!** The device must only be operated when wearing the appropriate work clothes.
- The device must only be operated when wearing protective gloves.
- The cutting wire is under a high level of spring tension. If, during operation, the wire should break, then there may be flying sparks.

The use of protective goggles is therefore compulsory.

- In unventilated rooms, vapours which result when cutting must be removed using an extraction system right at the cutting edge. The hard foam panels must not have any adhesive residues or other contamination. PVC and PVC-coated materials must not be processed due to the vapours which result from cutting and which may be harmful to health.
- **⚠ ATTENTION!** If the mains cable is damaged or cut through, unplug the mains plug immediately from the socket.
- **⚠ ATTENTION!** The glow wire of the glow wire hard foam cutter gets very hot! **RISK OF BURNS!**
- **⚡ RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
- Only connect the device to a socket with RCD (Residual Current Device) with a rated residual current of no more than 30 mA; fuse of at least 6 Ampere.
- If the mains cable for this device becomes damaged, ensure that the cable is replaced by the manufacturer, a customer service technician or other qualified person to avoid any possible hazards.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

- This device may be used by children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or a lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in how to use the device safely and understand the dangers that may arise when using it. Do not allow children to play with the device. Cleaning and day-to-day maintenance must not be performed by children without supervision.
- ⚠ ATTENTION!** Make sure that the working area is well ventilated.

⚠ ATTENTION! Electrical appliances do not belong in household waste.

- Follow the further instructions in the "Maintenance and cleaning" chapter, as well as the "Storage" chapter.

⚠ CAUTION! HOW TO AVOID ACCIDENTS AND INJURIES:

- Individuals who are not familiar with the operating instructions must not use the device. Local regulations may specify the minimum age for the operating personnel.
- Wear sturdy shoes.
- Take appropriate measures to keep children away from the device when it is running. There is a risk of injury.
- Do not operate the device near to flammable liquids or gases.

Failure to do so risks causing a fire or explosion.

- Keep the device in a dry location and out of the reach of children when it is not being used.

⚠ CAUTION! HOW TO AVOID DAMAGE TO THE DEVICE AND ANY HARM TO PERSONS THAT MAY RESULT FROM SUCH DAMAGE:

- Only cut materials which are suitable for this device. Not complying with this may cause damage to the device and expose the user to a risk of injury.
- Do not work with damaged, incomplete devices or those which have been modified without the approval of the manufacturer. Before using the device, a specialist should carry out a check to make sure that the electrical protective measures required are in place.
- Check the device regularly to make sure it is functioning properly.
- Only use original accessories and do not carry out any modifications to the device.
- Please read the instructions in the operating instructions on the subject of "Maintenance and cleaning". All additional measures must be carried out by a qualified electrician. Always contact our service point if you need any repairs.

ELECTRICAL SAFETY:

⚠ CAUTION! How to avoid accidents and injuries from electric shock:

- When operating the device, the mains plug must be freely accessible once the device is installed.
- Before you start using the device, get the power supply professionally checked:
 - Earthing, zeroing, residual current protection circuit must meet the safety regulations of the energy supply company and be working perfectly,
 - Protection of the electrical plug connections against moisture.

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Make sure that the mains voltage matches the details on the rating plate.
- Carry out the electrical installation in accordance with the national regulations.
- Before each use, check the device mains cable and mains plug for damage. Defective mains cables must not be repaired, instead they must be replaced with new ones. Have any damage to your device repaired by an authorised specialist.
- Do not use the mains cable to unplug the mains plug from the socket. Protect the mains cable from heat, oil and sharp edges.

- Do not pull, carry or fix the device by the mains cable.
- Only use extension cables which are splashproof and intended for outdoor use. Always fully unroll a cable reel before use. Check the cable for damage.
- Unplug the mains plug from the socket before carrying out any work on the device and when it is not being used.
- Extension cables must not have a smaller cross-section than rubber hose lines marked with H07RN8-F. The cable length must be 10 m. The strand cross section of the extension cable must be at least 2.5 mm².
- Extension cables and power cables must be checked regularly. Defective cables or those which are not intended for this purpose must not be used.
- If the device is damaged, it must not be used and must be repaired by a qualified person.
- If you are not using the device for a longer period of time, it must be stored dry and protected from the effects of weather.
- This device must only be connected to power supplies with the appropriate current draw. It should be correctly connected to a 230 V/50 Hz shockproof socket. When doing this, also compare the details on the rating plate.
- For your own safety, consult an electrician if you are uncertain when connecting electrical parts.
- Ensure that the sockets and connectors are protected against moisture. Do not use the device in the rain.
- Select a position where it cannot fall over.
- Make sure that the glow wire hard foam cutter, the plug and extension cable are positioned so that they are protected from water.
- Always unplug all plugs before you carry out any work on the glow wire hard foam cutter.
- Outdoors, never use connectors, adapters, extensions or connecting cables which are not approved for outdoor use.
- Position the cables such that they are not causing an obstruction to a path or can be damaged.
- After assembling the device, you must always be able to reach the plugs of the devices at any time. They must not be built over or built in, so that, in the event of an emergency they can always be pulled out.
- If the glow wire hard foam cutter malfunctions, unplug the mains plug immediately. Do not try to repair the glow wire hard foam cutter yourself, as this poses a risk to your health and that of others. In addition, any guarantee or warranty claim will be voided.

Only authorised individuals may carry out repairs on this device.

- Attention: fragile components! Make sure that the glow wire hard foam cutter and glow wire are not subject to impacts or knocks.
- Do not use the device if you are tired or under the influence of medicines.
- Before carrying out any maintenance work, unplug the mains plug.

● Before using the device

- Unpack the glow wire hard foam cutter **1** and check that it is complete and not damaged. Do not use the device if it is defective.
- Check that the electrical socket is in good condition and that it is sufficiently fused (at least 6 A, RCD switch).
- Make sure that the working area is well ventilated.
- Select the installation site such that the device, accessories or cable do not present a trip hazard.

! **PLEASE NOTE:** We recommend that the glow wire hard foam cutter **1** is assembled by 2 people.

! **PLEASE NOTE:** Using the railing fixing **29** the glow wire hard foam cutter **1** can be fixed to railings and be secured against tipping over.

! **WARNING!** Risk of serious injury or death for children and infants! Never leave children unsupervised near packaging material. There is a risk of suffocation.

- Flip the rear telescopic foot **19** and the side telescopic feet **7** out. Fix the rear telescopic foot **19**, by fixing the fixing rails **15a** with the screw **12**. Fix the side telescopic feet **7** using the snap screws for the side telescopic feet **13** (see Fig. B).
- You can adjust to the required working height using the telescopic feet **7** and **19**.
- Flip all four cutting board extensions **5** out, by undoing the screws **16** (see Fig. J). Put the locking pins **26** into the cutting board extension **5**. Re-tighten the screws **16**, once the cutting board extensions **5** are in the required position (see Fig. B).
- Set the required angle for the adjustable guide rails **10**. Fix the adjustable guide rails **10** using the screw **24** (see Fig. F).
- Flip the guide rails **14** out (see Fig. I).
- Flip the cutting bow **2** out. Fix the cutting bow **2** with the screws for the angle adjustment of the cutting bow **23** in the required position (see Fig. E).
- To disassemble the glow wire hard foam cutter **1**, you can follow the instructions in reverse order. The glow wire **3** must be cooled before dismantling.

● Using the device

- Connect the electrical connection **17** with the socket for the electrical connection **17a** (see Fig. C).
- Connect the mains plug **8** to the socket.
- Put the hard foam to be cut on the cutting board **4**, along the adjustable guide rails **10**.
- Use the screws for the depth stop **25** to set the stop for the cutting depth **28**. Set the stop for the cutting depth **28** to the required depth (see Fig. G).

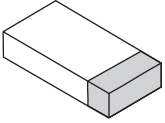
! **ATTENTION:** If the minimum depth selected is too small, the glow wire will hit the cutting board extensions. Make sure that there is a sufficient gap. **FIRE HAZARD!**

- Press the heating button **6**. The glow wire **3** will heat up in a few seconds.

- Hold the heating button **6** pressed while you cut the hard foam to the required size using the glow wire **3**.
- Release the heating button **6** at the end of each cut. The heating button **6** must not be pressed continuously or fixed in the pressed position. **FIRE HAZARD!**

● Cutting options

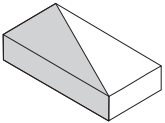
Straight cut



Set the angle-adjustable guide rails **10** to 90° (see Fig. F) and set the angle adjustment of the cutting bow **11** to 0°. Put the material in place and move to the required position. If necessary, use the stop for length adjustment **27** as an aid. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting bow **2** in the direction of the material until the material is completely cut. Release the heating button **6**.

The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

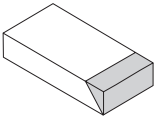
Bevel cut



Set the angle-adjustable guide rails **10** to the required cutting angle (see Fig. F). Set the angle adjustment of the cutting bow **11** to 0°. Put the material in place and move to the required position. If necessary, use the stop for length adjustment **27** as an aid. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting bow **2** in the direction of the material, until the material is completely cut. Release the heating

button **6**. The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

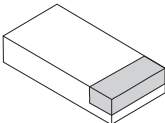
Mitre cut



Set the angle-adjustable guide rails **10** to 90° (see Fig. F). Set the angle adjustment of the cutting bow **11** to the required angle of the mitre cut. Put the material in place and move to the required position. If necessary, use the stop for length adjustment **27** as an aid. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting bow **2** in the direction of the material, until the material is completely cut. Release the heating button **6**.

The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

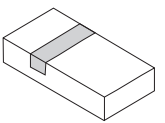
Dovetail cut/step cut



Set the angle-adjustable guide rails **10** to 90° (see Fig. F) and set the angle adjustment of the cutting bow **11** to 0°. Using the depth stop **28**: To do this undo the screw for the depth stop **25** on both sides of the cutting rails. Move each depth stop **28** to the required position and fix it in place by tightening the screw for the depth stop **25** (PLEASE NOTE: In order to prevent the cutting rails **2** from tilting, the depth stops **28**

must be set at the same position on both sides of the cutting rails **2**). Put the material in place. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting rails **2** in the direction of the material, until the cutting rails **2** are stopped by the depth stop **28**. The step depth which has been set will be cut. When you have reached the step depth, pull the material away in the required direction, until the step is completely cut. Release the heating button **6**. The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

Groove cut



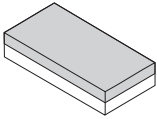
Set the angle-adjustable guide rails **10** to 90° (see Fig. F) and set the angle adjustment of the cutting bow **11** to 0°. Using the depth stop **28**: To do this undo the screw for the depth stop **25** on both sides of the cutting rails **2**. Move each depth stop **28** to the

required position and fix it in place by tightening the screw for the depth stop **25** (PLEASE NOTE: In order to prevent the cutting rails **2** from tilting, the depth stops **28** must be set at the same position on both sides of the cutting rails **2**). Put the material in place. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting rails **2** in the direction of the material, until the cutting rails **2** are stopped by the depth stop **28**. The step depth which has been set will be cut.

When you have reached the step depth, pull the material away in the required direction.

When you have reached the groove length, pull the cutting rails **2** back up. Release the heating button **6**. The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

Rip cut



Set the angle-adjustable guide rails **10** to 90° (see Fig. F) and set the angle adjustment of the cutting bow **11** to 0°. Using the depth stop **28**: To do this undo the screw for the depth stop **25** on both sides of the cutting rails **2**. Move each depth stop **28** to the required position and fix it in place by tightening the screw for the depth stop **25** (PLEASE NOTE: In order to prevent the cutting rails **2** from tilting, the depth stops **28**

must be set at the same position on both sides of the cutting rails). Put the material in place. Press the heating button **6** and keep it pressed. Push the cutting rails **2** in the direction of the cutting board **4**, until the cutting rails **2** are stopped by the depth stop **28**. Now push the material in the required direction completely through the glow wire **3**. The material will be rip cut lengthways at the preset step depth. Release the heating button **6**. The glow wire **3** will cool down in a few seconds.

● Maintenance and cleaning

⚠ CAUTION: In order to clean the glow wire hard foam cutter **1** or carry out maintenance work, always disconnect it first by unplugging the mains plug **8** from the voltage supply and allow it to cool. There is a risk of electric shock or risk of injury through moving parts.

- Clean the cooled glow wire **3** with the brass brush **19** provided.
- Only clean the remaining device once the glow wire **3** has cooled down.
- Clean the glow wire hard foam cutter **1** with a dry cloth.

Replacing the glow wire

- Tension the spring **18** using the tool to replace the glow wire **20**, the tension on the other spring will be released by doing this. Replace the defective glow wire **3** and release the tension on the spring **18** again (see Fig. D).

⚠ CAUTION: There is a risk of burn injuries!

⚠ PLEASE NOTE: You must only use accessories and replacement parts which have recommended by the manufacturer.

● Troubleshooting

If the glow wire hard foam cutter **1** does not work, check the following:

Faults	Cause	Corrective action
The glow wire 3 does not become hot.	Power supply interrupted	Check the residual current protection switch of your mains socket and use another socket to make sure that the glow wire hard foam cutter 1 is being properly supplied with power.
	Cable breakage	Please contact our service point.
Glow wire 3 broken/ burnt through		Replace the glow wire 3 , as described in the "Replacing the glow wire" section.

● Storage

- Always store the device folded.
- To do this, dismantle the device following the instructions for setting up in reverse order.
- Keep the device clean and dry and out of the reach of children.

● Information about recycling and disposal



**DO NOT DISPOSE OF ELECTRICAL TOOLS IN HOUSEHOLD WASTE!
DON'T THROW AWAY – RECYCLE!**

According to European Directive 2012/19/EU, used electrical devices must be collected separately for environmentally compatible recycling or recovery. The symbol of the crossed out dustbin means that this device must not be disposed of in household waste at the end of its service life. The device must be handed in at established collection points, recycling centres or waste management depots.

The disposal of defective devices which you have sent in will be carried out free of charge. In addition, distributors of electrical and electronic equipment as well as food distributors are obliged to accept returned waste. Lidl provides you with return options directly in its branches and shops. Return and disposal is free of charge for you. When buying a new device you have the right to return an equivalent old device at no charge. In addition you have the option, regardless of whether you are buying a new device, to hand in (up to three) old devices at no charge, as long as the device is no larger than 25 cm in any dimension.

Before returning the device please delete all personal information.

Before returning, please remove batteries or rechargeable battery packs which are not enclosed by the old device, as well as bulbs, which can be removed without destroying the product and take these to a separate collection point.



Batteries containing harmful substances are labelled with the adjacent symbol, which indicates the prohibition on disposal in household waste. The abbreviations for the relevant heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Take used batteries to a waste management company in your city or community or return them to your dealer. This satisfies your legal obligations while also making an important contribution to protecting the environment.



Please note the marking on the different packaging materials and separate them as necessary. The packaging materials are marked with abbreviations (a) and digits (b) with the following definitions: 1–7: Plastics, 20–22: Paper and cardboard, 80–98: Composite materials.

● EC Declaration of Conformity

We,

C. M. C. GmbH Holding

Responsible for documentation:

Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
GERMANY

hereby take sole responsibility for declaring that the product

Glow Wire Hard Foam Cutter

IAN: **444556_2307**
Art. no.: **2660**
Year of manufacture: **2024/13**
Model: **PGDH A2**

meets the basic safety requirements as specified in the European Directives

Electromagnetic Compatibility:

(2014/30/EU)

Low Voltage Directive:

(2014/35/EU)

RoHS Directive:

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

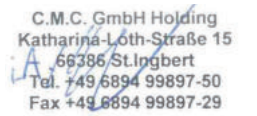
and the amendments to these Directives.

The object of the declaration described above meets the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

This conformity assessment is based on the following harmonised standards:

EN 61558-2-6:2009
EN IEC 61558-1:2019
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008

St. Ingbert, 01 October 2023



Dr. Christian Weyler
- Quality Assurance -

● **Warranty and service information**

Warranty from C.M.C GmbH Holding

Dear Customer,

The warranty for this equipment is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not affected in any way by our warranty conditions, which are described below.

● **Warranty conditions**

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original sales receipt.

This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any defect in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our discretion – free of charge.

This warranty service requires that you retain proof of purchase (sales receipt) for the defective device for the three year period and that you briefly explain in writing what the fault entails and when it occurred.

If the defect is covered by our warranty, we will repair and return your product or send you a replacement.

The original warranty period is not extended when a device is repaired or replaced.

● **Warranty period and statutory claims for defects**

The warranty period is not extended by the guarantee. This also applies to replaced and repaired parts.

Any damages or defects detected at the time of purchase must be reported immediately after unpacking.

Any incidental repairs after the warranty period are subject to a fee.

● **Extent of warranty**

This device has been manufactured according to strict quality guidelines and carefully inspected before delivery.

The warranty applies to material and manufacturing defects only. This warranty does not extend to product parts, which are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as consumable parts, or for damages to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or parts made from glass.

This warranty is voided if the product becomes damaged or is improperly used or maintained.

For proper use of the product, all of the instructions given in the operating instructions must be followed precisely. If the operating instructions advise you or warn you against certain uses or actions, these must be avoided in all circumstances.

The product is for consumer use only and is not intended for commercial or trade use. The warranty becomes void in the event of misuse and improper use, use of force, and any work on the device that has not been carried out by our authorised service branch.

● **Processing of warranty claims**

To ensure prompt processing of your claim, please follow the instructions given below.

Please retain proof of purchase and the article number (e.g. IAN) for all inquiries.

The product number can be found on the type plate, an engraving, the cover page of your instructions (bottom left), or the sticker on the back or underside of the device.

In the event of malfunctions or other defects, please first contact our service department below by phone

or email. If your product is found to be defective, you can then send your product with proof of purchase (till receipt) and a statement describing what the fault involves and when it occurred free of charge to the service address given.

! **PLEASE NOTE:** You can download this handbook and many more, as well as product videos and software at www.lidl-service.com.



With this QR code you can gain immediate access to the Lidl Service page (www.lidl-service.com) and you can open your operating instructions by entering the article number (IAN) 444556.

● Service

How to contact us:

GB, IE, NI, CY, MT

Name: C. M. C. GmbH Holding
Website: www.cmc-creative.de
E-mail: service.gb@cmc-creative.de
Phone: 0-808-189-0652
Registered office: Germany

IAN 444556_2307

Please note that the following address is not a service address. Please first contact the service point given above.

C. M. C. GmbH Holding









Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
GERMANY

Ordering spare parts:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabelle der verwendeten Piktogramme	Seite	19
Einleitung	Seite	20
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	20
Lieferumfang	Seite	21
Ausstattung	Seite	21
Technische Daten	Seite	22
Sicherheitshinweise	Seite	22
Vor Inbetriebnahme	Seite	26
Inbetriebnahme	Seite	27
Schnittvarianten	Seite	27
Wartung und Reinigung	Seite	29
Fehlerbehebung	Seite	29
Aufbewahrung	Seite	29
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	Seite	29
EU-Konformitätserklärung	Seite	30
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	Seite	31
Garantiebedingungen	Seite	31
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	Seite	31
Garantieumfang	Seite	32
Abwicklung im Garantiefall	Seite	32
Service	Seite	32

● Tabelle der verwendeten Piktogramme	
	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung dieses Produktes aufmerksam und vollständig durch.
	Wichtiger Hinweis!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
IP44	Schutzart Transformator
	Gleichstrom
50 Hz	Frequenz von 50 Hertz
V ~	Wechselspannung in Volt
	Schutzklasse II
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

	Sie sind gesetzlich verpflichtet, die so gekennzeichneten Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.
	Hergestellt aus Recyclingmaterial
	Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll!
	Der erhitzte Glühdraht stellt ein hohes Gefahrenpotential dar. Bei Berührung kann es zu Verbrennung kommen.
	Schutzbrille tragen.
	Schutzhandschuhe tragen.
	Von Regen fernhalten.
	Thermoschutzschalter

Glühdraht-Hartschaumschneidegerät PGDH A2

● Einleitung



Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Dieses Gerät wurde während der Produktion auf Qualität geprüft und einer Endkontrolle unterzogen. Die Funktionsfähigkeit Ihres Gerätes ist somit sichergestellt.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Glühdraht Hartschaumschneidegerät ist ausschließlich zum Schneiden von Polystyrol-Hartschaumplatten (z.B. Fassaden-Dämmplatten, Dachdämmplatten) bestimmt. Es dürfen keine anderen Werkstoffe geschnitten werden. Der über einen elektrischen Transformator beheizte Draht wird in ca. 3 Sekunden auf bis zu 360°C aufgeheizt. Jedes Polystyrol-Hartschaum-Material, das mit dem Draht in Berührung kommt, schmilzt. Es bilden sich somit lückenlos verschweißte Kanten. Sie erhalten tadellose Schnittergebnisse. Jegliche Anwendung, die von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweicht, ist untersagt und potentiell gefährlich. Schäden durch Nichtbeachtung oder Fehlanwendung werden nicht von der

Garantie abgedeckt und fallen nicht in den Haftungsbereich des Herstellers. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.

● Lieferumfang

- 1 Glühdraht-Hartschaumschneidegerät
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Messingbürste
- 1 Werkzeug zum Wechseln des Glühdrahtes
- 3 Ersatz-Glühdrähte

● Ausstattung

! **HINWEIS:** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Glühdraht-Hartschaumschneidegerätes. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses defekt ist.

Siehe hierzu Abb. A-K:

1	Glühdraht-Hartschaumschneidegerät	16	Schrauben
2	Schneidbügel	17	Stromanschluß
3	Glühdraht	17a	Buchse für Stromanschluss
4	Schneidplatte	18	Feder
5	Verlängerung der Schneidplatte	19	Messingbürste
6	Heizknopf	20	Werkzeug zum Wechseln des Glühdrahts
7	seitliche Teleskopstandfüße	21	Ersatzglühdraht
8	Netzstecker	22	Schraube für Positionsverstellung
9	Transformator	23	Schrauben für Winkeleinstellung Schneidbügel
10	Führungsschiene verstellbar	24	Schraube für Winkeleinstellung Führungsschiene verstellbar
11	Winkeleinstellung für Schneidbügel	25	Schraube für Tiefenanschlag
12	Schraube für Teleskopstandfuß	26	Arretierungsstifte
13	Einrastschrauben für seitliche Teleskopstandfüße	27	Anschlag zur Längeneinstellung
14	Führungsschiene	28	Tiefenanschlag
15	hinterer Teleskopstandfuß	29	Geländerbefestigung
15a	Fixierschiene für hinteren Teleskopstandfuß	30	Inbusschlüssel

! **HINWEIS:** Der im folgenden Text verwendete Begriff „Produkt“ oder „Gerät“ bezieht sich auf das in dieser Bedienungsanleitung genannte Glühdraht-Hartschaumschneidegerät.

● Technische Daten

Modell:	PGDH A2
Versorgungsspannung:	220-240 V ~ 50 Hz
Transformator Leistung:	200 W
Ausgang Transformator:	36 V ~ / 5,6 A
Transformator Schutzklasse:	II (doppelt isoliert)
maximale Schnitttiefe:	330 mm
maximale Schnittlänge:	1370 mm
Durchmesser Glühdraht:	0,5 mm
max. Temperatur Glühdraht:	360 °C
Netzkabellänge	3 m

! **HINWEIS:** Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser Betriebsanleitung sind deshalb ohne Gewähr. Rechtsansprüche, die aufgrund der Betriebsanleitung gestellt werden, können daher nicht geltend gemacht werden.

● Sicherheitshinweise

! **BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. SIE IST BESTANDTEIL DES GERÄTES UND MUSS JEDERZEIT VERFÜGBAR SEIN!**

- **!** **WARNUNG!** Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Machen Sie sich vor der Arbeit mit allen Bedienelementen gut vertraut, insbesondere mit Funktionen und Wirkungsweisen. Fragen Sie ggf. eine Fachkraft. Lesen und beachten Sie die zum Gerät gehörende Betriebsanleitung! Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Gerät.
- **!** **ACHTUNG!** Das Gerät darf nur in entsprechender Arbeitskleidung bedient werden.
- Das Gerät darf nur mit Schutzhandschuhen bedient werden.
- Der Schneidedraht steht unter großer Federspannung. Sollte es während des Betriebes zum Riss des Drahtes kommen, so ist ein

Funkenflug nicht ausgeschlossen. Die Benutzung einer Schutzbrille ist daher vorgeschrieben.

- Die beim Schneiden entstehenden Dämpfe müssen bei Arbeiten in nicht belüfteten Räumen, mit einer Absaugvorrichtung direkt an der Schneide entfernt werden. Die Hartschaumplatten dürfen keine Kleberückstände und anderen Verunreinigungen aufweisen. PVC und PVC-beschichtete Materialien dürfen wegen der beim Schneiden entstehenden gesundheitsschädlichen Dämpfe nicht bearbeitet werden.
- **⚠ ACHTUNG!** Ziehen Sie bei Beschädigung oder Durchschneiden der Netzanschlussleitung sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- **⚠ ACHTUNG!** Der Glühdraht des Glühdraht-Hartschaumschneidegerätes erhitzt sich stark! **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
- **⚡ STROMSCHLAGGEFAHR!**
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit RCD (Residual Current Device) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA an; Sicherung mind. 6 Ampere.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst, oder eine ähnliche, qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ ACHTUNG! Stellen Sie eine gute Belüftung des Arbeitsbereiches sicher.

⚠ ACHTUNG! Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

- Beachten Sie die weiteren Hinweise im Kapitel „Wartung und Reinigung“ sowie „Aufbewahrung“.

⚠ VORSICHT! SO VERMEIDEN SIE UNFÄLLE UND VERLETZUNGEN:

- Personen, die mit der Betriebsanleitung nicht vertraut sind, dürfen

das Gerät nicht benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter der Bedienungsperson festlegen.

- Tragen Sie festes Schuhwerk.
- Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um Kinder vom laufenden Gerät fernzuhalten. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht verwendet wird.

⚠ VORSICHT! SO VERMEIDEN SIE GERÄTESCHÄDEN UND EVENTUELL DARAUSS RESULTIERENDE PERSONENSCHÄDEN:

- Schneiden Sie nur für das Gerät geeignetes Material. Eine Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät führen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Arbeiten Sie nicht mit einem beschädigten, unvollständigen oder ohne die Zustimmung des Herstellers umgebauten Gerät. Lassen Sie vor Inbetriebnahme durch einen Fachmann prüfen, dass die geforderten, elektrischen Schutzmaßnahmen vorhanden sind.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf einwandfreie Funktion.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und führen Sie keine Umbauten am Gerät durch.
- Lesen Sie zum Thema „Wartung und Reinigung“ bitte die Hinweise in der Betriebsanleitung. Alle darüberhinausgehenden Maßnahmen sind von einer Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich im Reparaturfall immer an unser Service-Stelle.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT:

⚠ VORSICHT! So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:

- Bei Betrieb des Gerätes muss nach dem Aufstellen der Netzstecker frei zugänglich sein.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lassen Sie das Stromnetz fachmännisch prüfen:
 - Erdung, Nullung, Fehlerstromschutzschaltung muss den Sicherheitsvorschriften der Energie-Versorgungsunternehmen entsprechen und einwandfrei funktionieren,
 - Schutz der elektrischen Steckverbindungen vor Nässe.

⚠ GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG:

- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmt.
- Führen Sie die Elektroinstallation entsprechend der nationalen Vorschriften aus.

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Gerät, Netzanschlussleitung und Netzstecker auf Beschädigungen. Defekte Netzanschlussleitungen dürfen nicht repariert werden, sondern müssen gegen neue ausgetauscht werden. Lassen Sie Schäden an Ihrem Gerät von einem autorisierten Fachmann beseitigen.
- Benutzen Sie die Netzanschlussleitung nicht, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Ziehen, tragen oder befestigen Sie das Gerät nicht an der Netzanschlussleitung.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die spritzwassergeschützt und für den Gebrauch im Freien bestimmt sind. Rollen Sie eine Kabeltrommel vor Gebrauch immer ganz ab. Überprüfen Sie das Kabel auf Schäden.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Gerät und bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verlängerungskabel dürfen keinen geringeren Querschnitt besitzen als Gummischlauchleitungen mit der Bezeichnung H07RN8-F. Die Leitungslänge muss 10 m betragen. Der Litzenquerschnitt des Verlängerungskabels muss mindestens 2,5 mm² betragen.
- Verlängerungs- und Stromkabel müssen regelmäßig kontrolliert werden. Defekte oder nicht dafür vorgesehene Kabel dürfen nicht verwendet werden.
- Weist das Gerät Schäden auf, darf es nicht in Betrieb genommen werden und muss durch eine qualifizierte Person repariert werden.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, muss es trocken und vor Witterungseinflüssen geschützt, gelagert werden.
- Dieses Gerät darf nur an Stromnetze mit der passenden Stromaufnahme angeschlossen werden. Ordnungsgemäß wird es an einer 230 V/50 Hz Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen. Vergleichen Sie dazu auch die Angaben auf dem Typenschild.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie einen Elektriker zu Rate ziehen, wenn Sie sich bei dem Anschluss der elektrischen Teile nicht sicher sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdosen und deren Anschlüsse vor Feuchtigkeit geschützt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen.
- Es ist ein umsturzsicherer Stand zu wählen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät, die Stecker und Verlängerungskabel vor Wasser geschützt platziert werden.

- Ziehen Sie immer alle Stecker, bevor Sie Arbeiten an dem Glühdraht-Hartschaumschneidegerät ausführen.
- Im Außenbereich niemals Anschlüsse, Adapter, Verlängerungen oder Verbindungskabel verwenden, die nicht für den Einsatz im Freien zugelassen wurden.
- Platzieren Sie die Kabel so, dass sie nicht hinderlich im Weg liegen oder beschädigt werden können.
- Nach Aufbau des Geräts müssen die Stecker der Geräte immer sofort erreichbar sein. Sie dürfen nicht zu- oder eingebaut werden, so dass sie im Notfall immer sofort gezogen werden können.
- Wenn das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät eine Fehlfunktion aufweist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Versuchen Sie nicht, das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät selbstständig zu reparieren, da dies Gefahr für Ihre Gesundheit und die anderer Personen bedeutet. Zudem erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Nur autorisierte Personen dürfen an diesem Gerät eine Reparatur durchführen.
- Achtung zerbrechliche Komponenten! Stellen Sie sicher, dass das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät und der Glühdraht keinen Stößen oder Schlägen ausgesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten stehen.
- Ziehen Sie vor allen Wartungsarbeiten den Netzstecker.

● Vor Inbetriebnahme

- Packen Sie das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** aus und prüfen Sie es auf Vollständigkeit und Beschädigung. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Zustand der elektrischen Steckdose und dass diese ausreichend abgesichert ist (mind. 6 A, RCD-Schalter).
- Stellen Sie eine gute Belüftung des Arbeitsbereiches sicher.
- Wählen Sie den Aufstellort so aus, dass keine Stolpergefahr durch Gerät, Zubehör oder Kabel entsteht.

! **HINWEIS:** Es wird empfohlen, das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** mit 2 Personen aufzubauen.

! **HINWEIS:** Das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** kann mit Hilfe der Geländerbefestigung **29** an einem Geländer befestigt und gegen Umkippen gesichert werden.

! **WARNUNG!** Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.

- Klappen Sie den hinteren Teleskopstandfuß **19** und die seitlichen Teleskopstandfüße **7** aus. Fixieren Sie den hinteren Teleskopstandfuß **19**, indem Sie die Fixierschiene **15a** mit der Schraube **12** fixieren. Fixieren Sie die seitlichen Teleskopstandfüße **7** mit Hilfe der Einrastschrauben für seitliche Teleskopstandfüße **13** (siehe Abb. B).

- Die gewünschte Arbeitshöhe kann mit Hilfe der Teleskopstandfüße **7** und **15** eingestellt werden.
- Klappen Sie alle vier Verlängerungen der Schneidplatte **5** aus, indem Sie die Schrauben **16** lösen (siehe Abb. J). Stecken Sie die Arretierungsstifte **26** in die Verlängerung der Schneidplatte **5**. Ziehen Sie die Schrauben **16** wieder an, sobald die Verlängerungen der Schneidplatte **5** in der gewünschten Position sind (siehe Abb. B).
- Stellen Sie den gewünschten Winkel für die verstellbare Führungsschiene **10** ein. Fixieren Sie die verstellbare Führungsschiene **10** mit Hilfe der Schraube **24** (siehe Abb. F).
- Klappen Sie die Führungsschiene **14** aus (siehe Abb. I).
- Klappen Sie den Schneidbügel **2** aus. Fixieren Sie den Schneidbügel **2** mit den Schrauben für die Winkeleinstellung des Schneidbügels **23** in der gewünschten Position (siehe Abb. E).
- Um den Glühdraht-Hartschaumschneider **1** abzubauen, kann in umgekehrter Reihenfolge verfahren werden. Der Glühdraht **3** muss vor dem Abbau abgekühlt sein.

● Inbetriebnahme

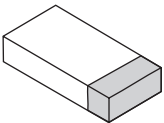
- Verbinden Sie den Stromanschluss **17** mit der Buchse für Stromanschluss **17a** (siehe Abb. C).
- Verbinden Sie den Netzstecker **8** mit der Steckdose.
- Legen Sie den zu schneidenden Hartschaum entlang der verstellbaren Führungsschiene **10** auf die Schneidplatte **4**.
- Mit den Schrauben für Tiefenanschlag **25** wird der Anschlag für die Schnitttiefe **28** eingestellt. Stellen Sie den Anschlag für die Schnitttiefe **28** auf das gewünschte Maß ein (siehe Abb. G).

! **ACHTUNG!**: Falls die minimale Tiefe zu gering gewählt wurde trifft der Glühdraht auf die Verlängerungen der Schneidplatte. Sorgen Sie für genügend Abstand. **BRANDGEFAHR!**

- Betätigen Sie den Heizknopf **6**. Der Glühdraht **3** erhitzt in wenigen Sekunden.
- Halten Sie den Heizknopf **6** gedrückt, während Sie mit Hilfe des Glühdrahtes **3** den Hartschaum in die gewünschte Größe schneiden.
- Lassen Sie den Heizknopf **6** nach Ende jedes Schnittes los. Der Heizknopf **6** darf weder dauerhaft gedrückt noch in der gedrückten Position fixiert werden. **BRANDGEFAHR!**

● Schnittvarianten

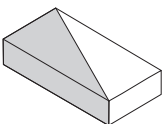
Gerader Schnitt



Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf 90° einstellen (siehe Abb. F) und Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf 0° einstellen. Den Werkstoff auflegen und in die gewünschte Position bringen. Ggf. den Anschlag zur Längeneinstellung **27** zur Hilfe nehmen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Den Schneidbügel **2** in Richtung Werkstoff schieben, bis der Werkstoff vollständig geschnitten ist. Heizknopf

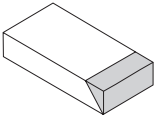
6 loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

Schrägschnitt



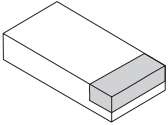
Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf den gewünschten Schnittwinkel einstellen (siehe Abb. F). Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf 0° einstellen. Den Werkstoff auflegen und in die gewünschte Position bringen. Ggf. den Anschlag zur Längeneinstellung **27** zur Hilfe nehmen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Schneidbügel **2** in Richtung Werkstoff schieben, bis der Werkstoff vollständig geschnitten ist. Heizknopf **6** loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

Gehrungsschnitt



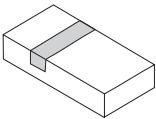
Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf 90° einstellen (siehe Abb. F). Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf das gewünschte Maß des Gehrungsschnitts einstellen. Den Werkstoff auflegen und in die gewünschte Position bringen. Ggf. den Anschlag zur Längeneinstellung **27** zur Hilfe nehmen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Schneidbügel **2** in Richtung Werkstoff schieben, bis der Werkstoff vollständig geschnitten ist. Heizknopf **6** loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

Falzschnitt/Stufenschnitt



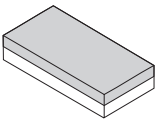
Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf 90° einstellen (siehe Abb. F) und Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf 0° einstellen. Nutzen Sie den Tiefenanschlag **28**: Lösen Sie dazu jeweils die Schraube für den Tiefenanschlag **25** auf beiden Seiten der Schneidschiene. Bringen Sie den Tiefenanschlag **28** jeweils in die gewünschte Position und fixieren Sie diesen durch Festdrehen der Schraube für den Tiefenanschlag **25** (HINWEIS: Um ein Verkanten der Schneidschiene **2** zu vermeiden, müssen die Tiefenanschlüsse **28** auf beiden Seiten der Schneidschiene **2** jeweils gleich eingestellt werden). Den Werkstoff auflegen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Schneidschiene **2** in Richtung Werkstoff schieben, bis die Schneidschiene **2** durch den Tiefenanschlag **28** gestoppt wird. Die zuvor eingestellte Stufentiefe wird geschnitten. Bei Erreichen der Stufentiefe das Material in die gewünschte Richtung wegziehen, bis die Stufe komplett geschnitten ist. Heizknopf **6** loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

Nutschnitt




Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf 90° einstellen (siehe Abb. F) und Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf 0° einstellen. Nutzen Sie den Tiefenanschlag **28**: Lösen Sie dazu jeweils die Schraube für den Tiefenanschlag **25** auf beiden Seiten der Schneidschiene **2**. Bringen Sie den Tiefenanschlag **28** jeweils in die gewünschte Position und fixieren Sie diesen durch Festdrehen der Schraube für den Tiefenanschlag **25** (HINWEIS: Um ein Verkanten der Schneidschiene **2** zu vermeiden, müssen die Tiefenanschlüsse **28** auf beiden Seiten der Schneidschiene **2** jeweils gleich eingestellt werden). Den Werkstoff auflegen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Schneidschiene **2** in Richtung Werkstoff schieben, bis die Schneidschiene **2** durch den Tiefenanschlag **28** gestoppt wird. Die zuvor eingestellte Stufentiefe wird geschnitten. Bei Erreichen der Stufentiefe das Material in die gewünschte Richtung wegziehen. Bei Erreichen der Nutlänge Schneidschiene **2** wieder nach oben ziehen. Heizknopf **6** loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

Auftrennschnitt



Im Winkel verstellbare Führungsschiene **10** auf 90° (siehe Abb. F) einstellen und Winkeleinstellung des Schneidbügels **11** auf 0° einstellen. Nutzen Sie den Tiefenanschlag **28**: Lösen Sie dazu jeweils die Schraube für den Tiefenanschlag **25** auf beiden Seiten der Schneidschiene **2**. Bringen Sie den Tiefenanschlag **28** jeweils in die gewünschte Position und fixieren Sie diesen durch Festdrehen der Schraube für den Tiefenanschlag **25** (HINWEIS: Um ein Verkanten der Schneidschiene **2** zu vermeiden, müssen die Tiefenanschlüsse **28** auf beiden Seiten der Schneidschiene jeweils gleich eingestellt werden). Den Werkstoff auflegen. Heizknopf **6** drücken und gedrückt halten. Schneidschiene **2** in Richtung Schneidplatte **4** schieben, bis die Schneidschiene **2** durch den Tiefenanschlag **28** gestoppt wird. Nun das Material in der gewünschten Richtung vollständig durch den Glühdraht **3** schieben. Das Material wird entlang der zuvor eingestellten Stufentiefe aufgetrennt. Heizknopf **6** loslassen. Glühdraht **3** kühlt in wenigen Sekunden ab.

● **Wartung und Reinigung**


 **VORSICHT:** Um das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** zu reinigen oder zu warten, trennen Sie dieses stets zunächst durch Ziehen des Netzsteckers **8** von der Spannungsversorgung und lassen Sie es abkühlen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages oder Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile.

- Reinigen Sie den abgekühlten Glühdraht **3** mit der beiliegenden Messingbürste **19**.
- Reinigen Sie das restliche Gerät nur, wenn der Glühdraht **3** abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** mit einem trockenen Tuch.

Glühdraht wechseln

- Spannen Sie die Feder **18** mit Hilfe des Werkzeugs zum Wechseln des Glühdrahtes **20**, die andere Feder wird dadurch entspannt. Ersetzen Sie den defekten Glühdraht **3** und entspannen Sie die Feder **18** wieder (siehe Abb. D).

 **VORSICHT:** Es besteht Verbrennungsgefahr.

 **HINWEIS:** Nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile dürfen verwendet werden.

● **Fehlerbehebung**

Sollte das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät **1** nicht funktionieren, überprüfen Sie Folgendes:

Fehler	Ursache	Korrektur
Der Glühdraht 3 wird nicht heiß.	Stromzufuhr unterbrochen	Überprüfen Sie den Fehlerstrom-Schutzschalter Ihrer Netzsteckdose und verwenden Sie eine andere Steckdose, um sicherzustellen, dass das Glühdraht-Hartschaumschneidegerät 1 korrekt mit Strom versorgt wird.
	Kabelbruch	Kontaktieren Sie unsere Servicestelle.
Glühdraht 3 gerissen/ durchgebrannt		Ersetzen Sie den Glühdraht 3 , wie unter „Glühdraht wechseln“ beschrieben.

● **Aufbewahrung**

- Bewahren Sie das Gerät stets in zusammengeklapptem Zustand auf.
- Dazu bauen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge zur Inbetriebnahme wieder ab.
- Bewahren Sie das Gerät gereinigt, trocken und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

● **Umwelthinweise und Entsorgungsangaben**



WERFEN SIE ELEKTROWERKZEUGE NICHT IN DEN HAUSMÜLL!

ROHSTOFFRÜCKGEWINNUNG STATT MÜLLENTSORGUNG! Gemäß

Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushalts-

müll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Die Entsorgung Ihrer defekten, eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Schadstoffhaltige Batterien sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Befördern Sie verbrauchte Batterien zu einer Entsorgungseinrichtung in Ihrer Stadt oder Gemeinde oder zurück zum Händler. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

● EU-Konformitätserklärung

Wir, die

C. M. C. GmbH Holding

Dokumentenverantwortlicher:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Glühdraht-Hartschaumschneidegerät

IAN: **444556_2307**

Art. - Nr.: **2660**

Herstellungsjahr: **2024/13**

Modell: **PGDH A2**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit:

(2014/30/EU)

Niederspannungsrichtlinie:

(2014/35/EU)

RoHS-Richtlinie:

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

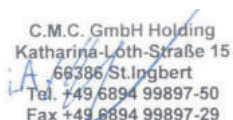
festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011 / 65 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 61558-2-6:2009
EN IEC 61558-1:2019
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008

St. Ingbert, 01.10.2023



Dr. Christian Weyler
- Qualitätssicherung -

● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der C.M.C GmbH Holding

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassensbon und die Artikelnummer (z. B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassensbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

! **HINWEIS:** Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444556 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

● Service

So erreichen Sie uns:
DE, AT, CH

Name:
C. M. C. GmbH Holding

Internet-Adresse: www.cmc-creative.de

E-Mail: service.de@cmc-creative.de
service.at@cmc-creative.de
service.ch@cmc-creative.de

Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750
(Normaltarif aus dem dt. Festnetz)

Fax: +49 (0) 6894/ 9989729

Sitz: Deutschland

IAN 444556_2307

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:







C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

Bestellung von Ersatzteilen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tableau des pictogrammes utilisés	Page	34
Introduction	Page	35
Utilisation conforme	Page	35
Éléments fournis	Page	36
Équipement	Page	36
Caractéristiques techniques	Page	37
Consignes de sécurité	Page	37
Avant la mise en service	Page	41
Mise en service	Page	42
Variantes de coupe	Page	42
Maintenance et nettoyage	Page	43
Dépannage	Page	44
Rangement	Page	44
Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut	Page	44
Déclaration de conformité UE	Page	45
Remarques sur la garantie et le service après-vente	Page	46
Conditions de garantie	Page	46
Période de garantie et revendications légales pour vices	Page	47
Étendue de la garantie	Page	47
Faire valoir sa garantie	Page	47
Service après-vente	Page	48

● Tableau des pictogrammes utilisés	
	Veillez lire le mode d'emploi attentivement et entièrement avant d'utiliser ce produit.
	Remarque importante !
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Risque d'électrocution ! Danger de mort !
IP44	Indice de protection du transformateur
	Courant continu
50 Hz	Fréquence de 50 hertz
V ~	Tension alternative en volts
	Classe de protection II



	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Vous êtes légalement tenu de déposer les appareils ainsi désignés dans un lieu de collecte séparé des déchets ménagers non triés. Il est interdit de les jeter avec les déchets ménagers.
	Fabriqué à partir de matériaux recyclés
	Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !
	Le fil chaud chauffé représente un danger potentiel élevé. En cas de contact, il peut occasionner des brûlures.
	Porter des lunettes de protection.
	Porter des gants de protection.
	Tenir à l'écart de la pluie.
	Disjoncteur thermique

Table de découpe à fil chaud pour mousse rigide PGDH A2

● Introduction



Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité proposé par notre entreprise. La qualité de cet appareil a été contrôlée pendant la production et ce dernier a été soumis à un contrôle final. Le bon fonctionnement de votre appareil est ainsi garanti.

Familiarisez-vous avec le produit avant sa première mise en service. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant ainsi que les consignes de sécurité. Utilisez le produit uniquement tel que décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Remettez ces documents en cas de transmission du produit à un tiers. **TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

● Utilisation conforme

La table de découpe à fil chaud pour mousse rigide est destinée exclusivement à la découpe de panneaux en mousse rigide de polystyrène (par ex. panneaux d'isolation de façade, panneaux d'isolation de toiture). Aucun autre matériau ne doit être découpé. Le fil chauffé par un transformateur électrique est chauffé jusqu'à 360 °C en 3 secondes environ. Tout matériau en mousse rigide de polystyrène qui entre en contact avec le fil fond. Des bords soudés intégralement se forment ainsi. Vous obtenez des

résultats de coupe impeccables. Toute utilisation autre que celle conforme à l'usage prévu est interdite et potentiellement dangereuse. Les dommages découlant du non-respect des consignes ou d'une utilisation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie et n'entrent pas dans le domaine de responsabilité du fabricant. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. La garantie est annulée en cas d'utilisation commerciale.

● Éléments fournis

- 1 table de découpe à fil chaud pour mousse rigide
- 1 mode d'emploi
- 1 brosse en laiton
- 1 outil de remplacement du fil chaud
- 3 fils chauds de rechange

● Équipement

! **REMARQUE :** contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide se trouve en parfait état. N'utilisez pas l'appareil dès lors qu'il présente des défauts.

Pour cela, voir fig. A–K:

1	Table de découpe à fil chaud pour mousse rigide	16	Vis
2	Étrier de coupe	17	Branchement électrique
3	Fil chaud	17a	Prise électrique
4	Plaquette de coupe	18	Ressort
5	Rallonge de la plaquette de coupe	19	Brosse en laiton
6	Bouton de chauffage	20	Outil de remplacement du fil chaud
7	Pieds télescopiques latéraux	21	Fil chaud de rechange
8	Fiche secteur	22	Vis pour le réglage de la position
9	Transformateur	23	Vis d'ajustement angulaire de l'étrier de coupe
10	Rail de guidage réglable	24	Vis d'ajustement angulaire Rail de guidage réglable
11	Ajustement angulaire de l'étrier de coupe	25	Vis de la butée de profondeur
12	Vis pour pied télescopique	26	Goupilles d'arrêt
13	Vis d'encliquetage pour pieds télescopiques latéraux	27	Butée pour le réglage de la longueur
14	Rail de guidage	28	Butée de profondeur
15	Pied télescopique arrière	29	Fixation de garde-corps
15a	Rail de fixation pour pied télescopique arrière	30	Clé Allen

! **REMARQUE :** le terme « produit » ou « appareil » employé dans le texte ci-après se rapporte à la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide citée dans le présent mode d'emploi.

● Caractéristiques techniques

Modèle :	PGDH A2
Tension d'alimentation :	220–240 V~ 50 Hz
Puissance du transformateur :	200 W
Tension de sortie du transformateur :	36 V ~ / 5,6 A
Classe de protection du transformateur :	II (double isolation)
Profondeur de coupe maximale :	330 mm
Longueur de coupe maximale :	1 370 mm
Diamètre du fil chaud :	0,5 mm
Température max. du fil chaud :	360 °C
Longueur du câble d'alimentation	3 m

! **REMARQUE :** des modifications techniques et visuelles peuvent être apportées sans préavis dans le cadre du développement continu. Pour cette raison, toutes les dimensions, remarques et indications de ce mode d'emploi sont fournies sans garantie. Toute prétention légale formulée sur la base de ce mode d'emploi ne pourra donc faire valoir d'aucun droit.

● Consignes de sécurité

! **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT TOUTE UTILISATION. IL FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE L'APPAREIL ET DOIT ÊTRE DISPONIBLE À TOUT MOMENT !**

- **!** **AVERTISSEMENT !** Danger de mort et risque d'accident pour les enfants et enfants en bas âge ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec du matériel d'emballage. Risque d'étouffement.
- Avant d'entreprendre des travaux, familiarisez-vous avec tous les éléments de commande, en particulier avec les fonctions et les effets. Si nécessaire, demandez conseil à un spécialiste. Lisez et respectez le mode d'emploi de l'appareil ! Ce paragraphe traite des prescriptions de sécurité de base à observer lors de la manipulation de l'appareil.
- **!** **ATTENTION !** L'appareil ne doit être utilisé qu'avec des vêtements de travail appropriés.

- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec des gants de protection.
- Le fil de découpe est soumis à une forte tension de ressort. Si le fil devait se rompre pendant l'utilisation, une projection d'étincelles n'est pas exclue. L'utilisation de lunettes de protection est donc obligatoire.
- Les vapeurs produites lors de la découpe doivent être éliminées lors de travaux dans des locaux non ventilés, à l'aide d'un dispositif d'aspiration directement sur le tranchant. Les panneaux en mousse rigide ne doivent pas présenter de résidus de colle ou d'autres impuretés. Le PVC et les matériaux revêtus de PVC ne doivent pas être usinés en raison des vapeurs nocives qui se dégagent lors de la découpe.
- **⚠ ATTENTION !** Si le câble secteur est endommagé ou coupé, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- **⚠ ATTENTION !** Le fil chaud de la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide s'échauffe fortement ! **RISQUE DE BRÛLURES !**
- **⚡ RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise RCD (Residual Current Device) avec un courant de défaut assigné ne dépassant pas 30 mA ; fusible au moins 6 ampères.
- Si le câble secteur de cet appareil est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou son service après-vente ou bien par une personne habilitée, afin d'éviter tout danger.

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été formés à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

⚠ ATTENTION ! Assurez une bonne aération de la zone de travail.

⚠ ATTENTION ! Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

- Respectez les autres consignes des chapitres « Maintenance et nettoyage » et « Rangement ».

⚠ ATTENTION ! POUR PRÉVENIR LES ACCIDENTS ET

BLESSURES :

- Les personnes n'ayant pas pris connaissance du mode d'emploi ne doivent pas utiliser l'appareil. Des dispositions locales peuvent imposer un âge minimum pour l'utilisation de l'appareil.
- Portez des chaussures solides.
- Prenez les mesures appropriées pour tenir les enfants éloignés de l'appareil en fonctionnement. Risque de blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides ou de gaz inflammables. En cas de non-respect, vous vous exposez à des risques d'incendie ou d'explosion.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et hors de portée des enfants, dès lors que vous ne l'utilisez pas.

⚠ ATTENTION ! POUR PRÉVENIR LES DOMMAGES SUR L'APPAREIL AINSI QUE LES DOMMAGES CORPORELS POUVANT EN RÉSULTER :

- Ne découpez que des matériaux adaptés à l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut causer des dommages sur l'appareil et représenter un danger pour l'utilisateur.
- Ne travaillez pas avec un appareil endommagé, incomplet ou transformé sans l'accord du fabricant. Avant la mise en service, demandez à un spécialiste de vérifier que les mesures de protection électriques requises sont bien présentes.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine et n'effectuez aucune transformation sur l'appareil.
- Veuillez lire les consignes du mode d'emploi au chapitre « Maintenance et nettoyage ». Toute autre mesure doit être réalisée par un électricien spécialisé. Pour toute réparation, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE :

⚠ ATTENTION ! Pour prévenir les accidents et blessures par électrocution :

- Lorsque l'appareil fonctionne, la fiche secteur doit être librement accessible après l'installation.
- Avant de mettre l'appareil en service, faites vérifier le réseau électrique par un spécialiste :
 - La mise à la terre, la mise à zéro, le disjoncteur différentiel doivent être conformes aux consignes de sécurité du fournisseur d'électricité et fonctionner parfaitement.
 - Protection des prises électriques contre l'humidité.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Veillez à ce que la tension secteur corresponde aux indications sur

la plaque signalétique.

- Réalisez l'installation électrique conformément aux dispositions nationales en vigueur.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil, le câble secteur et la fiche secteur ne sont pas endommagés. Un câble secteur défectueux ne doit pas être réparé, mais doit être remplacé. Faites réparer les dommages causés à votre appareil par un spécialiste habilité.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher la fiche de la prise. Protégez le câble secteur de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Ne tirez, ne portez et ne fixez pas l'appareil par le câble secteur.
- Utilisez uniquement une rallonge protégée contre les éclaboussures et pouvant être utilisée à l'extérieur. Déroulez toujours l'enrouleur de câble entièrement avant utilisation. Vérifiez que le câble n'est pas endommagé.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur avant tous travaux sur l'appareil et lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les rallonges ne doivent pas avoir une section inférieure à celle des câbles souples en caoutchouc portant la désignation H07RN8-F. Le câble doit mesurer 10 m. La section de torons de la rallonge doit être d'au minimum 2,5 mm².
- Les rallonges et les câbles électriques doivent être contrôlés régulièrement. Les câbles défectueux ou non prévus à cet effet ne doivent pas être utilisés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Seul un personnel qualifié est habilité à le réparer.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, rangez-le au sec et à l'abri des intempéries.
- Cet appareil doit être branché uniquement sur un réseau électrique présentant une intensité de courant adéquate. Il doit être branché sur une prise de courant de sécurité 230 V/50 Hz. Consultez également les indications sur la plaque signalétique.
- Pour votre propre sécurité, demandez conseil à un électricien si vous avez des doutes sur le branchement des parties électriques.
- Assurez-vous que les prises et leurs raccords sont protégés de l'humidité. N'utilisez jamais l'appareil sous la pluie.
- Choisissez un emplacement stable pour prévenir toute chute de l'appareil.
- Veillez à ce que la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide, les fiches et les rallonges soient placées à l'abri de l'eau.
- Débranchez toutes les fiches avant d'entreprendre des travaux sur la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide.

- À l'extérieur, n'utilisez jamais des raccords, adaptateurs, rallonges ou câbles de raccordement qui ne sont pas prévus pour une utilisation en extérieur.
- Placez les câbles de sorte qu'ils ne gênent pas ou ne risquent pas d'être endommagés.
- Après le montage de l'appareil, les fiches des appareils doivent toujours être immédiatement accessibles. Elles ne doivent pas être recouvertes ou cachées pour pouvoir les débrancher immédiatement en cas d'urgence.
- Si la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide présente un dysfonctionnement, débranchez-la immédiatement. N'essayez pas de réparer la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide vous-même, car cela représente un danger pour votre santé et celle des autres. En outre, toute garantie serait caduque. Seules les personnes autorisées sont habilitées à réparer cet appareil.
- Attention, composants fragiles ! Veillez à ce que la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide et le fil chaud ne subissent aucun choc ou coup.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments.
- Débranchez la fiche secteur avant tous travaux de maintenance.

● Avant la mise en service

- Déballez la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1** et vérifiez qu'elle est complète et qu'elle n'est pas endommagée. N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux.
- Vérifiez que la prise électrique est en parfait état de fonctionnement et qu'elle est suffisamment sécurisée (interrupteur différentiel d'au moins 6 A).
- Assurez une bonne aération de la zone de travail.
- Choisissez le lieu d'installation de sorte qu'il n'y ait pas de risque de trébucher sur l'appareil, les accessoires ou les câbles.

! **REMARQUE :** il est recommandé de faire appel à 2 personnes pour l'installation de la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1**.

! **REMARQUE :** la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1** peut être fixée à un garde-corps à l'aide de la fixation de garde-corps **29** et sécurisée contre tout basculement.

! **AVERTISSEMENT !** Danger de mort et risque d'accident pour les enfants et enfants en bas âge ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec du matériel d'emballage. Risque d'étouffement.

- Dépliez le pied télescopique arrière **19** et les pieds télescopiques latéraux **7**. Fixez le pied télescopique arrière **19** en bloquant le rail de fixation **15a** avec la vis **12**. Fixez les pieds télescopiques latéraux **7** à l'aide des vis d'encliquetage pour pieds télescopiques latéraux **13** (cf. fig. B).
- La hauteur de travail souhaitée peut être réglée à l'aide des pieds télescopiques **7** et **15**.
- Dépliez les quatre rallonges de la plaquette de coupe **5** en desserrant les vis **16** (cf. fig. J). Insérez les goupilles d'arrêt **2a** dans la rallonge de la plaquette de coupe **5**. Resserrez les vis **16** dès que les rallonges de la plaquette de coupe **5** se trouvent dans la position souhaitée (cf. fig. B).
- Réglez l'angle souhaité pour le rail de guidage réglable **10**. Fixez le rail de guidage réglable **10** à

l'aide de la vis **24** (cf. fig. F).

- Dépliez le rail de guidage **14** (cf. fig. I).
- Dépliez l'étrier de coupe **2**. Bloquez l'étrier de coupe **2** dans la position souhaitée à l'aide des vis d'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **23** (cf. fig. E).
- Pour démonter la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1**, il est possible de procéder dans l'ordre inverse. Le fil chaud **3** doit être refroidi avant le démontage.

● Mise en service

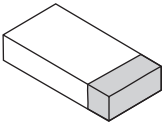
- Raccordez le branchement électrique **17** à la prise électrique **17a** (cf. fig. C).
- Branchez la fiche secteur **8** sur la prise.
- Posez la mousse rigide à découper le long du rail de guidage réglable **10** sur la plaquette de coupe **4**.
- Réglez la butée pour la profondeur de coupe **28** à l'aide des vis de la butée de profondeur **25**. Réglez la butée pour la profondeur de coupe **28** à la dimension souhaitée (cf. fig. G).

⚠ ATTENTION ! : si la profondeur minimale sélectionnée est trop faible, le fil chaud touchera les rallonges de la plaquette de coupe. Veillez à conserver une distance suffisante. **RISQUE D'INCENDIE !**

- Actionnez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** s'échauffe en quelques secondes.
- Maintenez le bouton de chauffage **6** enfoncé pendant que vous découpez la mousse rigide à la taille souhaitée à l'aide du fil chaud **3**.
- Relâchez le bouton de chauffage **6** à la fin de chaque coupe. Le bouton de chauffage **6** ne doit être ni enfoncé en permanence ni bloqué en position enfoncée. **RISQUE D'INCENDIE !**

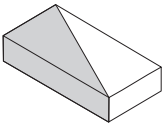
● Variantes de coupe

Coupe droite



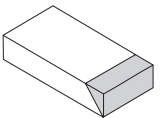
Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur 90° (cf. fig. F) et réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** sur 0° . Posez le matériau et placez-le dans la position souhaitée. Si nécessaire, aidez-vous de la butée pour le réglage de la longueur **27**. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez l'étrier de coupe **2** vers le matériau jusqu'à ce que le matériau soit entièrement coupé. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

Coupe oblique



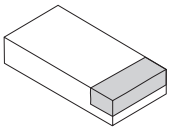
Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur l'angle de coupe souhaité (cf. fig. F). Réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** sur 0° . Posez le matériau et placez-le dans la position souhaitée. Si nécessaire, aidez-vous de la butée pour le réglage de la longueur **27**. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez l'étrier de coupe **2** vers le matériau jusqu'à ce que le matériau soit entièrement coupé. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

Coupe d'onglet



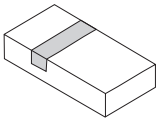
Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur 90° (cf. fig. F). Réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** à la dimension souhaitée de la coupe d'onglet. Posez le matériau et placez-le dans la position souhaitée. Si nécessaire, aidez-vous de la butée pour le réglage de la longueur **27**. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez l'étrier de coupe **2** vers le matériau jusqu'à ce que le matériau soit entièrement coupé. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

Coupe de feuillure/niveau



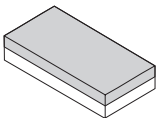
Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur 90° (cf. fig. F) et réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** sur 0°. Utilisez la butée de profondeur **28** : desserrez à cet effet la vis de la butée de profondeur **25** des deux côtés du rail de coupe. Amenez la butée de profondeur **28** dans la position souhaitée et bloquez-la en serrant la vis de la butée de profondeur **25** (REMARQUE : pour éviter que le rail de coupe **2** ne se coince, les butées de profondeur **28** doivent être réglées de la même manière des deux côtés du rail de coupe **2**). Posez le matériau. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez le rail de coupe **2** vers le matériau jusqu'à ce que le rail de coupe **2** soit arrêté par la butée de profondeur **28**. La profondeur de niveau précédemment réglée est coupée. Lorsque la profondeur de niveau est atteinte, éloignez le matériau dans la direction souhaitée jusqu'à ce que le niveau soit complètement coupé. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

Coupe de rainure



Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur 90° (cf. fig. F) et réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** sur 0°. Utilisez la butée de profondeur **28** : desserrez à cet effet la vis de la butée de profondeur **25** des deux côtés du rail de coupe **2**. Amenez la butée de profondeur **28** dans la position souhaitée et bloquez-la en serrant la vis de la butée de profondeur **25** (REMARQUE : pour éviter que le rail de coupe **2** ne se coince, les butées de profondeur **28** doivent être réglées de la même manière des deux côtés du rail de coupe **2**). Posez le matériau. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez le rail de coupe **2** vers le matériau jusqu'à ce que le rail de coupe **2** soit arrêté par la butée de profondeur **28**. La profondeur de niveau précédemment réglée est coupée. Lorsque la profondeur de niveau est atteinte, éloignez le matériau dans la direction souhaitée. Lorsque la longueur de rainure est atteinte, tirez à nouveau le rail de coupe **2** vers le haut. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

Coupe de séparation



Réglez le rail de guidage à angle réglable **10** sur 90° (cf. fig. F) et réglez l'ajustement angulaire de l'étrier de coupe **11** sur 0°. Utilisez la butée de profondeur **28** : desserrez à cet effet la vis de la butée de profondeur **25** des deux côtés du rail de coupe **2**. Amenez la butée de profondeur **28** dans la position souhaitée et bloquez-la en serrant la vis de la butée de profondeur **25** (REMARQUE : pour éviter que le rail de coupe **2** ne se coince, les butées de profondeur **28** doivent être réglées de la même manière des deux côtés du rail de coupe). Posez le matériau. Appuyez sur le bouton de chauffage **6** et maintenez-le enfoncé. Poussez le rail de coupe **2** vers la plaquette de coupe **4** jusqu'à ce que le rail de coupe **2** soit arrêté par la butée de profondeur **28**. Poussez maintenant le matériau complètement à travers le fil chaud **3** dans la direction souhaitée. Le matériau est séparé le long de la profondeur de niveau précédemment réglée. Relâchez le bouton de chauffage **6**. Le fil chaud **3** refroidit en quelques secondes.

● Maintenance et nettoyage

⚠ ATTENTION : avant de nettoyer ou d'effectuer la maintenance de la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1**, débranchez toujours la fiche secteur **8** de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir. Vous risquez autrement un choc électrique ou risquez de vous blesser avec les composants mobiles.

- Nettoyez le fil chaud refroidi **3** avec la brosse en laiton fournie **19**.
- Nettoyez le reste de l'appareil uniquement lorsque le fil chaud **3** aura refroidi.

- Nettoyez la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1** à l'aide d'un chiffon sec.

Remplacement du fil chaud

- Tendez le ressort **18** à l'aide de l'outil de remplacement du fil chaud **20**, l'autre ressort est ainsi détendu. Remplacez le fil chaud défectueux **3** et détendez à nouveau le ressort **18** (cf. fig. D).

 **ATTENTION** : risque de brûlures.

 **REMARQUE** : seuls les accessoires et les pièces de rechange recommandés par le fabricant peuvent être utilisés.

● Dépannage

Si la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide **1** ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

Panne	Cause	Solution
Le fil chaud 3 ne chauffe pas.	Alimentation électrique interrompue	Vérifiez le disjoncteur différentiel de votre prise secteur et changez de prise pour vous assurer que la table de découpe à fil chaud pour mousse rigide 1 est correctement alimentée en électricité.
	Câble cassé	Contactez notre service après-vente.
Fil chaud 3 fissuré/fondu		Remplacez le fil chaud 3 comme indiqué au paragraphe « Remplacement du fil chaud ».

● Rangement

- Rangez toujours l'appareil à l'état replié.
- Pour cela, démontez l'appareil dans l'ordre inverse de la mise en service.
- Conservez l'appareil nettoyé, au sec et hors de portée des enfants.

● Indications relatives à l'environnement et à la mise au rebut



NE JETEZ PAS LES OUTILS ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES ! RÉCUPÉREZ LES MATIÈRES PREMIÈRES PLUTÔT QU'ÉLIMINER LES DÉCHETS !

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. L'icône représentant une poubelle barrée indique que cet appareil ne doit en aucun cas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez déposer cet appareil dans un point de collecte, un centre de recyclage ou une déchetterie.

Nous éliminons gratuitement les appareils défectueux renvoyés. En outre, les distributeurs d'appareils électroniques et électriques ainsi que les distributeurs d'aliments sont tenus de récupérer les produits. Lidl vous permet de déposer les produits dans ses filiales et ses magasins. Le dépôt et le recyclage ne vous coûteront rien. Lors de l'achat d'un appareil neuf, vous avez le droit de déposer gratuitement un appareil usagé. Vous avez, en outre, la possibilité de déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés – dont aucun côté ne doit dépasser 25 cm, indépendamment de l'achat d'un appareil neuf. Avant tout dépôt, veuillez supprimer toutes les données personnelles. Avant le dépôt, sortez les batteries ou les accumulateurs qui ne sont pas intégrés à l'appareil usagé ainsi que les ampoules que vous pouvez retirer sans les endommager et déposez-les dans un centre de collecte adapté.



Les batteries contenant des produits nocifs sont caractérisées par les symboles ci-contre interdisant de les jeter avec les ordures ménagères. Les désignations du métal lourd en question sont :
Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Déposez les batteries usagées dans un point de collecte de votre ville ou de votre municipalité ou rapportez-les chez votre commerçant. Vous vous conformez ainsi aux obligations légales et contribuez de manière essentielle à la protection de l'environnement.



Respectez le marquage sur les différents emballages et triez-les si nécessaire. Les emballages sont identifiés par des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : composites.

● Déclaration de conformité UE

Nous, la société

C. M. C. GmbH Holding

Responsable des documents :

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

ALLEMAGNE

déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit

Table de découpe à fil chaud pour mousse rigide

IAN : **444556_2307**

Réf : **2660**

Année de fabrication : **2024/13**

Modèle : **PGDH A2**

satisfait aux exigences de protection essentielles indiquées dans les directives européennes

Compatibilité électromagnétique

(2014/30/EU)

Directive relative à la basse tension :

(2014/35/EU)

Directive RoHS :

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

et leurs modifications.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus satisfait aux prescriptions de la directive 2011/65/EU du Parlement et du Conseil Européen datées du 8 juin 2011 et relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques.

Pour l'évaluation de la conformité, les normes harmonisées suivantes ont été prises comme références :

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

St. Ingbert, le 01/10/2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Loth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
- Assurance qualité -

● Remarques sur la garantie et le service après-vente

Garantie de la C.M.C GmbH Holding

Chère cliente, cher client, cet appareil bénéficie d'une période de garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

● Conditions de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a

accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

● Période de garantie et revendications légales pour vices

La durée de la garantie n'est pas rallongée par la prestation de garantie. Ceci s'applique aussi aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et les vices que se trouvent déjà éventuellement à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations dues après la fin de la période de garantie sont payantes.

● Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme p. ex. des interrupteurs, des batteries et des éléments fabriqués en verre.

La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant. Toutes les indications fournies dans le manuel d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées pour garantir une utilisation conforme du produit. Les utilisations ou manipulations déconseillées dans le mode d'emploi ou sujettes à un avertissement dans ce même manuel doivent impérativement être évitées.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Les manipulations incorrectes et inappropriées, l'usage de la force ainsi que les interventions réalisées par toute autre personne que notre centre de service après-vente agréé annulent la garantie.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN) au titre de preuves d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure de l'appareil.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service après-vente indiqué, accompagné de la preuve d'achat et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

! **REMARQUE :** le site www.lidl-service.com vous permet de télécharger le présent mode d'emploi, ainsi que d'autres manuels, des vidéos sur les produits et des logiciels.



Ce code QR vous permet d'accéder directement à la page du service après-vente de Lidl (www.lidl-service.com). Saisissez la référence de l'article (IAN) 444556 pour ouvrir le mode d'emploi correspondant.

● Service après-vente

Comment nous contacter :

FR, BE, CH

Nom : Ecos Office Forbach
Site web : www.cmc-creative.de
E-mail : service.fr@cmc-creative.de
Téléphone : 0033 (0) 3 87 84 72 34
Siège : Allemagne

IAN 444556_2307

Veuillez noter que les coordonnées fournies ci-après ne sont pas les coordonnées du service après-vente. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.







C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
ALLEMAGNE

Commande de pièces de rechange :

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabel van de gebruikte pictogrammen	Pagina	49
Inleiding	Pagina	50
Gebruik conform de voorschriften.....	Pagina	50
Leveringsomvang.....	Pagina	51
Uitrusting.....	Pagina	51
Technische gegevens.....	Pagina	52
Veiligheidsinstructies	Pagina	52
Voor ingebruikname	Pagina	56
Ingebruikname	Pagina	57
Snijvarianten.....	Pagina	57
Onderhoud en reiniging	Pagina	58
Probleemoplossing	Pagina	59
Bewaren	Pagina	59
Milieu-informatie en afvalverwijderingsrichtlijnen	Pagina	59
EU-conformiteitverklaring	Pagina	60
Aanwijzingen over garantie en afhandelen van de service	Pagina	61
Garantievoorwaarden.....	Pagina	61
Garantieperiode en wettelijke garantieclaims.....	Pagina	61
Omvang van de garantie.....	Pagina	61
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina	62
Service	Pagina	62

● Tabel van de gebruikte pictogrammen	
	Lees vóór het gebruik de bedieningshandleiding van dit product aandachtig en volledig door.
	Belangrijke aanwijzing!
	Neem de waarschuwings- en veiligheidsvoorschriften in acht!
	Waarschuwing voor elektrische schok! Levensgevaar!
IP44	Beschermingsgraad transformator
	Gelijkstroom
50 Hz	Frequentie van 50 Hertz
V~	Wisselspanning in volt
	Beschermingsklasse II

	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke wijze!
	U bent wettelijk verplicht om de aldus gemarkeerde apparaten in een door het niet-gesorteerde gemeentelijk afval gescheiden vorm in te leveren. Afvalverwijdering via het huisvuil is verboden.
	Gemaakt van gerecycled materiaal
	Voer elektrische apparaten niet af via het huishoudelijk afval!
	De verhitte gloeidraad vormt een hoog risico. Bij aanraking kunnen er brandwonden ontstaan.
	Draag een veiligheidsbril.
	Draag veiligheidshandschoenen.
	Uit de buurt houden van regen.
	Thermische stroomonderbreker

Gloeidraad-hardschuim-snijapparaat PGDH A2

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd! U hebt gekozen voor een van onze hoogwaardige producten. Dit apparaat is tijdens de productie op kwaliteit gecontroleerd en aan een eindcontrole onderworpen. Daardoor is de goede werking van uw apparaat gegarandeerd.

Leer het product voor de eerste ingebruikname kennen. Lees hiervoor de volgende bedieningshandleiding en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door. Gebruik het product alleen zoals is beschreven en voor de vermelde toepassingsgebieden. Overhandig ook alle documenten bij overdracht van het product aan derden. **BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN!**

● Gebruik conform de voorschriften

Het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat is uitsluitend bestemd voor het snijden van polystyreen hard-schuimplaten (bijv. gevelisolatieplaten, dakisolatieplaten). Er mogen geen andere materialen worden gesneden. De via een elektrische transformator verhitte draad wordt binnen ca. 3 seconden verhit tot en met 360 °C. Elk polystyreen hardschuimmateriaal dat met de draad in aanraking komt, smelt. Daardoor worden er ononderbroken gelaste randen gevormd. U krijgt perfecte snijresultaten. Elk gebruik dat afwijkt van het gebruik conform de voorschriften, is verboden en is mogelijk gevaarlijk.

Schade door niet-inachtneming of verkeerd gebruik wordt niet door de garantie gedekt en valt niet onder de aansprakelijkheid van de producent. Het apparaat is niet bestemd voor commercieel gebruik. Bij commercieel gebruik vervalt de garantie.

● Leveringsomvang

- 1 gloeidraad-hardschuim-snijapparaat
- 1 bedieningshandleiding
- 1 messing borstel
- 1 gereedschap voor het vervangen van de gloeidraad
- 3 reservegloeidraden

● Uitrusting

! **AANWIJZING:** controleer altijd onmiddellijk na het uitpakken of de leveringsomvang compleet is en of het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat in perfecte staat is. Gebruik het apparaat niet, wanneer dit defect is.

Zie hiervoor afb. A-K:

1	Gloeidraad-hardschuim-snijapparaat	16	Schroeven
2	Snijbeugel	17	Stroomaansluiting
3	Gloeidraad	17a	Bus voor stroomaansluiting
4	Snijplaat	18	Veer
5	Verlenging van de snijplaat	19	Messing borstel
6	Verwarmingsknop	20	Gereedschap voor het vervangen van de gloeidraad
7	Telescopische voeten aan de zijkant	21	Reservegloeidraad
8	Stroomstekker	22	Schroef voor verstelling van de positie
9	Transformator	23	Schroeven voor de hoekinstelling van de snijbeugel
10	Verstelbare geleiderail	24	Schroef voor de hoekinstelling Verstelbare geleiderail
11	Hoekinstelling voor snijbeugel	25	Schroef voor diepteaanslag
12	Schroef voor telescopische voet	26	Vergrendelingspennen
13	Klikschroeven voor telescopische voeten aan de zijkant	27	Aanslag voor lengte-instelling
14	Geleiderail	28	Diepteaanslag
15	Achterste, telescopische voet	29	Leuningbevestiging
15a	Fixeerrail voor de achterste, telescopische voet	30	Inbus sleutel

! **AANWIJZING:** Het in de volgende tekst gebruikte begrip "product" of "apparaat" heeft betrekking op het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat dat in deze handleiding wordt vermeld.

● Technische gegevens

Model:	PGDH A2
Voedingsspanning:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Vermogen transformator:	200 W
Uitgangsspanning transformator:	36 V ~ / 5,6 A
Beschermingsklasse transformator:	II (dubbel geïsoleerd)
Maximale snijdiepte:	330 mm
Maximale snijlengte:	1370 mm
Diameter gloeidraad:	0,5 mm
Max. temperatuur gloeidraad:	360 °C
Lengte stroomkabel	3 m

! **AANWIJZING:** In het kader van de doorontwikkeling kunnen technische en visuele veranderingen zonder aankondiging worden uitgevoerd. Alle maten, aanwijzingen en gegevens in deze handleiding zijn dan ook zonder garantie. Juridische claims die op basis van de gebruiksaanwijzing worden ingediend, kunnen daarom niet worden opgeëist.

● Veiligheidsinstructies


! **LEES DE HANDLEIDING VÓÓR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR. DEZE IS EEN ONDERDEEL VAN HET APPARAAT EN MOET OP ELK MOMENT BESCHIKBAAR ZIJN!**


- **!** **WAARSCHUWING!** Levens- en ongevallengevaar voor kleine kinderen en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Leer voor het werken alle bedieningselementen goed kennen, in het bijzonder de functies en werkwijzen. Neem evt. contact op met een vakman. Lees de bedieningshandleiding die bij het apparaat hoort en neem deze in acht! Deze paragraaf behandelt de elementaire veiligheidsvoorschriften bij werkzaamheden met het apparaat.
- **!** **LET OP!** Het apparaat mag alleen in de betreffende werkkleding worden bediend.
- Het apparaat mag alleen met veiligheidshandschoenen worden bediend.
- De snijdraad staat onder grote veerspanning. Als de draad tijdens het bedrijf scheurt, kunnen rondvliegende vonken niet worden uitgesloten. Daarom is het gebruik van een veiligheidsbril voorgeschreven.

- De dampen die bij het snijden ontstaan, moeten bij werkzaamheden in niet geventileerde ruimten met een afzuigvoorziening direct aan de snede worden verwijderd. De hardschuimplaten mogen geen lijmresten en andere verontreinigingen hebben. PVC en met PVC-gecoate materialen mogen niet worden bewerkt, omdat er bij het snijden dampen ontstaan die schadelijk zijn voor de gezondheid.
-  **LET OP!** Trek bij schade aan of doorsnijden van de stroomkabel de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
-  **LET OP!** Het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat wordt ontzettend heet! **GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!**
-  **GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met een aardlekschakelaar (RCD, Residual Current Device) met een nominale lekstroom van niet meer dan 30 mA; zekering min. 6 ampère.
- Wanneer de aansluitkabel van dit apparaat beschadigd wordt, moet deze door de fabrikant of diens klantendienst of door een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon worden vervangen om risico's te vermijden.

BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN!

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en ze de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder dat er toezicht op hen wordt gehouden.

 **LET OP!** Zorg voor een goede ventilatie in de werkzone.

 **LET OP!** Elektrische apparaten horen niet in het huishoudelijk afval.

- Neem de verdere opmerkingen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging" alsmede "Bewaren" in acht.

 **VOORZICHTIG! ZO VERMIJDT U ONGEVALLEN EN LETSEL:**

- Personen die de bedieningshandleiding niet kennen, mogen het apparaat niet gebruiken. Plaatselijke voorschriften kunnen de minimumleeftijd van de operator vastleggen.
- Draag stevig schoeisel.
- Neem geschikte maatregelen om kinderen uit de buurt van het werkende apparaat te houden. Er bestaat letselgevaar.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen. Wanneer u dit niet in acht neemt, bestaat er brand- of explosiegevaar.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats en buiten het bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.

⚠ VOORZICHTIG! ZO VOORKOMT U SCHADE AAN HET APPARAAT EN EVENTUEEL DAARUIT VOORTVLOEIEND LICHAAMELIJK LETSEL:

- Snijd alleen materiaal dat geschikt is voor het apparaat. Het niet in acht nemen kan leiden tot schade aan het apparaat en kan een risico voor de gebruiker vormen.
- Werk niet met een beschadigd, onvolledig apparaat of een apparaat dat zonder de toestemming van de fabrikant is omgebouwd. Laat vóór de ingebruikname door een vakman controleren of de vereiste, elektrische beschermingsmaatregelen aanwezig zijn.
- Controleer het apparaat regelmatig op een goede werking.
- Gebruik alleen origineel toebehoren en voer geen reconstructies aan het apparaat uit.
- Lees voor het thema "Onderhoud en reiniging" de aanwijzingen in de gebruikershandleiding. Alle verdergaande maatregelen moeten door een elektricien worden uitgevoerd. Neem in geval van reparatie altijd contact op met ons servicepunt.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID:

⚠ VOORZICHTIG! Zo vermijdt u ongevallen en letsel door een elektrische schok:

- Bij het bedrijf van het apparaat moet na het opstellen de stroomstekker vrij toegankelijk zijn.
- Voordat u het apparaat in gebruik neemt, moet u door een vakman het stroomnet laten controleren:
 - Aarding, op nul zetten, aardlekschakeling moeten aan de veiligheidsvoorschriften van de energiemaatschappij voldoen en foutloos functioneren.
 - Bescherming van de elektrische stekkerverbindingen tegen natheid.

⚠ GEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOK:

- Let erop dat de netspanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje.
- Voer de elektrische installatie uit in overeenstemming met de nationale voorschriften.
- Controleer vóór elk gebruik het apparaat, de aansluitkabel en de stroomstekker op beschadigingen. Defecte aansluitkabels mogen niet worden gerepareerd, maar moeten door nieuwe worden ver-

vangen. Laat schades aan uw apparaat door een erkende vakman verhelpen.

- Gebruik de aansluitkabel niet om de stroomstekker uit het stopcontact te trekken. Bescherm de aansluitkabel tegen hitte, olie en scherpe randen.
- Trek, draag of bevestig het apparaat niet aan de aansluitkabel.
- Gebruik alleen verlengkabels die spatwaterdicht zijn en voor gebruik in de openlucht zijn bestemd. Wikkel een kabelhaspel vóór gebruik altijd volledig af. Controleer de kabel op schades.
- Trek de stroomstekker uit het stopcontact vóór alle werkzaamheden aan het apparaat en wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Verlengkabels mogen geen kleinere diameter hebben dan rubber-slangen met de benaming H07RN8-F. De kabellengte moet 10 m bedragen. De kabelstrengdiameter van de verlengkabel moet ten minste 2,5 mm² bedragen.
- Verlengings- en stroomkabels moeten regelmatig worden gecontroleerd. Defecte of niet daarvoor voorziene kabels mogen niet worden gebruikt.
- Als het apparaat schade vertoont, mag het niet in bedrijf worden gesteld en moet het door een gekwalificeerde persoon worden gerepareerd.
- Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, moet u het droog en beschermd tegen weersinvloeden opslaan.
- Dit apparaat mag alleen op een stroomnet worden aangesloten met het juiste stroomverbruik. Volgens de voorschriften wordt het op een 230 V/50 Hz-randgeaard stopcontact aangesloten. Vergelijk daarvoor ook de gegevens op het typeplaatje.
- Voor uw eigen veiligheid dient u een elektricien om raad te vragen, wanneer u twijfelt bij het aansluiten van de elektrische componenten.
- Zorg ervoor dat de stopcontacten en hun aansluitingen zijn beschermd tegen vocht. Gebruik het apparaat niet in de regen.
- Kies een stabiele stand waar het apparaat niet kan omvallen.
- Zorg ervoor dat het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat, de stekkers en verlengingskabel tegen water beschermd worden geplaatst.
- Trek altijd alle stekkers eruit, voordat u werkzaamheden aan het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat uitvoert.
- Gebruik buitenshuis nooit aansluitingen, adapters, verlengingen of verbindingskabels die niet zijn goedgekeurd voor gebruik in de openlucht.
- Plaats de kabels zo dat deze niet hinderlijk in de weg liggen of

beschadigd kunnen raken.

- Na het opbouwen van het apparaat moet de stekker van de apparaten altijd onmiddellijk bereikbaar zijn. Deze mogen niet worden bedekt of ingebouwd, zodat deze in geval van nood onmiddellijk eruit kunnen worden getrokken.
- Wanneer het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat een storing heeft, trekt u onmiddellijk de stroomstekker eruit. Probeer niet om het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat zelf te repareren, omdat dit een gevaar voor uw gezondheid en van andere personen betekent. Bovendien vervallen alle garanties en garantieclaims. Alleen bevoegde personen mogen een reparatie uitvoeren aan dit apparaat.
- Let op breekbare componenten! Zorg ervoor dat het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat en de gloeidraad niet worden blootgesteld aan stoten of slagen.
- Gebruik het apparaat niet, wanneer u moe bent of onder invloed bent van geneesmiddelen.
- Trek vóór alle onderhoudswerkzaamheden de stroomstekker eruit.

● Voor ingebruikname

- Pak het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** uit en inspecteer het op volledigheid en beschadiging. Gebruik het apparaat niet, wanneer het defect is.
- Controleer de reglementaire toestand van het elektrische stopcontact en of dit voldoende is gezekeerd (min. 6 A, aardlekschakelaar).
- Zorg voor een goede ventilatie in de werkzone.
- Kies de opstelllocatie zo dat er geen struikelgevaar ontstaat door het apparaat, het toebehoren of de kabel.

! **AANWIJZING:** Er wordt geadviseerd om het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** met 2 personen op te bouwen.

! **AANWIJZING:** Het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** kan met behulp van de leuningbevestiging **29** aan een leuning worden bevestigd en tegen omkantelen worden gezekeerd.

! **WAARSCHUWING!** Levens- en ongevalgevaar voor kleine kinderen en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Klap de telescopische voet aan de achterkant **15** en de telescopische voeten aan de zijkant **7** uit. Zet de achterste, telescopische voet **15** vast door de fixatierail **15a** met de schroef **12** vast te zetten. Zet de telescopische voeten aan de zijkant **7** met behulp van de klikschroeven voor telescopische voeten aan de zijkant **13** vast (zie afb. B).
- De gewenste werkhoogte kan met behulp van de telescopische voeten **7** en **15** worden ingesteld.
- Klap alle vier verlengstukken van de snijplaat **5** uit door de schroeven **16** los te draaien (zie afb. J). Steek de vergrendelingspennen **26** in het verlengstuk de snijplaat **5**. Draai de schroeven **16** weer vast, zodra de verlengingen van de snijplaat **5** in de gewenste positie zitten (zie afb. B).
- Stel de gewenste hoek voor de verstelbare geleiderail **10** in. Zet de verstelbare geleiderail **10** vast met behulp van de schroef **24** (zie afb. F).
- Klap de geleiderail **14** uit (zie afb. I).

- Klap de snijbeugel **2** uit. Zet de snijbeugel **2** met de schroeven voor de hoekinstelling van de snijbeugel **23** vast in de gewenste positie (zie afb. E).
- Ga in de omgekeerde volgorde te werk om het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** weer te demonteren. De gloeidraad **3** moet vóór het demonteren zijn afgekoeld.

● Ingebruikname

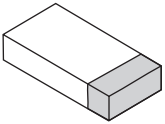
- Sluit de stroomaansluiting **17** aan op de bus voor de stroomaansluiting **17a** (zie afb. C).
- Sluit de stroomstekker **8** aan op het stopcontact.
- Leg het hardschuim dat moet worden gesneden, langs de verstelbare geleiderail **10** op de snijplaat **4**.
- Met de schroeven voor de diepteaanslag **25** wordt de aanslag voor de snijdiepte **28** ingesteld. Stel de aanslag voor de snijdiepte **28** op de gewenste afmeting in (zie afb. G).

⚠ LET OP! Indien de minimale diepte te klein is gekozen, raakt de gloeidraad de verlengstukken van de snijplaat. Zorg voor voldoende afstand. **BRANDGEVAAR!**

- Druk op de verwarmingsknop **6**. De gloeidraad **3** wordt binnen enkele seconden verhit.
- Houd de verwarmingsknop **6** ingedrukt, terwijl u met behulp van de gloeidraad **3** het hardschuim op de gewenste maat snijdt.
- Laat de verwarmingsknop **6** na het einde van iedere snede los. De verwarmingsknop **6** mag noch continu worden ingedrukt noch in de ingedrukte stand worden vastgezet. **BRANDGEVAAR!**

● Snijvarianten

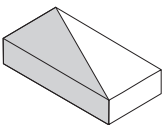
Rechte snede



Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op 90° (zie afb. F) en de hoekinstelling van de snijbeugel **11** op 0° . Leg het materiaal neer en verplaats het naar de gewenste positie. Gebruik evt. de aanslag voor de lengte-instelling **27**. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijbeugel **2** in de richting van het materiaal, totdat het materiaal volledig is gesneden. Laat de verwarmingsknop **6** los.

De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

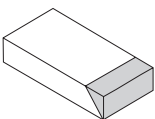
Diagonale snede



Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op de gewenste snijhoek (zie afb. F). Stel de hoekinstelling van de snijbeugel **11** in op 0° . Leg het materiaal neer en verplaats het naar de gewenste positie. Gebruik evt. de aanslag voor de lengte-instelling **27**. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijbeugel **2** in de richting van het materiaal, totdat het materiaal volledig is gesneden.

Laat de verwarmingsknop **6** los. De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

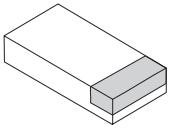
Versteksnede



Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op 90° (zie afb. F). Stel de hoekinstelling van de snijbeugel **11** in op de gewenste maat van de versteksnede. Leg het materiaal neer en verplaats het naar de gewenste positie. Gebruik evt. de aanslag voor de lengte-instelling **27**. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijbeugel **2** in de richting van het materiaal, totdat het materiaal volledig is gesneden.

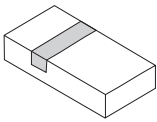
Laat de verwarmingsknop **6** los. De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

Felssnede/getrapte snede



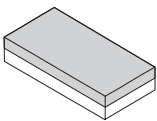
Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op 90° (zie afb. F) en de hoekinstelling van de snijbeugel **11** op 0° . Gebruik de diepteaanslag **28**: Draai daarvoor de schroef voor de diepteaanslag **25** aan beide zijden van de snijrail telkens los. Zet de diepteaanslag **28** telkens in de gewenste positie en zet deze vast door de schroef voor de diepteaanslag **25** vast te draaien **25** (AANWIJZING: om kantelen van de snijrail **2** te vermijden, moeten de diepteaanlagen **28** aan beide zijden van de snijrail **2** telkens hetzelfde worden ingesteld). Leg het materiaal neer. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijrail **2** in de richting van het materiaal, totdat de snijrail **2** door de diepteaanslag **28** wordt gestopt. De eerder ingestelde trapdiepte wordt gesneden. Trek het materiaal in de gewenste richting weg, totdat de trap volledig is gesneden, als de trapdiepte is bereikt. Laat de verwarmingsknop **6** los. De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

Gleufsneede



Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op 90° (zie afb. F) en de hoekinstelling van de snijbeugel **11** op 0° . Gebruik de diepteaanslag **28**: Draai daarvoor de schroef voor de diepteaanslag **25** aan beide zijden van de snijrail **2** telkens los. Zet de diepteaanslag **28** telkens in de gewenste positie en zet deze vast door de schroef voor de diepteaanslag **25** vast te draaien (AANWIJZING: om kantelen van de snijrail **2** te vermijden, moeten de diepteaanlagen **28** aan beide zijden van de snijrail **2** telkens hetzelfde worden ingesteld). Leg het materiaal neer. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijrail **2** in de richting van het materiaal, totdat de snijrail **2** door de diepteaanslag **28** wordt gestopt. De eerder ingestelde trapdiepte wordt gesneden. Trek het materiaal in de gewenste richting weg, als de trapdiepte is bereikt. Trek de snijrail **2** weer omhoog, als de gleuflengte is bereikt. Laat de verwarmingsknop **6** los. De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

Doorsneede



Stel de in een hoek verstelbare geleiderail **10** in op 90° (zie afb. F) en de hoekinstelling van de snijbeugel **11** op 0° . Gebruik de diepteaanslag **28**: Draai daarvoor de schroef voor de diepteaanslag **25** aan beide zijden van de snijrail **2** telkens los. Zet de diepteaanslag **28** telkens in de gewenste positie en zet deze vast door de schroef voor de diepteaanslag **25** vast te draaien (AANWIJZING: om kantelen van de snijrail **2** te vermijden, moeten de diepteaanlagen **28** aan beide zijden van de snijrail telkens hetzelfde worden ingesteld). Leg het materiaal neer. Druk de verwarmingsknop **6** in en houd deze ingedrukt. Schuif de snijrail **2** in de richting van de snijplaat **4**, totdat de snijrail **2** door de diepteaanslag **28** wordt gestopt. Schuif nu het materiaal in de gewenste richting volledig door de gloeidraad **3**. Het materiaal wordt langs de eerder ingestelde trapdiepte doorgesneden. Laat de verwarmingsknop **6** los. De gloeidraad **3** koelt binnen enkele seconden af.

• Onderhoud en reiniging

! **VOORZICHTIG:** Om het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** te reinigen of te onderhouden, koppelt u dit steeds eerst los van de stroomvoorziening door de stroomstekker **8** eruit te trekken en laat u het afkoelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of letselgevaar door bewegende delen.

- Reinig de afgekoelde gloeidraad **3** met de inbegrepen messing borstel **19**.
- Reinig de rest van het apparaat alleen, wanneer de gloeidraad **3** is afgekoeld.
- Reinig het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** met een droge doek.

Gloeidraad vervangen

- Span de veer **18** met behulp van het gereedschap voor het vervangen van de gloeidraad **20**, de andere veer wordt daardoor ontspannen. Vervang de defecte gloeidraad **3** en ontspan de veer **18** opnieuw (zie afb. D).



VOORZICHTIG: Er bestaat verbrandingsgevaar.



AANWIJZING: Er mogen alleen toebehoren en reserveonderdelen worden gebruikt die door de fabrikant zijn aanbevolen.

● Probleemoplossing

Mocht het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat **1** niet functioneren, controleer dan het volgende:

Fout	Oorzaak	Correctie
De gloeidraad 3 wordt niet heet.	Stroomtoevoer onderbroken	Controleer de lekstroom-veiligheidsschakelaar van uw stopcontact en gebruik een ander stopcontact om er zeker van te zijn dat het gloeidraad-hardschuim-snijapparaat 1 correct van stroom wordt voorzien.
	Kabelbreuk	Neem contact op met ons servicepunt.
Gloeidraad 3 gescheurd/ doorgebrand		Vervang de gloeidraad 3 , zoals onder "Gloeidraad vervangen" is beschreven.

● Bewaren

- Bewaar het apparaat altijd in de ingeklapte toestand.
- Daarvoor demonteert u het apparaat in de omgekeerde volgorde als bij de ingebruikname.
- Sla het apparaat gereinigd, droog en buiten het bereik van kinderen op.

● Milieu-informatie en afvalverwijderingsrichtlijnen



**VOER ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN NIET AF VIA HET HUISVUI!
RECYCLING VAN GRONDSTOFFEN IN PLAATS VAN
AFVALVERWIJDERING!**

Conform de Europese richtlijn 2012/19/EU moet verbruikte elektrische apparatuur gescheiden worden afgevoerd en naar een inzamelpunt voor milieuvriendelijke recycling worden gebracht. Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer betekent dat dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het huisvuil mag worden afgevoerd. Het apparaat dient bij daarvoor bedoelde inzamel punten, recyclingwerven of afvalbedrijven te worden ingeleverd. De afvalverwijdering van uw defecte, ingezonden apparaten gebeurt voor u zonder kosten. Bovendien zijn verkopers van elektrische en elektronische apparaten en verkopers van levensmiddelen verplicht tot terugname. Lidl biedt u teruggavemogelijkheden direct in de filialen en winkels aan. Teruggave en afvalverwijdering zijn voor u gratis. Bij de aankoop van een nieuw apparaat heeft u het recht een overeenkomstig oud apparaat kosteloos terug te geven. Bovendien heeft u de mogelijkheid om, onafhankelijk van de aankoop van een nieuw apparaat, kosteloos (max. drie) oude apparaten af te geven, die een afmeting van niet groter dan 25 cm hebben. Wis vóór de teruggave alle persoonsgegevens.

Verwijder vóór de teruggave batterijen/accu's of accumulatoren die niet door het oude apparaat worden omsloten, evenals lampen die zonder vernieling kunnen worden verwijderd, en lever deze in bij een apart inzamelpunt.



Schadelijke stoffen in batterijen/accu's zijn voorzien van de hiernaast getoonde symbolen die op het verbod van de afvoer via het huisvuil attenderen. De aanduidingen voor de doorslaggevende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Breng gebruikte accu's naar een afvalinzamelpunt in uw plaats of gemeente of terug naar de dealer. Hiermee voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.



Let op de markering van de verschillende verpakkingsmaterialen en sorteer deze eventueel. De verpakkingsmaterialen zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1 – 7: Kunststoffen, 20 – 22: Papier en karton, 80 – 98: Composieten.

● EU-conformiteitverklaring

Wij,
C. M. C. GmbH Holding
Documentverantwoordelijke:
Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
D-66386 St. Ingbert
DUITSLAND

verklaren alleen verantwoordelijk te zijn dat het product

Gloeidraad-hardschuim-snijapparaat

IAN: **444556_2307**
Art.nr.: **2660**
Bouwjaar: **2024/13**
Model: **PGDH A2**

voldoet aan de belangrijke veiligheidsvoorschriften die in de Europese Richtlijnen

Elektromagnetische compatibiliteit:

(2014/30/EU)

Laagspanningsrichtlijn:

(2014/35/EU)

RoHS-richtlijn:

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

zijn vastgelegd.

Het bovengenoemde voorwerp van de Verklaring voldoet aan de voorschriften van de Richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en de Raad d.d. 8 juni 2011 ter beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten.

Voor de conformiteitsbeoordeling is gebruikgemaakt van de volgende geharmoniseerde normen:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008

St. Ingbert, 1-10-2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Loth-Strabe 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
- Kwaliteitswaarborging -

● **Aanwijzingen over garantie en afhandelen van de service**

Garantie van C.M.C GmbH Holding

Geachte klant,

U ontvangt 3 jaar garantie op dit apparaat vanaf de aankoopdatum. In geval van schade aan dit product kunt u een rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

● **Garantievoorwaarden**

De garantietermijn gaat in op de aankoopdatum. Bewaar het originele kassabon zorgvuldig. Dit document geldt als aankoopbewijs. Wanneer binnen 3 jaar na aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan zullen wij het product – naar ons oordeel – gratis repareren of vervangen. Deze garantie vereist dat het defecte apparaat binnen 3 jaar vanaf uw aankoop (kassabon) wordt ingediend en er schriftelijk kort wordt beschreven wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden. Wanneer het defect onder onze garantie valt, ontvangt u het gerepareerde product of een nieuw product terug. Door de reparatie of de vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

● **Garantieperiode en wettelijke garantieclaims**

De garantieperiode wordt door de waarborg niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en defecten die eventueel al bij de aankoop aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Reparaties na afloop van de garantieperiode dienen te worden betaald.

● **Omvang van de garantie**

Het apparaat wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. De garantie geldt voor materiaal- of productiefouten. De garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden, of op breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas. Deze garantie wordt ongeldig, wanneer het product werd beschadigd,

niet correct werd gebruikt of werd onderhouden. Voor een deskundig gebruik van het product dienen alleen de in de originele gebruiksaanwijzing genoemde aanwijzingen strikt in acht te worden genomen. Vermijd absoluut toepassingsdoelen en handelingen die in de originele gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen wordt gewaarschuwd.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door een door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen: Houd a.u.b. bij alle vragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN) als bewijs voor aankoop binnen handbereik. Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, een gravure, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (beneden links) of de sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de hierna genoemde serviceafdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en de vermelding over wat het gebrek is en wanneer het is opgetreden, voor u franco verzenden aan het u meegeedeelde serviceadres.

! **AANWIJZING:** Op www.lidl-service.com kunt u deze en nog veel andere handboeken, productvideo's en software downloaden.



Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u uw bedieningshandleiding openen door het artikelnummer (IAN) 444556 in te voeren.

● Service

Zo kunt u ons bereiken:

NL, BE

Naam: ITSw bv
Internetadres: www.cmc-creative.de
E-mail: itsw.cmc@kpnmail.nl
Telefoon: 0031 (0) 900-8724357
Kantoor: Duitsland

IAN 444556_2307

Let erop dat het volgende adres geen serviceadres is. Neem eerst contact op met het hierboven vermelde servicepunt.

C. M. C. GmbH Holding







Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DUITSLAND









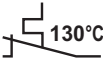
Bestelling van reserveonderdelen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de



Tabulka použitých piktogramů	Strana	64
Úvod	Strana	65
Použití v souladu se stanoveným určením	Strana	65
Rozsah dodávky.....	Strana	66
Vybavení.....	Strana	66
Technické údaje.....	Strana	67
Bezpečnostní pokyny	Strana	67
Před uvedením do provozu	Strana	71
Uvedení do provozu	Strana	71
Varianty řezu	Strana	72
Údržba a čištění	Strana	73
Odstraňování závad	Strana	73
Skladování	Strana	74
Ekologické pokyny a informace k likvidaci odpadu	Strana	74
EU prohlášení o shodě	Strana	74
Informace o záruce a servisních opravách	Strana	75
Záruční podmínky.....	Strana	75
Záruční lhůta a zákonné nároky na odstranění vad.....	Strana	76
Rozsah záruky.....	Strana	76
Postup při záruční reklamaci	Strana	76
Servis	Strana	77

● Tabulka použitých piktogramů	
	Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte celý návod k obsluze.
	Důležité upozornění!
	Řiďte se varovnými a bezpečnostními pokyny!
	Varování před úrazem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
IP44	Krytí transformátoru
	Stejnoseměrný proud
50 Hz	Frekvence 50 Hz
V ~	Střídavé napětí ve voltech
	Třída ochrany II

	Zařízení a obal zlikvidujte ekologickým způsobem!
	Ze zákona máte povinnost takto označená zařízení likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu. Likvidace společně s domovním odpadem je zakázána.
	Vyrobeno z recyklovaného materiálu
	Elektrická zařízení nelikvidujte s domovním odpadem!
	Rozpálený žhavicí drát představuje velké nebezpečí. Při kontaktu může dojít k popálení.
	Používejte ochranné brýle.
	Používejte ochranné rukavice.
	Chraňte před deštěm.
	Tepelný jistič

Řezačka polystyrenu se žhavicím drátem PGDH A2

● Úvod



Srdčně blahopřejeme! Rozhodli jste se pro koupi vysoce kvalitního výrobku od naší společnosti. Toto zařízení bylo během výroby podrobeno kontrole kvality a výstupní kontrole. Tím je zajištěna funkčnost vašeho zařízení. Před prvním uvedením do provozu se s výrobkem seznámte. Pozorně si přečtěte tento návod k použití a bezpečnostní pokyny.

Výrobek používejte pouze podle popisu a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetím osobám vždy předejte i veškerou dokumentaci.

CHRAŇTE PŘED DĚTMI!

● Použití v souladu se stanoveným určením

Řezačka polystyrenu se žhavicím drátem je určena výhradně k řezání polystyrenových desek z tvrdé pěnové hmoty (např. fasádní izolační desky, sítěšní izolační desky). Nesmí se řezat žádné jiné materiály. Drát vyhříváný přes elektrický transformátor se během cca 3 sekund zahřeje až na 360 °C. Jakýkoliv polystyrenový tvrdý pěnový materiál, který se dostane do styku s drátem, se roztaví. Vytváří se tak celistvě svařené hrany. Získáte vynikající výsledky řezání. Jakékoliv použití zařízení, které

je v rozporu s určením, je zakázáno a potenciálně nebezpečné. Na škody vzniklé v důsledku nedodržení pokynů nebo chybného použití se nevztahuje záruka a výrobce za ně neručí. Zařízení není určeno ke komerčnímu použití. V případě komerčního používání záruka zaniká.

● Rozsah dodávky

- 1 Řezačka polystyrenu se žhavicím drátem
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 mosazný kartáč
- 1 nástroj na výměnu žhavicího drátu
- 3 náhradní žhavicí dráty

● Vybavení

! **UPOZORNĚNÍ:** Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte, zda je rozsah dodávky úplný, a zda je řezačka polystyrenu se žhavicím drátem v bezvadném stavu. Nepoužívejte zařízení, jestliže je vadné.

Viz obr. A–K:

1	Řezačka polystyrenu se žhavicím drátem	16	Šrouby
2	Řezací třmen	17	Proudová přípojka
3	Žhavicí drát	17a	Zdířka proudové přípojky
4	Řezná deska	18	Pružina
5	Prodlužovací díl řezné desky	19	Mosazný kartáč
6	Topné tlačítko	20	Nástroj na výměnu žhavicího drátu
7	Postranní teleskopické opěrné nohy	21	Náhradní žhavicí drát
8	Síťová zástrčka	22	Šroub pro nastavení polohy
9	Transformátor	23	Šrouby pro úhlové nastavení řezacího třmenu
10	Nastavitelná vodící lišta	24	Šroub pro nastavení úhlu Nastavitelná vodící lišta
11	Úhlové nastavení řezacího třmenu	25	Šroub hloubkového dorazu
12	Šroub teleskopické opěrné nohy	26	Zajišťovací čepy
13	Zajišťovací šrouby pro postranní teleskopické opěrné nohy	27	Doraz pro nastavení délky
14	Vodící lišta	28	Hloubkový doraz
15	Zadní teleskopická opěrná noha	29	Připevnění k zábradlí
15a	Fixační lišta pro zadní teleskopickou opěrnou nohu	30	klíč inbus

! **UPOZORNĚNÍ:** Výrazy „výrobek“ nebo „zařízení“ používané v následujícím textu se vztahují k řezačce polystyrenu se žhavicím drátem, která je popisována v tomto návodu k použití.

● Technické údaje

Model:	PGDH A2
Napájecí napětí:	220–240 V ~ 50 Hz
Výkon transformátoru:	200 W
Výstupní napětí transformátoru:	36 V ~ / 5,6 A
Třída ochrany transformátoru:	II (dvojitá izolace)
Maximální hloubka řezu:	330 mm
Maximální délka řezu:	1370 mm
Průměr žhavicího drátu:	0,5 mm
Max. teplota žhavicího drátu:	360 °C
Délka přívodního kabelu	3 m

! **UPOZORNĚNÍ:** V rámci dalšího vývoje může bez předchozího upozornění dojít k technickým a vizuálním změnám výrobku. Všechny rozměry, informace a údaje uvedené v tomto návodu k použití jsou proto bez záruky. Z toho důvodu nelze na základě návodu k použití uplatňovat právní nároky.

● Bezpečnostní pokyny

! **PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE. JE SOUČÁSTÍ ZAŘÍZENÍ A MUSÍ BÝT NEUSTÁLE K DISPOZICI!**

- **!** **VÝSTRAHA!** Nebezpečí poranění nebo smrti pro děti a batolata! Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Před prací se dobře seznamte se všemi ovládacími prvky, zejména s funkcemi a mechanismy provozu. Případně se zeptejte odborníka. Přečtěte si a dodržujte návod k použití, který patří k zařízení! Tento oddíl uvádí základní bezpečnostní pokyny pro práci se zařízením.
- **!** **POZOR!** Zařízení lze obsluhovat pouze v odpovídajícím pracovním oděvu.
- Zařízení lze obsluhovat pouze s ochrannými rukavicemi.
- Řezací drát je pod velkým tahem pružiny. Pokud by během provozu došlo k prasknutí drátu, není vyloučeno sršení jisker. Proto je předepsáno používání ochranných brýlí.
- Výpary vznikající při řezání se musí při práci v nevětraných prostorech odstraňovat odsávacím zařízením přímo u řezné hrany. Desky z tvrzené pěnové hmoty nesmí obsahovat zbytky lepidla

ani jiné nečistoty. PVC a materiály s povrchovou úpravou z PVC se nesmí zpracovávat z důvodu zdraví škodlivých výparů, které vznikají při řezání.

- **⚠ POZOR!** Pokud je síťový přívodní kabel poškozen nebo přerušen, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- **⚠ POZOR!** Žhavící drát řezačky polystyrenu se značně rozpálí!
NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!
- **⚡ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- Zařízení připojujte pouze k zásuvce s proudovým chráničem (RCD) se jmenovitým chybovým proudem nejvýše 30 mA; pojistka min. 6 A.
- Pokud je síťový přívodní kabel zařízení poškozen, musí jej výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba vyměnit, aby se zabránilo ohrožení.

CHRAŇTE PŘED DĚTMI!

- Zařízení smějí používat děti od 8 let a dále osoby se sníženými fyzickými, smyslově pozorovacími a mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze pod dozorem nebo v případě, že byly obeznámeny s bezpečným používáním zařízení a uvědomují si související rizika. Děti si nesmějí s tímto zařízením hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

⚠ POZOR! Zajistěte dobré větrání pracovního prostoru.

⚠ POZOR! Elektrické spotřebiče nepatří do domovního odpadu.

- Věnujte pozornost dalším pokynům v kapitole „Údržba a čištění“ a „Skladování“.

⚠ POZOR! TÍMTO ZPŮSOBEM PŘEDEJDETE NEHODÁM A PORANĚNÍM:

- Osoby, které nejsou obeznámeny s návodem k použití, nesmí zařízení používat. Místní předpisy mohou stanovit minimální věk osob provádějících obsluhu.
- Noste pevnou obuv.
- Proveďte vhodná opatření tak, aby se děti nedostaly do blízkosti běžícího zařízení. Hrozí nebezpečí úrazu.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti zápalných kapalin nebo plynů. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- Pokud se zařízení nepoužívá, uchovávejte jej na suchém místě a mimo dosah dětí.

⚠ POZOR! TÍMTO ZPŮSOBEM PŘEDEJDETE POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ A PŘÍPADNÝM ÚJMÁM NA ZDRAVÍ V DŮSLEDKU

TAKOVÝCH POŠKOZENÍ:

- Režte pouze materiál, který je pro zařízení vhodný. Nedodržení těchto pokynů může způsobit poškození zařízení a představovat vážné ohrožení pro uživatele.
- Nepracujte se zařízením, které je poškozené, neúplné nebo přestavěné bez souhlasu výrobce. Před zprovozněním nechte zkontrolovat odborníkem, zda jsou zavedena požadovaná elektrická ochranná opatření.
- Zařízení pravidelně kontrolujte, zda vykazuje správnou funkci.
- Používejte pouze originální příslušenství a neprovádějte na zařízení žádné přestavby.
- Pokyny k „údržbě a čištění“ si prosím přečtěte v návodu k použití. Veškerá další opatření musí provádět kvalifikovaný elektrikář. V případě oprav se vždy obraťte na naše servisní pracoviště.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

⚠ POZOR! Tímto způsobem předejdete nehodám a úrazům elektrickým proudem:

- Při provozu přístroje musí být síťová zástrčka po instalaci volně přístupná.
- Než uvedete své nové zařízení do provozu, nechte odborně zkontrolovat elektrickou síť:
 - uzemnění, nulování a ochranné zapojení proti chybovému proudu musí být v souladu s bezpečnostními předpisy energetických společností a musí správně fungovat,
 - Ochrana elektrických zástrčkových spojů proti vlhkosti.

⚠ NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

- Dbejte na to, aby síťové napětí odpovídalo údajům na typovém štítku.
- Elektrickou instalaci proveďte v souladu s národními předpisy.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený přístroj, síťový kabel ani síťová zástrčka. Vadné síťové přívodní kabely se nesmí opravovat, ale musí se vyměnit za nové. Poškození přístroje nechte opravit autorizovaným odborníkem.
- Nepoužívejte síťový kabel k vytažení síťové zástrčky ze zásuvky. Chraňte síťový přívodní kabel před vysokými teplotami, působením oleje a ostrými hranami.
- Přístroj netahejte, nepřenášejte ani nepřipevňujte za přívodní síťový kabel.
- Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou odolné proti střikající vodě a určené pro venkovní použití. Před použitím vždy zcela odviňte kabelový buben. Zkontrolujte, zda není kabel poškozený.

- Před jakoukoli prací na přístroji a v době, kdy přístroj nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Prodlužovací kabely nesmí mít menší průřez než pryžový kabel s označením H07RN8-F. Délka kabelu musí být 10 m. Průřez vodičů prodlužovacího kabelu musí být nejméně 2,5 mm².
- Prodlužovací a napájecí kabely se musí pravidelně kontrolovat. Nesmí se používat vadné kabely nebo kabely, které nejsou pro tento účel určeny.
- Pokud je přístroj poškozen, nesmí být uveden do provozu a musí jej opravit kvalifikovaná osoba.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, musí být uložen na suchém místě a chráněn před povětrnostními vlivy.
- Tento přístroj smí být připojen pouze k napájecím sítím s odpovídajícím příkonem proudu. V souladu s pravidly se zapojuje do zásuvky s ochranným kontaktem 230 V/50 Hz. Porovnejte také údaje na typovém štítku.
- Pokud si nejste jisti zapojením elektrických částí, obraťte se v zájmu vlastní bezpečnosti na elektrikáře.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky a jejich přípojky chráněny před vlhkostí. Zařízení nepoužívejte v dešti.
- Je třeba zvolit postavení, které je odolné vůči převrácení.
- Dbejte na to, aby byla řezačka polystyrenu se žhavicím drátem, zástrčky a prodlužovací kabely umístěny mimo dosah vody.
- Před prováděním prací řezače polystyrenu se žhavicím drátem vždy odpojte všechny zástrčky.
- Nikdy nepoužívejte konektory, adaptéry, prodlužovací nebo propojovací kabely, které nebyly schváleny pro venkovní použití ve venkovním prostředí.
- Kabely umístěte tak, aby nepřekážely a nemohly se poškodit.
- Po sestavení zařízení musí být zástrčky přístrojů vždy okamžitě přístupné. Nesmí být zastavěny nebo instalovány tak, aby je nebylo možné v případě nouze vždy okamžitě vytáhnout.
- Vykazuje-li řezačka polystyrenu se žhavicím drátem chybnou funkci, ihned vytáhněte síťovou zástrčku. Nepokoušejte opravovat řezačku polystyrenu se žhavicím drátem sami, protože tím ohrožujete své zdraví i zdraví ostatních. Kromě toho zaniknou veškeré garanční a záruční nároky. Opravy tohoto zařízení mohou provádět pouze autorizované osoby.
- Pozor na křehké součásti! Zajistěte, aby řezačka polystyrenu ani žhavicí drát nebyly vystaveny nárazům nebo úderům.
- Přístroj nepoužívejte, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem léků.
- Před prováděním jakýchkoli údržbových prací odpojte síťovou zástrčku.

● Před uvedením do provozu

- Řezačku polystyrenu se žhavicím drátem **1** vybalte a zkontrolujte, zda je úplná a není poškozená. Nepoužívejte zařízení, jestliže je vadné.
- Zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka v řádném stavu, a zda je dostatečně jištěna (min. 6 A, proudový chránič).
- Zajistěte dobré větrání pracovního prostoru.
- Umístění zvolte tak, aby nevznikalo nebezpečí zakopnutí o zařízení, příslušenství nebo kabely.

! **UPOZORNĚNÍ:** Doporučuje se, aby řezačku polystyrenu se žhavicím drátem **1** sestavovali 2 osoby.

! **UPOZORNĚNÍ:** Řezačku polystyrenu se žhavicím drátem **1** lze pomocí přichycení k zábradlí **29** připevnit k zábradlí a zajistit proti převržení.

! **VÝSTRAHA!** Nebezpečí poranění nebo smrti pro děti a batolata! Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

- Odklopte zadní teleskopickou opěrnou nohu **15** a postranní teleskopické opěrné nohy **7**. Zadní teleskopickou opěrnou nohu **15** zajistěte tím, že fixační lištu **15a** zajistíte šroubem **12**. Postranní teleskopické opěrné nohy **7** zajistěte pomocí zajišťovacích šroubů pro postranní teleskopické opěrné nohy **13** (viz obr. B).
- Požadovanou pracovní výšku lze nastavit pomocí teleskopických opěrných noh **7** a **15**.
- Vyklopte všechny čtyři prodlužovací díly řezné desky **5** tím, že povolíte šrouby **16** (viz obr. J). Zajišťovací čepy **26** zasuněte do prodlužovacích dílů řezné desky **5**. Jakmile jsou prodlužovací díly řezné desky **5** v požadované poloze (viz obr. B), šrouby **16** opět utáhněte.
- Nastavte požadovaný úhel pro nastavitelnou vodicí lištu **10**. Nastavitelnou vodicí lištu **10** zajistěte šroubem **24** (viz obr. F).
- Vyklopte vodicí lištu **14** (viz obr. I).
- Vyklopte řezací třmen **2**. Řezací třmen **2** zajistěte v požadované poloze pomocí šroubů pro úhlové nastavení řezacího třmenu **23** (viz obr. E).
- Při demontáži řezačky polystyrenu se žhavicím drátem **1** lze postupovat v opačném pořadí. Žhavicí drát **3** musí před demontáží zchladnout.

● Uvedení do provozu

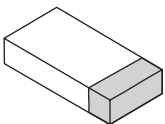
- Proudovou přípojku **17** zapojte do zdířky proudové přípojky **17a** (viz obr. C).
- Síťovou zástrčku **8** zapojte do zásuvky.
- Řezanou tvrzenou pěnu položte na řeznou desku **4** podél nastavitelné vodicí lišty **10**.
- Pomocí šroubů hloubkového dorazu **25** se nastavuje doraz pro hloubku řezu **28**. Doraz pro hloubku řezu **28** nastavte na požadovaný rozměr (viz obr. G).

! **POZOR!** Pokud byla zvolena příliš malá minimální hloubka, žhavicí drát narazí na prodlužovací díly řezné desky. Zajistěte dostatečný odstup. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

- Stiskněte topné tlačítko **6**. Žhavicí drát **3** se rozžhává během několika sekund.
- Zatímco pomocí žhavicího drátu **3** řežete tvrzenou pěnu na požadovanou velikost, držte topné tlačítko **6** stisknuté.
- Po ukončení každého řezu topné tlačítko **6** pusťte. Topné tlačítko **6** nesmí být stlačeno trvale, ani nesmí být ve stisknuté poloze fixováno. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

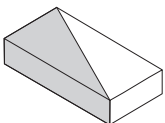
● Varianty řezu

Rovný řez



Úhlově nastavitelnou vodící lištu **10** nastavte na 90° (viz obr. F) a úhlové nastavení řezacího třmenu **11** nastavte na 0°. Založte materiál a nastavte jej do požadované polohy. Popř. využijte doraz pro nastavení délky **27**. Stiskněte topné tlačítko **6** a držte jej stisknuté. Řezací třmen **2** tlačte ve směru materiálu, až do úplného rozříznutí materiálu. Uvolněte topné tlačítko **6**. Žhavicí drát **3** zchladne během několika sekund.

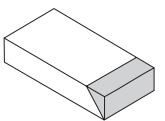
Šikmý řez



Úhlově nastavitelnou vodící lištu **10** nastavte na požadovaný úhel řezu (viz obr. F). Úhlové nastavení řezacího třmenu **11** nastavte na 0°. Založte materiál a nastavte jej do požadované polohy. Popř. využijte doraz pro nastavení délky **27**. Stiskněte topné tlačítko **6** a držte jej stisknuté. Řezací třmen **2** tlačte ve směru materiálu až do úplného rozříznutí materiálu. Uvolněte topné tlačítko **6**. Žhavicí drát **3** zchladne

během několika sekund.

Pokosový řez

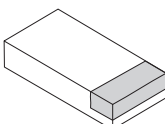


Úhlově nastavitelnou vodící lištu **10** nastavte na 90° (viz obr. F). Úhlové nastavení řezacího třmenu **11** nastavte na požadovaný rozměr pokosového řezu.

Založte materiál a nastavte jej do požadované polohy. Popř. využijte doraz pro nastavení délky **27**. Stiskněte topné tlačítko **6** a držte jej stisknuté. Řezací třmen **2** tlačte ve směru materiálu až do úplného rozříznutí materiálu. Uvolněte topné tlačítko **6**.

Žhavicí drát **3** zchladne během několika sekund.

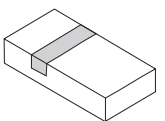
Polodrážka/stupňovitě zalomený řez



Úhlově nastavitelnou vodící lištu **10** nastavte na 90° (viz obr. F) a úhlové nastavení řezacího třmenu **11** nastavte na 0°. Použijte hloubkový doraz **28**. Za tímto účelem povolte šroub hloubkového dorazu **25** na obou stranách řezné lišty. Hloubkový doraz **28** nastavte do požadované polohy a zajistěte jej utažením šroubu hloubkového dorazu **25** (UPOZORNĚNÍ: Pro zamezení zkřížení řezné lišty **2** musí být hloubkové

dorazy **28** na obou stranách řezné lišty **2** nastaveny vždy stejně). Založte materiál. Stiskněte topné tlačítko **6** a držte jej stisknuté. Řeznou lištu **2** tlačte ve směru materiálu, dokud se řezná lišta **2** nezastaví o hloubkový doraz **28**. Vyřizne se zprvu nastavená hloubka stupně. Při dosažení hloubky stupně odtáhněte materiál požadovaným směrem, dokud není stupeň zcela uříznutý. Uvolněte topné tlačítko **6**. Žhavicí drát **3** zchladne během několika sekund.

Drážkový řez

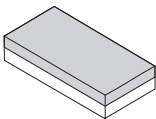


Úhlově nastavitelnou vodící lištu **10** nastavte na 90° (viz obr. F) a úhlové nastavení řezacího třmenu **11** nastavte na 0°. Použijte hloubkový doraz **28**. Za tímto účelem povolte šroub hloubkového dorazu **25** na obou stranách řezné lišty **2**. Hloubkový doraz **28** nastavte do požadované polohy a zajistěte jej utažením šroubu hloubkového dorazu **25** (UPOZORNĚNÍ: Pro zamezení zkřížení řezné lišty **2** musí být hloubkové

dorazy **28** na obou stranách řezné lišty **2** nastaveny vždy stejně). Založte materiál. Stiskněte topné tlačítko **6** a držte jej stisknuté. Řeznou lištu **2** tlačte ve směru materiálu, dokud se řezná lišta **2** nezastaví o hloubkový doraz **28**. Vyřizne se zprvu nastavená hloubka stupně. Při dosažení hloubky stupně odtáhněte materiál požadovaným směrem. Při dosažení délky drážky táhněte řeznou lištu **2** opět

směrem nahoru. Uvolněte topné tlačítko [6]. Žhavicí drát [3] zchladne během několika sekund.

Dělicí řez



Úhlově nastavitelnou vodící lištu [10] nastavte na 90° (viz obr. F) a úhlové nastavení řezacího třmenu [11] nastavte na 0°. Použijte hloubkový doraz [28]. Za tímto účelem povolte šroub hloubkového dorazu [25] na obou stranách řezné lišty [2]. Hloubkový doraz [28] nastavte do požadované polohy a zajistěte jej utažením šroubu hloubkového dorazu [25] (UPOZORNĚNÍ: Pro zamezení zkřížení řezné lišty [2] musí být hloubkové dorazy [28] na obou stranách řezné lišty nastaveny vždy stejně). Založte materiál. Stiskněte topné tlačítko [6] a držte jej stisknuté. Řeznou lištu [2] posouvejte ve směru řezné desky [4], dokud se řezná lišta [2] nezastaví o hloubkový doraz [28]. Materiál nyní protlačte v požadovaném směru skrze žhavicí drát [3]. Materiál se oddělí podél zprvu nastavené hloubky stupně. Uvolněte topné tlačítko [6]. Žhavicí drát [3] zchladne během několika sekund.

● Údržba a čištění

⚠ POZOR: Řezačku polystyrenu se žhavicím drátem [1] před čištěním nebo údržbou vždy nejdříve odpojte vytážením síťové zástrčky [8] ze zdroje napětí a nechte ji vychladnout. Hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem nebo nebezpečí poranění pohyblivými se částmi.

- Chladný žhavicí drát [3] očistěte přiloženým mosazným kartáčem [19].
- Ostatní části zařízení čistěte pouze tehdy, pokud je žhavicí drát [3] chladný.
- Řezačku polystyrenu se žhavicím drátem [1] čistěte suchým hadříkem.

Výměna žhavicího drátu

- Pomocí nástroje na výměnu žhavicího drátu [20] napněte pružinu [18], tím se uvolní druhá pružina. Vyměňte vadný žhavicí drát [3] a opět uvolněte pružinu [18] (viz obr. D).

⚠ POZOR: Hrozí nebezpečí popálení.

ⓘ UPOZORNĚNÍ: Použit lze pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem.

● Odstraňování závad

Pokud by řezačka polystyrenu se žhavicím drátem [1] nefungovala, zkontrolujte následující:

Závada	Příčina	Náprava
Žhavicí drát [3] se nezahřívá.	Přerušení napájení	Zkontrolujte ochranný vypínač proti chybnému proudu síťové zásuvky a použijte jinou zásuvku, abyste zajistili správné napájení řezačky polystyrenu se žhavicím drátem [1].
	Přetržený kabel	Kontaktujte naše servisní místo.
Prasklý/propálený žhavicí drát [3]		Vyměňte žhavicí drát [3], jak je popsáno v bodu „Výměna žhavicího drátu“.

● Skladování

- Zařízení skladujte vždy složené.
- Za tímto účelem zařízení opět demontujte v opačném pořadí oproti zprovoznění.
- Zařízení uchovávejte vyčištěné, na suchém místě a mimo dosah dětí.

● Ekologické pokyny a informace k likvidaci odpadu



ELEKTRICKÉ NÁSTROJE NEVYHAZUJTE DO DOMOVNÍHO ODPADU! RECYKLACE MÍSTO VYHOZENÍ NA SKLÁDKU!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU se musí použité elektrospotřebiče třídit a ekologicky recyklovat. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení nesmí být po uplynutí životnosti likvidováno společně s domovním odpadem. Zařízení je třeba odevzdat na stanovených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu. Vaše vadná a vrácená zařízení zlikvidujeme zdarma. Distributoři elektrických a elektronických zařízení a distributoři potravin jsou navíc povinni odebírat je zpět. Lidl nabízí možnost vrácení zboží přímo na pobočkách a v marketech. Vrácení a likvidace jsou pro vás bezplatné. Při nákupu nového zařízení máte právo na bezplatné vrácení příslušného starého zařízení. Kromě toho máte možnost bezplatně vrátit (až tři) stará zařízení, která nepřesahují 25 cm v žádném rozměru, bez ohledu na nákup nového zařízení. Před vrácením zboží vymažte všechny osobní údaje. Před odevzdáním vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou součástí starého zařízení, a žárovky, které lze vyjmout, aniž by se zničily, a odevzdejte je do odděleného sběru.



Baterie, které obsahují škodlivé látky, jsou označeny zde uvedenými symboly, které upozorňují na zákaz likvidace spolu s komunálním odpadem. Označení převažujícího těžkého kovu: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie odevzdejte do sběrný ve vašem městě nebo obci anebo je vraťte prodejci. Tím nejen splníte zákonnou povinnost, ale výrazně také přispějete k ochraně životního prostředí.



Věnujte pozornost označení jednotlivých obalových materiálů a v případě potřeby je rovněž třídte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b), které mají následující význam: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

● EU prohlášení o shodě

My, firma

C. M. C. GmbH Holding

Za dokumentaci zodpovědný pracovník:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert

NĚMECKO

prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výrobek

Řezačka polystyrenu se žhavicím drátem

IAN: **244556_2307**

Č. výr.: **2660**

Rok výroby: **2024/13**

Model: **PGDH A2**

splňuje základní požadavky na ochranu, které jsou stanoveny v evropských směrniciích

Elektromagnetická kompatibilita:

(2014/30/EU)

Směrnice o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí:

(2014/35/EU)

Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních:

(2011/65/EU) + (2015/863/EU)

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Posouzení shody bylo provedeno na základě následujících harmonizovaných norem:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 01.10.2023



Dr. Christian Weyler

- Zajištění kvality -

● **Informace o záruce a servisních opravách**

Záruka společnosti C.M.C GmbH Holding

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento výrobek dostáváte záruku 3 roky ode dne zakoupení. V případě, že se na tomto výrobku projeví závady, můžete vůči prodejci uplatnit svá práva podle zákona. Tato zákonná práva nejsou omezena našimi záručními podmínkami, které jsou uvedeny dále.

● **Záruční podmínky**

Záruční lhůta začíná datem koupě.

Uchovejte si dobře originál dokladu o koupi. Budete jej potřebovat jako doklad potvrzující koupi. Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek vám – podle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Předpokladem pro poskytnutí záruky během 3leté záruční lhůty je předložení vadného výrobku a dokladu o koupi (pokladní stvrženka) a písemný popis závady s informací o tom, kdy se vyskytla.

V případě, že se na vadu vztahuje naše záruka, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. Od opravy nebo výměny nezačne běžet nová záruční lhůta.

● Záruční lhůta a zákonné nároky na odstranění vad

Záručním plněním se záruční lhůta neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené díly. Eventuální poškození a vady existující již v okamžiku zakoupení je nutné nahlásit okamžitě po vybalení. Opravy, jejichž potřeba vznikne po uplynutí záruční doby, se hradí.

● Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben v souladu s přísnými požadavky na kvalitu a před expedicí byl svědomitě odzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka neplatí pro díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tedy mohou být považovány za spotřební díly. Dále se nevztahuje ani na poškození křehkých dílů, jako např. spínačů, akumulátorů a dílů ze skla. Záruka pozbývá platnosti, jestliže je poškozený výrobek nadále používán nebo je používán nebo udržován nepřiměřeným způsobem. K odbornému používání výrobku je zapotřebí přesně dodržovat pokyny uvedené v originálním návodu k provozu. Je bezpodmínečně nutné vyhnout se účelům použití a jednáním, která se v návodu k obsluze nedoporučují, nebo před kterými návod k obsluze varuje.

Tento výrobek je určený pouze k soukromému použití, nikoliv ke komerčním účelům. Záruka zaniká v případě zneužití a neodborné manipulace, použití násilí nebo v případě zásahů neprováděných naším autorizovaným servisem.

● Postup při záruční reklamaci

Pro zajištění rychlého zpracování vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro případ dalších dotazů si laskavě připravte doklad o koupi a číslo výrobku (např. IAN) jako doklad o zakoupení spotřebiče. Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulním stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě výskytu funkčních nebo jiných vad kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Vadný výrobek pak můžete bezplatně zaslat spolu s dokladem o koupi (pokladní stvrzenkou), popisem závady a informací o tom, kdy se vada vyskytla, na adresu servisu, kterou vám sdělí servisní oddělení.

! **UPOZORNĚNÍ:** Na stránce www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto a mnohé další příručky, produktová videa a software.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránku Lidl-Service (www.lidl-service.com) a po zadání čísla výrobku (IAN) 444556 můžete otevřít návod k použití.

● Servis

Naše kontaktní údaje:

CZ

Název: C.M.C. GmbH Holding
Internetová adresa: www.cmc-creative.de
E-mail: info@bohemian-dragomans.com
Telefon: 00420 608 600485
Sídlo: Německo

IAN 444556_2307

Dovolujeme si upozornit, že následující adresa není adresou servisní opravy. Kontaktujte výše uvedené servisní místo.







C. M. C. GmbH Holding









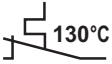
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NĚMECKO

Objednání náhradních dílů:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabela użytych piktogramów	Strona	78
Wprowadzenie	Strona	79
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	79
Zakres dostawy	Strona	80
Wyposażenie.....	Strona	80
Dane techniczne.....	Strona	81
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	Strona	81
Przed uruchomieniem	Strona	85
Uruchamianie	Strona	86
Warianty cięcia.....	Strona	86
Konserwacja i czyszczenie	Strona	87
Usuwanie usterek	Strona	88
Przechowywanie	Strona	88
Wskazówki dotyczące ochrony środowiska i informacje na temat utylizacji	Strona	88
Deklaracja zgodności UE	Strona	89
Wskazówki dotyczące gwarancji i serwisu	Strona	90
Warunki gwarancji.....	Strona	90
Okres gwarancji i ustawowe roszczenia z tytułu braków	Strona	91
Zakres gwarancji.....	Strona	91
Przebieg zgłoszenia gwarancyjnego	Strona	91
Serwis	Strona	92

● Tabela użytych piktogramów	
	Przed użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi tego produktu.
	Ważna wskazówka!
	Stosować się do informacji ostrzegawczych i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!
	Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie dla życia!
IP44	Stopień ochrony transformatora
	Prąd stały
50 Hz	Częstotliwość 50 herców
V ~	Napięcie zmienne w woltach
	Klasa ochrony II

	Opakowanie i urządzenie należy utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego!
	Zgodnie z przepisami są Państwo zobowiązani do przekazania urządzeń z takim oznaczeniem do specjalnego punktu, a nie do niesegregowanych odpadów komunalnych. Utylizowanie takich urządzeń razem z odpadami komunalnymi jest zabronione.
	Wykonano z materiału pochodzącego z recyklingu
	Nie utylizować urządzeń elektrycznych razem z odpadami z gospodarstw domowych!
	Podgrzany drut żarnikowy stanowi wysoki potencjał zagrożenia. Przy kontakcie może dojść do oparzenia.
	Nosić okulary ochronne.
	Nosić rękawice ochronne.
	Trzymać z dala od deszczu.
	Wyłącznik termiczny

Przecinarka do styropianu PGDH A2

● Wprowadzenie



Gratulacje! Zdecydowali się Państwo na wysokiej jakości produkt naszej firmy.

To urządzenie zostało skontrolowane podczas produkcji pod względem jakości i poddane kontroli końcowej. Tym samym zapewniona jest sprawność działania urządzenia.

Przed pierwszym uruchomieniem należy zapoznać się z produktem. Prosimy uważnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi i wskazówki bezpieczeństwa. Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z opisem i w określonych obszarach zastosowania. W przypadku przekazania produktu osobie trzeciej należy dołączyć do niego całą dokumentację.

PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Przecinarka do styropianu jest przeznaczona wyłącznie do cięcia płyt styropianowych (np. elewacyjne płyty izolacyjne, dachowe płyty izolacyjne). Nie wolno przecinać innych materiałów. Drut podgrzany

przez transformator elektryczny jest nagrzewany w ok. 3 sek. do temperatury maks. 360°C. Każdy materiał styropianowy, który ma kontakt z drutem, topi się. Tworzą się tym samym krawędzie zgrzane bez przerw. Uzyskuje się wysokiej jakości cięcie. Wszelkie użycie niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i potencjalnie niebezpieczne. Szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji lub użyciem niezgodnym z przeznaczeniem nie są objęte gwarancją i nie należą do zakresu odpowiedzialności producenta. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. W przypadku użytku komercyjnego gwarancja wygasa.

● Zakres dostawy

- 1 przecinarka do styropianu
- 1 instrukcja obsługi
- 1 szczotka mosiężna
- 1 narzędzie do wymiany drutu żarnikowego
- 3 zamienne druty żarnikowe

● Wyposażenie

! **WSKAZÓWKA:** Bezpośrednio po rozpakowaniu zawsze skontrolować zakres dostawy pod względem kompletności i prawidłowego stanu przecinarki do styropianu. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

Patrz rys. A-K:

1	Przecinarka do styropianu	16	Śruby
2	Pałąk tnący	17	Przyłącze prądowe
3	Drut żarnikowy	17a	Gniazdo przyłącza prądowego
4	Płyta tnąca	18	Sprężyna
5	Przedłużenie płyty tnącej	19	Szczotka mosiężna
6	Przycisk grzania	20	Narzędzie do wymiany drutu żarnikowego
7	Boczne nóżki teleskopowe	21	Zamienny drut żarnikowy
8	Wtyczka zasilania	22	Śruba do regulacji pozycji
9	Transformator	23	Śruby do ustawiania kąta pałąka tnącego
10	Szyna prowadząca regulowana	24	Śruba do ustawiania kąta Szyna prowadząca regulowana
11	Ustawienie kąta dla pałąka tnącego	25	Śruba do ogranicznika głębokości
12	Śruba do nóżki teleskopowej	26	Kołki blokujące
13	Śruby zatrzaskowe do bocznych nóżek teleskopowych	27	Ogranicznik do ustawiania długości
14	Szyna prowadząca	28	Ogranicznik głębokości
15	Tyłna nóżka teleskopowa	29	Mocowanie poręczowe
15a	Szyna ustalająca do tylnej nóżki teleskopowej	30	Klucz inbus

! **WSKAZÓWKA:** Pojęcia „produkt” lub „urządzenie” stosowane w dalszej części tekstu dotyczą prostownika do przecinarki do styropianu, wymienionej w niniejszej instrukcji obsługi.

● Dane techniczne

Model:	PGDH A2
Napięcie zasilające:	220–240 V ~ 50 Hz
Moc transformatora:	200 W
Napięcie wyjściowe transformatora:	36 V ~ / 5,6 A
Klasa ochrony transformatora:	II (podwójna izolacja)
Maksymalna głębokość cięcia:	330 mm
Maksymalna długość cięcia:	1370 mm
Średnica drutu żarnikowego:	0,5 mm
Maks. temperatura drutu żarnikowego:	360°C
Długość kabla sieciowego	3 m

! **WSKAZÓWKA:** Zmiany techniczne i optyczne można wprowadzać w ramach dalszego rozwoju bez uprzedzenia. Wszelkie wymiary, wskazówki oraz informacje zawarte w niniejszej instrukcji podane są bez gwarancji. W związku z tym nie można dochodzić roszczeń związanych z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

! **PRZED UŻYCIEM PROSZĘ STARANNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. JEST ONA CZĘŚCIĄ SKŁADOWĄ URZĄDZENIA I MUSI BYĆ DOSTĘPNA W KAŻDEJ CHWILI!**

- **!** **OSTRZEŻENIE!** Zagrożenie dla życia i zdrowia dzieci! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałami opakowaniowymi. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Przed pracą zapoznać się ze wszystkimi elementami obsługowymi, zwłaszcza z funkcjami i sposobem działania. W razie potrzeby należy skonsultować się z fachowcem. Przeczytać instrukcję obsługi urządzenia i stosować się do niej! W tej sekcji omawiamy podstawowe środki ostrożności, których należy przestrzegać, korzystając z urządzenia.
- **!** **UWAGA!** Urządzenie wolno obsługiwać tylko w odpowiedniej odzieży roboczej.
- Urządzenie wolno obsługiwać tylko z rękawicami ochronnymi.
- Przecinarka ma wysokie napięcie sprężynowe. Jeśli podczas

użytkownika dojdzie do pęknięcia drutu, nie można wykluczyć wyrzucania iskier. Dlatego wymagane jest korzystanie z okularów ochronnych.

- Opary powstające przy cięciu przy pracy w niewentylowanych pomieszczeniach muszą być bezpośrednio usuwane na ostrzu przy użyciu urządzenia odsysającego. Płyty styropianowe nie mogą mieć pozostałości klejenia i innych zanieczyszczeń. PVC i materiały powlekane PVC nie mogą być obrabiane ze względu na szkodliwe dla zdrowia opary powstające przy cięciu.
- **⚠ UWAGA!** W przypadku uszkodzenia lub przecięcia przewodu zasilającego należy natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- **⚠ UWAGA!** Drut żarnikowy przecinarki do styropianu mocno się nagrzewa! **NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA!**
- **⚡ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!**
- Urządzenie podłączać wyłącznie do gniazdka z wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA; bezpiecznik min. 6 amper.
- Jeśli przewód sieciowy tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis, albo inną wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

- Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych lub sensorycznych bądź niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia, o ile będą nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- **⚠ UWAGA!** Zapewnić odpowiednią wentylację obszaru roboczego.

⚠ UWAGA! Urządzenia elektryczne nie należą do odpadów domowych.

- Przestrzegać dalszych wskazówek zawartych w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie” i „Przechowywanie”.

⚠ PRZESTROGA! JAK UNIKAĆ WYPADKÓW I URAZÓW:

- Osoby, które nie zapoznały się z instrukcją obsługi, nie mogą używać urządzenia. Lokalne przepisy mogą określać wiek minimalny operatora.
- Nosić stabilne obuwie.

- Podjąć odpowiednie działania, aby oddalić dzieci od pracującego urządzenia. Występuje niebezpieczeństwo zranienia.
- Nie należy eksploatować urządzenia w pobliżu palnych cieczy lub gazów. W przypadku nieprzestrzegania istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu.
- Jeśli urządzenie nie jest stosowane, należy przechowywać je w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.

⚠ PRZESTROGA! W TEN SPOSÓB MOŻECIE PAŃSTWO UNIKNĄĆ USZKODZENIA URZĄDZENIA I EWENTUALNIE WYNIKAJĄCYCH Z TEGO OBRAŹEŃ CIAŁA:

- Przecinać tylko materiał odpowiedni dla urządzenia. Nieprzestrzeganie wymogów może prowadzić do uszkodzenia urządzenia i stanowić ryzyko dla użytkownika.
 - Nie pracować z urządzeniem uszkodzonym, niekompletnym lub zmodyfikowanym bez zgody producenta. Przed uruchomieniem należy zlecić specjaliście sprawdzenie, czy zastosowano wymagane elektryczne środki ochronne.
 - Regularnie kontrolować urządzenie pod względem prawidłowego działania.
 - Stosować tylko oryginalne akcesoria i nie przeprowadzać przebudów w obrębie urządzenia.
 - W kwestii „Konserwacji i czyszczenia” zapoznać się z wskazówkami w instrukcji obsługi. Wszystkie dodatkowe działania muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka.
- W razie naprawy zawsze zwracać się do punktu serwisowego.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE:

⚠ PRZESTROGA! Przestrzegając następujących wskazówek, można uniknąć wypadków i obrażeń ciała spowodowanych porażeniem prądem elektrycznym:

- Podczas pracy, po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka sieciowa musi być swobodnie dostępna.
- Przed uruchomieniem urządzenia zlecić fachowcowi sprawdzenie sieci elektrycznej:
 - uziemienia, zerowania, obwód ochrony przed prądem zakłóceniovym musi być zgodny z przepisami bezpieczeństwa dostawców energii i działać prawidłowo,
 - ochrony elektrycznych połączeń wtykowych przed wilgocią.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM:

- Upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Wykonać instalację elektryczną zgodnie z przepisami krajowymi.

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie, przewód zasilający i wtyczka sieciowa nie są uszkodzone. Uszkodzonych przewodów zasilających nie należy naprawiać, należy wymienić je na nowe. Wszelkie uszkodzenia urządzenia należy zlecić do naprawy autoryzowanemu specjalście.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu wyciągnięcia wtyczki z gniazdka. Chronić przewód zasilający przed gorącym, olejem i ostrymi krawędziami.
- Nie ciągnąć, nie przenosić ani nie mocować urządzenia za przewód zasilający.
- Należy używać wyłącznie przedłużaczy odpornych na zachłapanie, które są przeznaczone do użytku zewnętrznego. Przed użyciem należy zawsze całkowicie rozwinąć bęben kablowy. Sprawdzić, czy kabel nie jest uszkodzony.
- Odtąć wtyczkę z gniazdka przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu oraz gdy urządzenie nie jest używane.
- Przedłużacze nie mogą mieć mniejszego przekroju niż przewody gumowe o oznaczeniu H07RN8-F. Długość przewodu musi wynosić 10 m. Przekrój żył kabla przedłużającego musi wynosić co najmniej 2,5 mm².
- Kable przedłużające i zasilające muszą być regularnie sprawdzane. Nie wolno używać kabli uszkodzonych lub nieprzeznaczonych do tego celu.
- Jeśli urządzenie wykazuje oznaki uszkodzenia, nie wolno go uruchamiać i musi zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w suchym miejscu i chronionym przed wpływem warunków atmosferycznych.
- Urządzenie to może być podłączone do sieci o odpowiednim poborze prądu. Jest ono prawidłowo podłączone do gniazda z zestykiem ochronnym 230 V/50 Hz. Dlatego należy porównać informacje zawarte na tabliczce znamionowej.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy skonsultować się z elektrykiem, jeśli nie ma pewności co do połączenia części elektrycznych.
- Należy upewnić się, że gniazda i ich połączenia są chronione przed wilgocią. Urządzenia nie należy eksploatować podczas deszczu.
- Należy wybrać miejsce, które jest bezpieczne przed przewróceniem.
- Zadbaj o to, aby przecinarka do styropianu, wtyczki i kable przedłużające były umieszczone w sposób zabezpieczony przed wodą.
- Zawsze wyciągnąć wszystkie wtyczki przed wykonaniem robót na przecinarkę do styropianu.

- Na zewnątrz nigdy nie należy używać złączy, adapterów, przedłużaczy ani kabli połączeniowych, które nie zostały zatwierdzone do użytku na zewnątrz.
- Kable należy ułożyć tak, aby nie przeszkadzały i nie były narażone na uszkodzenia.
- Po zmontowaniu urządzenia, wtyczki urządzeń muszą być zawsze dostępne. Powinny być one tak montowane oraz zabudowywane, aby w nagłych wypadkach można je było natychmiast wyciągnąć.
- Jeśli przecinarka do styropianu działa nieprawidłowo, natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową. Nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy przecinarki do styropianu, gdyż może to zagrażać zdrowiu własnemu i innych osób. Poza tym wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji i rękojmi zostaną unieważnione. Naprawy tego urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby upoważnione.
- Uwaga na łamliwe elementy! Upewnić się, że przecinarka do styropianu i drut żarnikowy nie podlegają uszkodzeniom mechanicznym.
- Nie używać urządzenia będąc zmęczonym ani pod wpływem leków.
- Przed wszystkimi pracami konserwacyjnymi wyciągać wtyczkę sieciową.

● Przed uruchomieniem

- Rozpakować przecinarkę do styropianu **[1]** i sprawdzić ją pod względem kompletności i uszkodzenia. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Sprawdzić należyty stan gniazdka elektrycznego i czy jest ono wystarczająco zabezpieczone (min. 6 A, wtycznik RCD).
- Zapewnić odpowiednią wentylację obszaru roboczego.
- Wybierać miejsce ustawienia tak, aby nie występowało ryzyko potknięcia o urządzenie, akcesoria lub kable.

! **WSKAZÓWKA:** Rekomenduje się montaż przecinarki do styropianu **[1]** przez 2 osoby.

! **WSKAZÓWKA:** Przecinarkę do styropianu **[1]** można zamocować przy pomocy mocowania poręczowego **[29]** przy poręczy i zabezpieczyć przed przechyleniem.

! **OSTRZEŻENIE!** Zagrożenie dla życia i zdrowia dzieci! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałami opakowaniowymi. Niebezpieczeństwo uduszenia.

- Rozłożyć tylną nóżkę teleskopową **[13]** i boczne nóżki teleskopowe **[7]**. Przygotować tylną nóżkę teleskopową **[13]**, mocując szynę ustalającą **[15a]** śrubą **[12]**. Przymocować boczne nóżki teleskopowe **[7]** przy pomocy śrub zatrzaskowych do bocznych nóżek teleskopowych **[13]** (patrz rys. B).
- Żądaną wysokość roboczą można ustawić przy pomocy nóżek teleskopowych **[7]** i **[13]**.
- Rozłożyć wszystkie cztery przedłużenia płyty tnącej **[5]**, odkręcając śruby **[16]** (patrz rys. J). Włożyć kołki blokujące **[26]** w przedłużenie płyty tnącej **[5]**. Ponownie dokręcić śruby **[16]**, gdy

- przedłużenia płyty tnącej **5** będą w żądanej pozycji (patrz rys. B).
- Ustawić żądany kąt dla regulowanej szyny prowadzącej **10**. Zamonotować regulowaną szynę prowadzącą **10** przy pomocy śruby **24** (patrz rys. F).
 - Rozłożyć szynę prowadzącą **14** (patrz rys. I).
 - Rozłożyć pałąk tnący **2**. Ustalić pałąk tnący **2** śrubami do ustawiania kąta pałąk tnącego **23** w żądanej pozycji (patrz rys. E).
 - Aby zdemontować przecinarkę do styropianu, **1** można wykonać wymienione czynności w odwrotnej kolejności. Druk żarnikowy **3** musi zostać schłodzony przed demontażem.

● Uruchamianie

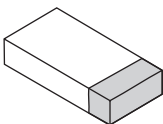
- Połączyć przyłącze prądowe **17** z gniazdem przyłącza prądowego **17a** (patrz rys. C).
- Połączyć wtyczkę sieciową **8** z gniazdkiem.
- Położyć styropian przeznaczony do cięcia wzdłuż regulowanej szyny prowadzącej **10** na płycie tnącej **4**.
- Śrubami do ogranicznika głębokości **25** ustawia się ogranicznik głębokości cięcia **28**. Ustawić ogranicznik głębokości cięcia **28** na żądany wymiar (patrz rys. G).

! **UWAGA!**: Jeśli wybrano zbyt niską minimalną głębokość, druk żarnikowy styka się z przedłużeniami płyty tnącej. Należy zapewnić wystarczający odstęp. **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- Nacisnąć przycisk grzania **6**. Druk żarnikowy **3** nagrzewa się w ciągu kilku sekund.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk grzania **6**, przecinając styropian przy użyciu drutu żarnikowego **3** na żądaną wielkość.
- Puścić przycisk grzania **6** po zakończeniu każdego cięcia. Przycisk grzania **6** nie może być długo i stale naciskany i ustalany w pozycji naciśnięcia. **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

● Warianty cięcia

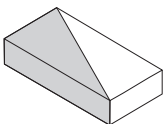
Cięcie proste



Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą **10** na 90° (patrz rys. F) i ustawić kąt pałąka tnącego **11** na 0°. Nałożyć materiał i wprowadzić w żądaną pozycję. Ewentualnie skorzystać dla pomocy z ogranicznika do ustawiania długości **27**. Nacisnąć przycisk grzania **6** i przytrzymać go. Przesuwać pałąk tnący **2** w kierunku materiału, aż materiał zostanie całkowicie przecięty. Puścić przycisk grzania **6**.

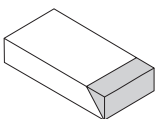
Druk żarnikowy **3** schładza się w ciągu kilku sekund.

Cięcie skośne



Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą **10** na żądany kąt cięcia (patrz rys. F). Ustawić kąt pałąka tnącego **11** na 0°. Nałożyć materiał i wprowadzić w żądaną pozycję. Ewentualnie skorzystać dla pomocy z ogranicznika do ustawiania długości **27**. Nacisnąć przycisk grzania **6** i przytrzymać go. Przesuwać pałąk tnący **2** w kierunku materiału, aż materiał zostanie całkowicie przecięty. Puścić przycisk grzania **6**. Druk żarnikowy **3** schładza się w ciągu kilku sekund.

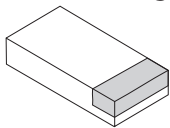
Cięcie pod kątem



Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą **10** na 90° (patrz rys. F). Ustawić kąt pałąka tnącego **11** na żądany wymiar cięcia pod kątem. Nałożyć materiał i wprowadzić w żądaną pozycję. Ewentualnie skorzystać dla pomocy z ogranicznika do ustawiania długości **27**. Nacisnąć przycisk grzania **6**.

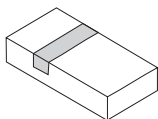
i przytrzymać go. Przesuwać patkę tnącą [2] w kierunku materiału, aż materiał zostanie całkowicie przecięty. Puścić przycisk grzania [6]. Drut żarnikowy [3] schładza się w ciągu kilku sekund.

Cięcie z zagięciem / cięcie stopniowane



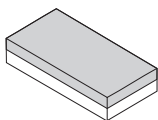
Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą [10] na 90° (patrz rys. F) i ustawić kąt patki tnącego [11] na 0°. Skorzystać z ogranicznika głębokości [28]. W tym celu odkręcić śrubę ogranicznika głębokości [25] po obu stronach szyny tnącej. Wprowadzić ogranicznik głębokości [28] każdorazowo w żądaną pozycję i ustawić go przez dokręcenie śruby dla ogranicznika głębokości [25] (WSKAZÓWKA: Aby uniknąć wypaczenia szyny tnącej [2], trzeba ustawić każdorazowo na tę samą wartość ograniczniki głębokości [28] z obu stron szyny tnącej [2]). Nałożyć materiał. Nacisnąć przycisk grzania [6] i przytrzymać go. Przesuwać szynę tnącą [2] w kierunku materiału, aż szyna tnąca [2] zostanie zatrzymana przez ogranicznik głębokości [28]. Przecinana jest wcześniej ustawiona głębokość stopniowa. Po osiągnięciu głębokości stopniowej odciągnąć materiał w żądanym kierunku, aż stopień zostanie całkowicie przecięty. Puścić przycisk grzania [6]. Drut żarnikowy [3] schładza się w ciągu kilku sekund.

Cięcie rowkowe



Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą [10] na 90° (patrz rys. F) i ustawić kąt patki tnącego [11] na 0°. Skorzystać z ogranicznika głębokości [28]. W tym celu odkręcić śrubę ogranicznika głębokości [25] po obu stronach szyny tnącej [2]. Wprowadzić ogranicznik głębokości [28] każdorazowo w żądaną pozycję i ustalić go przez dokręcenie śruby dla ogranicznika głębokości [25] (WSKAZÓWKA: Aby uniknąć wypaczenia szyny tnącej [2], trzeba ustawić każdorazowo na tę samą wartość ograniczniki głębokości [28] z obu stron szyny tnącej [2]). Nałożyć materiał. Nacisnąć przycisk grzania [6] i przytrzymać go. Przesuwać szynę tnącą [2] w kierunku materiału, aż szyna tnąca [2] zostanie zatrzymana przez ogranicznik głębokości [28]. Przecinana jest wcześniej ustawiona głębokość stopniowa. Po osiągnięciu głębokości stopniowej odciągnąć materiał w żądanym kierunku. Po osiągnięciu długości rowka [2] ponownie pociągnąć szynę tnącą do góry. Puścić przycisk grzania [6]. Drut żarnikowy [3] schładza się w ciągu kilku sekund.

Cięcie rozdzielające



Ustawić regulowaną pod względem kąta szynę prowadzącą [10] na 90° (patrz rys. F) i ustawić kąt patki tnącego [11] na 0°. Skorzystać z ogranicznika głębokości [28]. W tym celu odkręcić śrubę ogranicznika głębokości [25] po obu stronach szyny tnącej [2]. Wprowadzić ogranicznik głębokości [28] każdorazowo w żądaną pozycję i ustalić go przez dokręcenie śruby dla ogranicznika głębokości [25] (WSKAZÓWKA: Aby uniknąć wypaczenia szyny tnącej [2], trzeba ustawić każdorazowo na tę samą wartość ograniczniki głębokości [28] z obu stron szyny tnącej). Nałożyć materiał. Nacisnąć przycisk grzania [6] i przytrzymać go. Przesuwać szynę tnącą [2] w kierunku płyty tnącej [4], aż szyna tnąca [2] zostanie zatrzymana przez ogranicznik głębokości [28]. Całkowicie przesunąć materiał w żądanym kierunku przez drut żarnikowy [3]. Materiał jest rozdzielany wzdłuż wcześniej ustawionej głębokości stopniowej. Puścić przycisk grzania [6]. Drut żarnikowy [3] schładza się w ciągu kilku sekund.

● Konserwacja i czyszczenie



PRZESTROGA: Aby oczyścić przecinarke do styropianu [1] lub poddać ją konserwacji, odłączyć ją każdorazowo poprzez wyjęcie wtyczki sieciowej [8] od zasilania i pozostawić do schłodzenia. Występuje niebezpieczeństwo porażenia prądem lub zranienia przez ruchome części.

- Oczyszczyć schłodzony drut żarnikowy **3** dołączoną szczotką mosiężną **19**.
- Czyścić pozostałe urządzenie tylko wówczas, gdy drut żarnikowy **3** ostygnie.
- Czyścić przecinarkę do styropianu **1** suchą ściereczką.

Wymiana drutu żarnikowego

- Naprężyć sprężynę **18** przy pomocy narzędzia do wymiany drutu żarnikowego **20**, inna sprężyna zostanie przez to odmocowana. Wymienić wadliwy drut żarnikowy **3** i odmocować sprężynę **18** (patrz rys. D).

 **PRZESTROGA:** Występuje ryzyko oparzenia.

 **WSKAZÓWKA:** Wolno stosować tylko dopuszczalne przez producenta akcesoria i części zamienne.

● Usuwanie usterek

Jeśli przecinarka do styropianu nie działa **1**, należy sprawdzić, co następuje:

Usterka	Przyczyna	Korekta
Drut żarnikowy 3 nie nagrzewa się.	Przerwa w zasilaniu	Sprawdzić przełącznik ochronny różnicowo-prądowy gniazdka sieciowego i zastosować inne gniazdko, aby zapewnić, że przecinarka do styropianu 1 jest prawidłowo zasilana w prąd elektryczny.
	Pęknięcie kabla	Skontaktować się z naszym punktem serwisowym.
Drut żarnikowy 3 pęknięty / przepalony		Wymienić drut żarnikowy 3 zgodnie z opisem w „Wymiana drutu żarnikowego”.

● Przechowywanie

- Każdorazowo przechowywać urządzenie w stanie złożonym.
- W tym celu należy zdemontować urządzenie w odwrotnej kolejności do uruchomienia.
- Urządzenie należy przechowywać w stanie oczyszczonym, w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.

● Wskazówki dotyczące ochrony środowiska i informacje na temat utylizacji



URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NIE WOLNO WYRZUCAĆ WRAZ Z INNYMI ODPADAMI! ODZYSKIWANIE SUROWCÓW ZAMIAST UTYLIZACJI ODPADÓW!

Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE używane urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i doprowadzane do zgodnego z przepisami ochrony środowiska przetwarzania.

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że tego urządzenia po zakończeniu użytkowania nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Urządzenie należy zdać w odpowiednich punktach zbiórki, zakładach recyklingu lub utylizacji odpadów.

Oferujemy nieodpłatną utylizację przestanych do nas niesprawnych urządzeń. Ponadto do odbioru urządzeń zobowiązani są dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a także sklepy

spożywcze. Lidl zapewnia możliwości odbioru bezpośrednio w filiach i marketach. Zwrot i utylizacja są bezpłatne. Podczas zakupu nowego urządzenia masz prawo bezpłatnie oddać odpowiadające mu stare urządzenie. Dodatkowo masz możliwość, niezależnie od zakupu nowego urządzenia, oddać bezpłatnie stare urządzenie (do 3 sztuk), które nie przekraczają 25 cm w żadnym wymiarze.

Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe.

Prosimy o wyjęcie baterii lub akumulatorów, których nie zawiera stare urządzenie oraz lamp, które można wyjąć bez ich zniszczenia i oddać do selektywnej zbiórki.



Akumulatory zawierające szkodliwe substancje są opatrzone następującymi symbolami, oznaczającymi zakaz wyrzucania ich do odpadów domowych. Oznaczenia metali ciężkich o decydującym znaczeniu to: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Należy dostarczyć zużyte akumulatory do firmy utylizacyjnej w swoim mieście lub swojej gminie lub zwrócić je sprzedającemu. W ten sposób wypełniają Państwo obowiązki ustawowe i wnoszą ważny wkład w ochronę środowiska naturalnego.



Należy przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby oddzielić je od siebie. Materiały opakowaniowe oznaczone są skrótami (a) oraz cyframi (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Nie wyrzucać produktu do śmieci pochodzących z gospodarstwa domowego, lecz należy oddać go do gminnego punktu zbiórki w celu przetworzenia odpadu! Informacje na temat sposobów utylizacji wysłużonego produktu uzyskają Państwo w swoim urzędzie gminy lub urzędzie miejskim. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

● Deklaracja zgodności UE

My,

C. M. C. GmbH Holding

Osoba odpowiedzialna za dokument:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

NIEMCY

Oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt

Przecinarka do styropianu

IAN: **444556_2307**

Nr art.: **2660**

Rok produkcji: **2024/13**

Model: **PGDH A2**

spełnia zasadnicze wymagania bezpieczeństwa zawarte w dyrektywach europejskich

Kompatybilność elektromagnetyczna:

(2014/30/UE)

Dyrektywa niskonapięciowa:

(2014/35/UE)

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS):

(2011/65/UE)+(2015/863/UE)

wraz z późniejszymi zmianami.

Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia wymogi dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 roku w sprawie ograniczenia zastosowania określonych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

W celu dokonania oceny zgodności posłużono się następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 01.10.2023 r.

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Löth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler

- Dział zapewniania jakości -

● Wskazówki dotyczące gwarancji i serwisu

Gwarancja firmy C. M. C. GmbH Holding

Szanowni Klienci,

na urządzenie to udzielamy gwarancji na okres 3 lat od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu przysługują Państwu uprawnienia ustawowe w stosunku do jego sprzedawcy. Nasza gwarancja przedstawiona w dalszej części tekstu nie ogranicza tych uprawnień ustawowych.

● Warunki gwarancji

Okres gwarancji biegnie od daty zakupu. Proszę zachować oryginalny paragon.

Stanowi on dowód zakupu. Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu wystąpi wada materiału lub produkcyjna, wówczas – według naszego uznania – nieodpłatnie naprawimy lub wymienimy produkt. Warunkiem świadczenia gwarancyjnego jest przedłożenie w okresie trzyletnim niesprawnego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) wraz z krótkim opisem, na czym polega wada bądź usterka i kiedy ona wystąpiła. Jeżeli nasza gwarancja obejmuje daną wadę, otrzymają Państwo naprawiony lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancyjnego.

● Okres gwarancji i ustawowe roszczenia z tytułu braków

Okres gwarancyjny nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części zamiennych i naprawianych. Ewentualnie już przy zakupie należy natychmiast zgłosić po rozpakowaniu istniejące uszkodzenia i braki. Po upływie okresu gwarancji występujące przypadki naprawy objęte są kosztami.

● Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi i skrupulatnie sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wady materiału lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje elementów produktów, które ulegają normalnemu zużyciu i które można uznać za części zużywalne ani uszkodzeń delikatnych części, np. włącznika, akumulatora lub części szklanych. Niniejsza gwarancja wygasa, jeśli produkt zostanie uszkodzony, będzie nieprawidłowo użytkowany lub konserwowany. Prawidłowe użytkowanie produktu oznacza stosowanie się do wszystkich zaleceń zawartych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowań i działań, które są odradzane w instrukcji obsługi lub przed którymi ona ostrzega. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, niekomercyjnego. W przypadku niewłaściwego i nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem, stosowania siły oraz w przypadku ingerencji dokonanych nie przez nasz autoryzowany serwis gwarancja wygasa.

● Przebieg zgłoszenia gwarancyjnego

Dla zapewnienia szybkiego przetworzenia zgłoszenia gwarancyjnego prosimy o zastosowanie się do następujących wskazówek: Prosimy mieć pod ręką paragon i numer artykułu (np. IAN) jako dowód zakupu. Numer artykułu podany jest na tabliczce znamionowej, jest wygrawerowany, znajduje się na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce na tylnej ścianie lub na spodzie urządzenia. Gdyby wystąpiły błędy w działaniu lub inne wady bądź usterki, proszę najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z niżej wymienionym działem serwisu. Produkt zarejestrowany jako uszkodzony można następnie przelać na nasz koszt na podany adres serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz podając, na czym polega wada bądź usterka i kiedy ona wystąpiła.

! **WSKAZÓWKA:** Na stronie www.lidl-service.com można pobrać tę i wiele innych dokumentacji, filmów produktowych oraz oprogramowanie.



Ten kod QR prowadzi bezpośrednio do strony serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i można otworzyć instrukcję obsługi, wprowadzając numer artykułu (IAN) 444556.

● Serwis

Jesteśmy do Państwa dyspozycji:

PL

Nazwa: GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.
Strona www: www.gtxservice.pl
Adres e-Mail: bok@gtxservice.com
Numer telefonu: 0048 22 364 53 50

IAN 444556_2307

Należy pamiętać, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Najpierw należy skontaktować się z punktem serwisowym wymienionym powyżej.







C. M. C. GmbH Holding









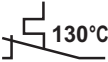
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NIEMCY

Zamawianie części zamiennych:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabuľka použitých piktogramov	Strana	93
Úvod	Strana	94
Použitie v súlade so stanoveným účelom	Strana	94
Rozsah dodávky.....	Strana	95
Výbava	Strana	95
Technické údaje.....	Strana	96
Bezpečnostné upozornenia	Strana	96
Pred uvedením do prevádzky	Strana	100
Uvedenie do prevádzky	Strana	100
Varianty rezania.....	Strana	101
Údržba a čistenie	Strana	102
Odstraňovanie porúch	Strana	102
Skladovanie	Strana	103
Informácie o ochrane životného prostredia a likvidácii	Strana	103
EÚ vyhlásenie o zhode	Strana	103
Informácie o záruke a servise	Strana	104
Záručné podmienky	Strana	104
Záručná doba a zákonný nárok na reklamáciu	Strana	105
Rozsah záruky.....	Strana	105
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	105
Servis	Strana	106

● Tabuľka použitých piktogramov	
	Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte celý návod na obsluhu.
	Dôležité upozornenie!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Výstraha pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
IP44	Druh ochrany transformátora
	Jednosmerný prúd
50 Hz	Frekvencia 50 Hz
V~	Striedavé napätie vo voltoch
	Trieda ochrany II

	Obal a zariadenie zlikvidujte ekologicky!
	Máte povinnosť zo zákona označené zariadenie miesto netriedeného sídliskového odpadu odovzdať na oddelený výkup. Likvidácia cez komunálny odpad je zakázaná.
	Vyrobené z recyklovaných materiálov
	Elektrospotrebiče nelikvidujte spoločne s komunálnym odpadom!
	Horúci tavný drôt predstavuje vysoký potenciál nebezpečenstva. Pri dotyku môže dôjsť k popáleninám.
	Noste ochranné okuliare.
	Noste ochranné rukavice.
	Chráňte pred dažďom.
	Tepelný istič

Tavná rezačka na polystyrén PGDH A2

• Úvod



Srdečne vám gratulujeme! Rozhodli ste sa pre prvotriedny výrobok našej firmy. Na tomto zariadení bola počas výroby vykonaná kontrola kvality a záverečná kontrola. Funkčnosť vášho zariadenia je tak zabezpečená. Pred prvým uvedením do prevádzky sa s výrobkom oboznámte. Pozorne si preto prečítajte tento návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia. Výrobok používajte len spôsobom, aký je opísaný a len na uvedené účely. Pri postúpení výrobku tretej osobe s ním odovzdajte všetky podklady.

NEDOVOLTE, ABY SA VÝROBOK DOSTAL DO RÚK DEŤOM!

• Použitie v súlade so stanoveným účelom

Tavná rezačka na polystyrén je určená výlučne na rezanie dosiek z pevného polystyrénu (napr. fasádne izolačné dosky, strešné izolačné dosky). Nesmú sa rezať žiadne iné materiály. Drôt ohrievaný elektrickým transformátorom sa za cca 3 sekundy zahreje až na 360 °C. Akýkoľvek materiál z pevného polystyrénu, ktorý príde do kontaktu s drôtom, sa roztaví. Výsledkom sú bezchybne zvarené hrany.

Dosiahnete dokonalé výsledky rezania. Akékoľvek použitie, ktoré sa líši od použitia v súlade so stanoveným účelom, je zakázané a potenciálne nebezpečné. Škody spôsobené nedodržaním pokynov alebo nesprávnym použitím nie sú kryté zárukou a nespádajú do rozsahu ručenia výrobcu. Zariadenie nie je určené na komerčné použitie. V prípade komerčného použitia nárok na záruku zaniká.

● Rozsah dodávky

- 1 tavná rezačka na polystyrén
- 1 návod na obsluhu
- 1 mosadzná kefa
- 1 nástroj na výmenu tavného drôtu
- 3 náhradné tavné drôty

● Výbava

! **UPOZORNENIE:** Bezprostredne po vybalení skontrolujte vždy úplnosť rozsahu dodávky a tiež bezchybný stav tavnej rezačky na polystyrén. Zariadenie nepoužívajte, ak je chybné.

K tomu pozri obr. A – K:

1	Tavná rezačka na polystyrén	16	Skrutky
2	Rezací nástroj	17	Napájacia prípojka
3	Tavný drôt	17a	Zásuvka na napájaciu prípojku
4	Rezacia doska	18	Pružina
5	Predĺženie rezacej dosky	19	Mosadzná kefa
6	Tlačidlo zahrievania	20	Nástroj na výmenu tavného drôtu
7	Bočné teleskopické stojany	21	Náhradný tavný drôt
8	Sieťová zástrčka	22	Skrutka na nastavenie polohy
9	Transformátor	23	Skrutky na nastavenie uhla rezacieho nástroja
10	Nastaviteľná vodiaca lišta	24	Skrutka na nastavenie uhla Nastaviteľná vodiaca lišta
11	Nastavenie uhla rezacieho nástroja	25	Skrutka pre hĺbkový doraz
12	Skrutka pre teleskopický stojan	26	Aretačné kolíky
13	Zaisťovacie skrutky pre bočné teleskopické stojany	27	Doraz pre nastavenie dĺžky
14	Vodiaca lišta	28	Hĺbkový doraz
15	Zadný teleskopický stojan	29	Upevnenie na zábradlie
15a	Fixačná lišta pre zadný teleskopický stojan	30	Imbusový kľúč

! **UPOZORNENIE:** Výrazy „výrobok“ alebo „zariadenie“ použité v nasledovnom texte sa vzťahujú na tavnú rezačku na polystyrén popísanú v tomto návode na obsluhu.

● Technické údaje

Model:	PGDH A2
Napájacie napätie:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Výkon transformátora:	200 W
Výstupné napätie transformátora:	36 V ~ / 5,6 A
Trieda ochrany transformátora:	II (dvojité izolácia)
Maximálna hĺbka rezu:	330 mm
Maximálna dĺžka rezu:	1370 mm
Priemer tavného drôtu:	0,5 mm
Max. teplota tavného drôtu:	360 °C
Dĺžka sieťového kábla	3 m

! **UPOZORNENIE:** V priebehu ďalšieho vývoja môžu byť vykonané technické a optické zmeny bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky rozmery, upozornenia a údaje v tomto návode na obsluhu sú preto bez záruky. Z tohto dôvodu nie je možné uplatňovať žiadne právne nároky na základe tohto návodu na obsluhu.

● Bezpečnostné upozornenia

! **PRED POUŽITÍM SI STAROSTLIVO PREČITAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. JE SÚČASŤOU ZARIADENIA A MUSÍ BYŤ VŽDY K DISPOZÍCII!**

- **!** **VAROVANIE!** Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batolátá a deti! Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Pred začatím práce sa dobre oboznámte so všetkými ovládacími prvkami, najmä s ich funkciami a spôsobmi fungovania. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom. Prečítajte si a dodržiavajte návod na obsluhu zariadenia! Táto kapitola sa zaoberá hlavnými bezpečnostnými predpismi, ktoré je potrebné dodržať pri práci so zariadením.
- **!** **POZOR!** Zariadenie je možné obsluhovať len vo vhodnom pracovnom odevu.
- Zariadenie je možné obsluhovať len v ochranných rukaviciach.
- Rezací drôt je pod vysokým napätím pružiny. Ak by sa drôt počas prevádzky pretrhol, nie je možné vylúčiť, že budú odletovať iskry. Používanie ochranných okuliarov je preto povinné.

- Pri práci v nevetraných priestoroch je potrebné zabezpečiť, aby boli pary vznikajúce pri rezaní odvádzané odsávacím zariadením priamo na reznej hrane. Dosky z pevného polystyrénu nesmú obsahovať žiadne zvyšky lepidla alebo iné nečistoty. PVC materiály a materiály s povrchovou vrstvou z PVC sa nesmú opracovávať, pretože pri rezaní môžu vzniknúť zdravie škodlivé výpary.
- **⚠ POZOR!** V prípade poškodenia alebo prerezania sieťového kábla okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- **⚠ POZOR!** Tavný drôt tavnej rezačky na polystyrén sa veľmi zahrieva! **NEBEZPEČENSTVO POPALENIA!**
- **⚡ NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**
- Zariadenie pripájajte len do zásuvky s prúdovým chráničom (RCD) (Residual Current Device) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA; poisťka min. 6 ampérov.
- Ak je sieťový kábel tohto zariadenia poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis, alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

NEDOVOLTE, ABY SA VÝROBK DOSTAL DO RÚK DEŤOM!

- Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a nebezpečenstvách vyplývajúcich z jeho použitia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

⚠ POZOR! Zabezpečte dobré vetranie pracovného priestoru.

⚠ POZOR! Elektrospotrebiče nepatria do komunálneho odpadu.

- Rešpektujte ďalšie pokyny uvedené v kapitolách „Údržba a čistenie“ a „Skladovanie“.

⚠ POZOR! TAKTO SA VYHNETE ÚRAZOM A ZRANENIAM:

- Osoby, ktoré nie sú oboznámené s návodom na obsluhu, nesmú zariadenie používať. Miestne predpisy môžu určovať minimálny vek osoby, ktorá zariadenie obsluhuje.
- Noste pevnú obuv.
- Vykonajte vhodné opatrenia, aby sa deti nedostali do blízkosti zariadenia počas jeho prevádzky. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti zápalných kvapalín a plynov. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.

- Keď sa zariadenie nepoužíva, uchovávajte ho na suchom mieste mimo dosahu detí.

⚠ POZOR! TAKTO SA VYHNETE POŠKODENIU ZARIADENIA A PRÍPADNÉMU NÁSLEDNÉMU ZRANENIU OSÔB:

- Režte len taký materiál, na ktorý zariadenie určené. Nedodržanie môže viesť k poškodeniu zariadenia a predstavovať riziko pre používateľa.
- Nepracujte s poškodeným alebo neúplným zariadením alebo zariadením, na ktorom bola vykonaná úprava bez súhlasu výrobcu. Pred uvedením do prevádzky nechajte odborníka skontrolovať, či sú vykonané požadované elektrické ochranné opatrenia.
- Zariadenie pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili, že funguje správne.
- Používajte iba originálne príslušenstvo a nevykonávajte na zariadení žiadne úpravy.
- V návode na obsluhu si prečítajte informácie na tému „Údržba a čistenie“. Všetky dodatočné opatrenia musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. V prípade opravy vždy kontaktujte naše servisné stredisko.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

⚠ POZOR! Takto sa vyhnete úrazom a zraneniam spôsobeným zásahom elektrickým prúdom:

- Pri prevádzke zariadenia musí byť sieťová zástrčka po inštalácii voľne prístupná.
- Skôr ako začnete zariadenie používať, nechajte odborne skontrolovať elektrickú sieť:
 - Uzemnenie, nulovanie, prúdový chránič musia byť v súlade s bezpečnostnými predpismi energetických spoločností a musia správne fungovať,
 - Ochrana elektrických zástrčkových spojov proti vlhkosti.

⚠ NEBEZPEČENSTVO V DÔSLEDKU ZASAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM:

- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá údajom na typovom štítku.
- Elektrickú inštaláciu vykonajte v súlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodené zariadenie, sieťový kábel a sieťová zástrčka. Poškodené sieťové káble sa nesmú opravovať, ale musia sa vymeniť za nové. Akékoľvek poškodenie zariadenia nechajte opraviť u autorizovaného odborníka.
- Sieťový kábel nepoužívajte na vytiahnutie sieťovej zástrčky zo zásuvky.
Sieťový kábel chráňte pred teplom, olejom a ostrými hranami.
- Zariadenie neťahajte, neprenášajte ani nepripevňujte za sieťový kábel.

- Používajte iba predlžovacie káble, ktoré sú odolné voči striekajúcej vode a sú určené na použitie vo vonkajšom prostredí. Pred použitím vždy úplne odviňte kábel z bubna. Skontrolujte, či kábel nie je poškodený.
- Pred akoukoľvek prácou na zariadení a v čase, keď sa nepoužíva, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Predlžovacie káble nesmú mať menší prierez ako gumové hadice s označením H07RN8-F. Dĺžka kábla musí byť 10 m. Prierez žíl predlžovacieho kábla musí byť minimálne 2,5 mm².
- Predlžovacie a napájacie káble sa musia pravidelne kontrolovať. Nesmú sa používať poškodené káble alebo káble, ktoré nie sú určené na tento účel.
- Ak je zariadenie poškodené, nesmie sa používať a musí ho opraviť kvalifikovaná osoba.
- Ak zariadenie dlhšie nepoužívate, musí byť uložené na suchom mieste a chránené pred poveternostnými vplyvmi.
- Toto zariadenie môže byť pripojené k elektrickej sieti len s príslušným príkonom. Musí sa správne pripojiť k zásuvke s ochranným kontaktom 230 V/50 Hz. Pozrite aj údaje na typovom štítku.
- Ak si nie ste istí zapojením elektrických častí, v záujme vlastnej bezpečnosti sa poraďte s elektrikárom.
- Uistite sa, že zásuvky a ich prípojky sú chránené pred vlhkosťou. Zariadenie nepoužívajte v daždi.
- Je potrebné vybrať miesto, ktoré je bezpečné pred pádom.
- Uistite sa, že tavná rezačka na polystyrén, zástrčky a predlžovacie káble sú chránené pred vodou.
- Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na tavnej rezačke na polystyrén vždy odpojte všetky zástrčky.
- Vo vonkajšom prostredí nikdy nepoužívajte prípojky, adaptéry, predĺženia alebo pripojovacie káble, ktoré neboli schválené na vonkajšie použitie.
- Káble umiestnite tak, aby neprekážali a nemohli sa poškodiť.
- Po inštalácii zariadenia musia byť zástrčky zariadení vždy okamžite prístupné. Musia byť nainštalované tak, aby sa dali v prípade núdze vždy okamžite odpojiť.
- Ak sa vyskytne porucha tavnej rezačky na polystyrén, okamžite ju odpojte od elektrickej siete. Tavnú rezačku na polystyrén sa nepokúšajte opravovať sami, pretože to predstavuje riziko pre vaše zdravie a zdravie ostatných osôb. Okrem toho zanikajú všetky nároky na záruku. Opravy tohto zariadenia môžu vykonávať len oprávnené osoby.
- Pozor na krehké komponenty! Uistite sa, že tavná rezačka na

polystyrén a tavný drôt nie sú vystavené nárazom alebo otrasom!

- Zariadenie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom liekov.
- Pred každou údržbou odpojte sieťovú zástrčku.

● Pred uvedením do prevádzky

- Tavnú rezačku na polystyrén **1** vybalte a skontrolujte, či je kompletná a či nie je poškodená. Zariadenie nepoužívajte, ak je chybné.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka v riadnom stave a či je dostatočne istená (min. 6 A, vypínač RCD).
- Zabezpečte dobré vetranie pracovného priestoru.
- Miesto inštalácie zvolte tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo zakopnutia o zariadenie, príslušenstvo alebo káble.

! **UPOZORNENIE:** Odporúčame, aby tavnú rezačku na polystyrén **1** inštalovali 2 osoby.

! **UPOZORNENIE:** Tavnú rezačku na polystyrén **1** je možné pomocou upevnenia na zábradlie **29** pripevniť na zábradlie a zabezpečiť tak proti prevráteniu.

! **VAROVANIE!** Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batolátá a deti! Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

- Rozložte zadný teleskopický stojan **15** a bočné teleskopické stojany **7**. Zaistíte zadný teleskopický stojan **15** upevnením fixačnej lišty **15a** pomocou skrutky **12**. Zaistíte bočné teleskopické stojany **7** pomocou zaistovacích skrutiek pre bočné teleskopické stojany **13** (pozri obr. B).
- Požadovanú pracovnú výšku je možné nastaviť pomocou teleskopických stojanov **7** a **15**.
- Rozložte všetky štyri časti predĺženia rezacej dosky **5**, pričom uvoľnite skrutky **16** (pozri obr. J). Zasuňte aretačné kolíky **26** do predĺženia rezacej dosky **5**. Keď sú predĺženia rezacej dosky **16** v požadovanej polohe, skrutky znova utiahnite **5** (pozri obr. B).
- Nastavte požadovaný uhol pre nastaviteľnú vodiacu lištu **10**. Upevnite nastaviteľnú vodiacu lištu **10** pomocou skrutky **24** (pozri obr. F).
- Rozložte vodiacu lištu **14** (pozri obr. I).
- Rozložte rezací nástroj **2**. Upevnite rezací nástroj **2** v požadovanej polohe pomocou skrutiek na nastavenie uhla rezacieho nástroja **23** (pozri obr. E).
- Pre opätovnú demontáž tavnej rezačky na polystyrén **1** môžete postupovať v opačnom poradí. Tavný drôt **3** musí pred demontážou vychladnúť.

● Uvedenie do prevádzky

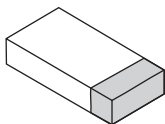
- Pripojte napájaciu prípojku **17** do zásuvky napájacej prípojky **17a** (pozri obr. C).
- Zapojte sieťovú zástrčku **8** do zásuvky.
- Položte polystyrén, ktorý chcete odrezať, pozdĺž nastaviteľnej vodiacej lišty **10** na rezaciu dosku **4**.
- Doraz hĺbky rezu **25** sa nastavuje skrutkami pre hĺbkový doraz **28**. Nastavte doraz hĺbky rezu **28** na požadovaný rozmer (pozri obr. G).

! **POZOR!** Ak ste zvolili príliš malú minimálnu hĺbku, tavný drôt narazí na predĺženia rezacej dosky. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

- Stlačte tlačidlo zahrievania **6**. Tavný drôt sa zahreje **3** v priebehu niekoľkých sekúnd.
- Tlačidlo zahrievania držte stlačené **6**, kým budete pomocou tavného drôtu **3** rezať polystyrén na požadovanú veľkosť.
- Po dokončení každého rezania tlačidlo zahrievania **6** uvoľnite. Tlačidlo zahrievania **6** nesmie byť nepretržite stlačené ani zaistené v stlačenej polohe. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

● Varianty rezania

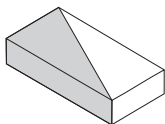
Priamy rez



Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu **10** na 90° (pozri obr. F) a nastavenie uhla rezacieho nástroja **11** nastavte na 0°. Položte materiál a umiestnite ho do požadovanej polohy. V prípade potreby použite doraz pre nastavenie dĺžky **27**. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania **6**. Posúvajte rezací nástroj **2** smerom k materiálu, kým nie je materiál úplne odrezaný. Uvoľnite tlačidlo zahrievania **6**. Tavný drôt **3** vychladne

v priebehu niekoľkých sekúnd.

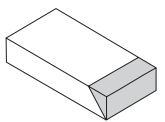
Šikmý rez



Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu **10** na požadovaný uhol rezu (pozri obr. F). Nastavenie uhla rezacieho nástroja **11** nastavte na 0°. Položte materiál a umiestnite ho do požadovanej polohy. V prípade potreby použite doraz pre nastavenie dĺžky **27**. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania **6**. Posúvajte rezací nástroj **2** smerom k materiálu, kým nie je materiál úplne odrezaný. Uvoľnite tlačidlo zahrievania **6**. Tavný drôt **3**

vychladne v priebehu niekoľkých sekúnd.

Úkosový rez



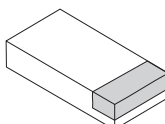
Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu **10** na 90° (pozri obr. F). Nastavenie uhla rezacieho nástroja **11** nastavte na požadovaný rozmer úkosového rezu.

Položte materiál a umiestnite ho do požadovanej polohy. V prípade potreby použite doraz pre nastavenie dĺžky **27**. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania **6**.

Posúvajte rezací nástroj **2** smerom k materiálu, kým nie je materiál úplne odrezaný.

Uvoľnite tlačidlo zahrievania **6**. Tavný drôt **3** vychladne v priebehu niekoľkých sekúnd.

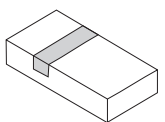
Zárezový/stupňovitý rez



Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu **10** na 90° (pozri obr. F) a nastavenie uhla rezacieho nástroja **11** nastavte na 0°. Použite hĺbkový doraz **28**. Uvoľnite skrutku hĺbkového dorazu **25** na oboch stranách rezacej lišty. Nastavte hĺbkový doraz **28** do požadovanej polohy a zaistite ho utiahnutím skrutky hĺbkového dorazu **25** (POZNÁMKA: Aby ste zabránili zaseknutiu rezacej lišty **2**, musia byť hĺbkové

dorazy **28** na oboch stranách rezacej lišty **2** nastavené rovnako). Položte materiál. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania **6**. Posúvajte rezaciu lištu **2** v smere materiálu, kým sa rezacia lišta **2** nezastaví o hĺbkový doraz **28**. Odreže sa predtým nastavená hĺbka odrezku. Po dosiahnutí hĺbky odrezku odťahujte materiál v požadovanom smere, kým sa odrezok úplne neodreže. Uvoľnite tlačidlo zahrievania **6**. Tavný drôt **3** vychladne v priebehu niekoľkých sekúnd.

Drážkový rez



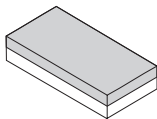
Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu **10** na 90° (pozri obr. F) a nastavenie uhla rezacieho nástroja **11** nastavte na 0°. Použite hĺbkový doraz **28**. Uvoľnite skrutku hĺbkového dorazu **25** na oboch stranách rezacej lišty **2**. Nastavte hĺbkový doraz **28** do požadovanej polohy a zaistite ho utiahnutím skrutky hĺbkového dorazu **25**

(POZNÁMKA: Aby ste zabránili zaseknutiu rezacej lišty **2**, musia byť hĺbkové dorazy

28 na oboch stranách rezacej lišty **2** nastavené rovnako). Položte materiál. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania **6**. Posúvajte rezaciu lištu **2** v smere materiálu, kým sa rezacia lišta **2** nezastaví o hĺbkový doraz **28**. Odreže sa predtým nastavená hĺbka odrezku. Po dosiahnutí hĺbky odrezku odťahujte materiál v požadovanom smere. Po dosiahnutí dĺžky drážky vytiahnite rezaciu lištu **2** opäť nahor. Uvoľnite

tlačidlo zahrievania [6]. Tavný drôt [3] vychladne v priebehu niekoľkých sekúnd.

Deliaci rez



Nastavte uhlovo nastaviteľnú vodiacu lištu [10] na 90° (pozri obr. F) a nastavenie uhla rezacieho nástroja [11] nastavte na 0°. Použite hĺbkový doraz [28]. Uvoľnite skrutku hĺbkového dorazu [25] na oboch stranách rezacej lišty [2]. Nastavte hĺbkový doraz [28] do požadovanej polohy a zaistite ho utiahnutím skrutky hĺbkového dorazu [25] (POZNÁMKA: Aby ste zabránili zaseknutiu rezacej lišty [2], musia byť hĺbkové dorazy [28]

na oboch stranách rezacej lišty nastavené rovnako). Položte materiál. Stlačte a podržte tlačidlo zahrievania [6]. Posúvajte rezaciu lištu [2] v smere rezacej dosky [4], kým sa rezacia lišta [2] nezastaví o hĺbkový doraz [28]. Teraz posuňte materiál celkom cez tavný drôt [3] v požadovanom smere. Materiál sa rozdelí pozdĺž predtým nastavenej hĺbky odrezku. Uvoľnite tlačidlo zahrievania [6]. Tavný drôt [3] vychladne v priebehu niekoľkých sekúnd.

• Údržba a čistenie

⚠️ POZOR: Pri čistení alebo údržbe tavnej rezačky na polystyrén [1] ju vždy najskôr odpojte odpojením sieťovej zástrčky [8] od napájacieho napätia a nechajte vychladnúť. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poranenia pohyblivými časťami.

- Vychladnutý tavný drôt [3] vyčistíte priloženou mosadznou kefou [19].
- Zvyšné časti zariadenia čistíte až po vychladnutí tavného drôtu [3].
- Tavnú rezačku na polystyrén [1] vyčistíte suchou handričkou.

Výmena tavného drôtu

- Stlačte pružinu [18] pomocou nástroja na výmenu tavného drôtu [20], čím sa uvoľní druhá pružina. Vymeňte chybný tavný drôt [3] a opäť uvoľnite pružinu [18] (pozri obr. D).

⚠️ POZOR: Hrozí nebezpečenstvo popálenia.

⚠️ UPOZORNENIE: Smie sa používať iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom.

• Odstraňovanie porúch

Ak tavná rezačka na polystyrén [1] nefunguje, skontrolujte nasledovné:

Porucha	Príčina	Náprava
Tavný drôt [3] sa nezahrieva.	Prerušenie prívodu prúdu	Skontrolujte prúdový chránič sieťovej zásuvky a použite inú zásuvku, aby ste zabezpečili správne napájanie tavnej rezačky na polystyrén [1].
	Zalomenie kábla	Kontaktujte naše servisné stredisko.
Tavný drôt [3] je pretrhnutý/prepálený		Vymeňte tavný drôt [3], ako je to opísané v časti „Výmena tavného drôtu“

● Skladovanie


- Zariadenie vždy skladujte v zloženom stave.
- Demontujte zariadenie v opačnom poradí ako pri uvedení do prevádzky.
- Udržujte zariadenie čisté, suché a mimo dosahu detí.

● Informácie o ochrane životného prostredia a likvidácii



ELEKTRICKÉ ZARIADENIA NEVYHADZUJTE DO KOMUNÁLNEHO ODPADU! RECYKLÁCIA SUROVÍN NAMIESTO LIKVIDÁCIE ODPADU!

Podľa európskej smernice 2012/19/EÚ sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať ekologickým spôsobom. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že toto zariadenie by sa po skončení životnosti nemalo likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Zariadenie je potrebné odovzdať na zariadených zberných miestach, v recyklačných strediskách alebo v spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Vaše chybné zaslané zariadenia zadarmo zlikvidujeme. Okrem toho sú distribútori elektrických a elektronických zariadení a distribútori potravín povinní ich prevziať späť. Lidl vám ponúka možnosti vrátenia priamo na pobočkách a predajniach. Vrátenie a likvidácia sú pre vás bezplatné. Pri kúpe nového zariadenia máte právo na bezplatné odovzdanie zodpovedajúceho starého zariadenia. Okrem toho máte možnosť, nezávisle od kúpy nového zariadenia, bezplatne odovzdať (až tri) staré zariadenia, ktoré nie sú väčšie ako 25 cm. Pred vrátením vymažte, prosím, všetky osobné údaje. Pred vrátením odstráňte batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú v zariadení vstavané, ako aj žiarovky, ktoré je možné vybrať bez ich zničenia, a odneste ich do separovaného zberu.

 Batérie s obsahom škodlivín sú označené vedľa uvedenými symbolmi, ktoré upozorňujú na zákaz likvidácie s komunálnym odpadom. Označenia základných ťažkých kovov: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie odovzdajte na zbernom mieste vo vašom meste/obci alebo u vášho predajcu. Splňte si tak zákonnú povinnosť a prispějete k ochrane životného prostredia.



Všímajte si označenie na rôznych obalových materiáloch a triďte ich podľa typu každý zvlášť. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslami (b) s týmto významom: 1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.

● EÚ vyhlásenie o zhode

My,

C. M. C. GmbH Holding

Zodpovedný za dokumenty:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert

NEMECKO

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

Tavná rezačka na polystyrén

IAN: **444556_2307**

Číslo výrobku: **2660**

Rok výroby: **2024/13**

Model: **PGDH A2**

splňa základné požiadavky na ochranu, ktoré sú stanovené v európskych smerniciach

Elektromagnetická kompatibilita:

(2014/30/EÚ)

Smernica o nízkom napätí:

(2014/35/EÚ)

Smernica RoHS:

(2011/65/EÚ)+(2015/863/EÚ)

a ich úpravami.

Vyššie popísaný stav vyhlásenia splňa predpisy smernice 2011/65/EÚ Európskeho parlamentu a Rady zo dňa 8. júna 2011 o použití určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pri posudzovaní zhody boli použité nasledujúce harmonizované normy:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 01.10.2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Löth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
- Zabezpečenie kvality -

● **Informácie o záruke a servise**

Záruka spoločnosti C.M.C GmbH Holding

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na toto zariadenie získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte voči predajcovi výrobku zákonom stanovené práva. Tieto zákonné práva nie sú našimi nižšie uvedenými záručnými podmienkami nijakým spôsobom obmedzené.

● **Záručné podmienky**

Záručná lehota začína plynúť dňom kúpy. Starostlivo si uchovajte originálny doklad o kúpe. Budete ho potrebovať ako doklad o zakúpení výrobku. Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu kúpy tohto zariadenia vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, zariadenie vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho zváženia. Podmienkou poskytnutia tohto záručného plnenia je, že v rámci 3-ročnej lehoty predložíte chybné zariadenie a doklad o kúpe (pokladničný lístok) a písomnou formou stručne popíšete,

v čom pozostáva nedostatok a kedy sa vyskytol. Pokiaľ je táto chyba krytá našou zárukou, vrátime vám opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná lehota.

● Záručná doba a zákonný nárok na reklamáciu

Záručná doba sa následkom záručného plnenia nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa vyskytli už pri kúpe, sa musia nahlásiť ihneď po vybalení. Opravy po uplynutí záručnej doby sú sponatnené.

● Rozsah záruky

Zariadenie bolo starostlivo vyrobené podľa prísnych kvalitatívnych noriem a pred distribúciou dôkladne odskúšané. Záručné plnenie sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto sa môžu považovať za spotrebné diely, ani na poškodenia citlivých dielov, napr. spínače, akumulátory alebo diely zo skla. Táto záruka zaniká, ak sa výrobok používa nesprávne alebo v poškodenom stave, alebo ak bola nesprávne vykonávaná údržba. Pre správne používanie výrobku je potrebné presne dodržiavať všetky pokyny obsiahnuté výlučne v tomto preklade originálneho návodu na obsluhu. Je potrebné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a konaniam, od ktorých preklad originálneho návodu na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje.

Výrobok je určený len na súkromné a nie komerčné použitie. V prípade nesprávnej alebo neodbornej manipulácie, použitia násilím a v prípade zásahov, ktoré nevykonala naša autorizovaná servisná pobočka, záruka zaniká.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Aby sme vašu žiadosť mohli čo najrýchlejšie vybaviť, postupujte podľa nasledujúcich pokynov: V prípade akýchkoľvek otázok si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN) ako doklad o kúpe. Číslo výrobku je uvedené na typovom štítku, gravúre, titulnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane. V prípade výskytu funkčných chýb alebo iných nedostatkov najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte nižšie uvedené servisné oddelenie. Výrobok, ktorý bol zaregistrovaný ako chybný, môžete potom spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a informáciou, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na adresu servisu, ktorá vám bola oznámená.

! **UPOZORNENIE:** Na internetovej stránke www.lidl-service.com je k dispozícii na stiahnutie táto príručka a mnohé ďalšie príručky, produktové videá a softvér.



Prostredníctvom tohto QR kódu môžete prejsť priamo na internetovú stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (IAN) 444556 si môžete otvoriť príslušný návod na obsluhu.

● Servis

Tu sú naše kontaktné údaje:

SK

Názov: C. M. C. GmbH Holding
Internetová adresa: www.cmc-creative.de
E-mail: service.sk@cmc-creative.de
Telefón: 0850 232001
Sídlo: Nemecko

IAN 444556_2307

Upozorňujeme, že nasledujúca adresa nie je adresa servisu. Kontaktujte najprv servisné miesto uvedené vyššie.







C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NEMECKO

Objednávanie náhradných dielov:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabla de pictogramas utilizados	Página	107
Introducción	Página	108
Uso adecuado.....	Página	108
Volumen de entrega.....	Página	109
Equipamiento.....	Página	109
Datos técnicos.....	Página	110
Indicaciones de seguridad	Página	110
Antes de la puesta en servicio	Página	114
Puesta en funcionamiento	Página	115
Formas de corte.....	Página	115
Mantenimiento y limpieza	Página	117
Solución de problemas	Página	117
Almacenamiento	Página	117
Indicaciones medioambientales y de desecho de residuos	Página	117
Declaración de conformidad UE	Página	118
Información sobre la garantía y el servicio posventa	Página	119
Condiciones de la garantía.....	Página	119
Periodo de garantía y reclamaciones por defectos estipuladas por ley.....	Página	119
Cobertura de la garantía.....	Página	120
Proceso en caso de garantía.....	Página	120
Servicio	Página	120

● Tabla de pictogramas utilizados	
	Lea el manual de instrucciones de este producto atentamente y en su totalidad antes de usarlo.
	¡Nota importante!
	¡Observar las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!
IP44	Tipo de protección del transformador
	Corriente continua
50 Hz	Frecuencia de 50 hertzios
V ~	Tensión alterna en voltios
	Clase de protección II

	¡Elimine el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Usted está obligado por ley a separar los aparatos así señalizados de los residuos urbanos sin clasificar. La eliminación con la basura doméstica está prohibida.
	Fabricado a partir de material reciclado
	¡No elimine los dispositivos eléctricos en la basura doméstica!
	El alambre caliente calentado puede resultar muy peligroso. En caso de contacto pueden producirse quemaduras.
	Usar gafas protectoras.
	Usar guantes protectores.
	Mantener alejado de la lluvia.
	Disyuntor térmico

Cortador de espuma dura de alambre caliente PGDH A2

● Introducción



¡Enhorabuena! Ha optado por un producto de alta calidad. Este producto ha pasado por controles de calidad durante su fabricación y ha superado un control final. Se ha comprobado de este modo que el producto funciona. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Para ello, lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad. Emplee el producto únicamente de la forma descrita y para las aplicaciones indicadas. Adjunte toda la documentación en el caso de entregar el producto a terceros. **¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

● Uso adecuado

El cortador de espuma dura de alambre caliente ha sido diseñado únicamente para cortar planchas de espuma dura de poliestireno (p. ej., paneles aislantes para fachadas y techos). No está permitido cortar otros materiales. El alambre calentado mediante un transformador eléctrico alcanza una temperatura de hasta 360°C al cabo de aprox. 3 segundos. Todos los materiales de espuma dura de poliestireno que entren en contacto con el alambre se derretirán. De este modo se conseguirán bordes soldados

continuos. Y usted conseguirá unos cortes perfectos. Está prohibido cualquier uso diferente a los descritos en el apartado Uso adecuado y puede resultar peligroso. Los daños derivados del incumplimiento de lo descrito o la aplicación errónea no están cubiertos por la garantía y están excluidos de la responsabilidad del fabricante. Este aparato no está diseñado para uso comercial. El uso comercial anula la garantía.

● Volumen de entrega

- 1 cortador de espuma dura de alambre caliente
- 1 manual de instrucciones
- 1 cepillo de latón
- 1 herramienta para cambiar el alambre caliente
- 3 alambres calientes de recambio

● Equipamiento

! **NOTA:** Compruebe siempre que el contenido está completo y que el cortador de espuma dura de alambre caliente se encuentra en perfecto estado inmediatamente después de desembalarlo. No use el aparato si presenta desperfectos.

Véanse al respecto las fig. A-K:

1	Cortador de espuma dura de alambre caliente	16	Tornillos
2	Estribo de corte	17	Toma de corriente
3	Alambre caliente	17a	Enchufe para toma de corriente
4	Placa de corte	18	Muelle
5	Prolongación de la placa de corte	19	Cepillo de latón
6	Botón de calentado	20	Herramienta para cambiar el alambre caliente
7	Pies telescópicos laterales	21	Alambre caliente de recambio
8	Enchufe	22	Tornillo de ajuste de posición
9	Transformador	23	Tornillos de ajuste del ángulo del estribo de corte
10	Riel de guía ajustable	24	Tornillo de ajuste de ángulo Riel de guía ajustable
11	Ajuste de ángulo para estribo de corte	25	Tornillo para tope de profundidad
12	Tornillo para pie telescópico	26	Clavijas de bloqueo
13	Tornillos de enclavamiento para pies telescópicos laterales	27	Tope para ajuste de longitud
14	Riel de guía	28	Tope de profundidad
15	Pie telescópico trasero	29	Fijación de barandilla
15a	Riel de fijación para pie telescópico trasero	30	llave Allen

! **NOTA:** El término «producto» o «aparato» empleado en el texto siguiente se refiere al cortador de espuma dura de alambre caliente mencionado en este manual de instrucciones.

● Datos técnicos

Modelo:	PGDH A2
Tensión de alimentación:	220–240 V ~ 50 Hz
Potencia del transformador:	200 W
Tensión de salida del transformador:	36 V ~ / 5,6 A
Clase de protección del transformador:	II (aislamiento doble)
Profundidad de corte máxima:	330 mm
Longitud de corte máxima:	1370 mm
Diámetro del alambre caliente:	0,5 mm
Temperatura máx. del alambre caliente:	360 °C
Longitud del cable de red	3 m

! **NOTA:** El desarrollo posterior puede hacer que se realicen modificaciones técnicas y ópticas sin previo aviso. Por este motivo, todas las medidas, indicaciones y datos de este manual de uso se ofrecen sin garantías. Esto hace que no puedan hacerse valer derechos legales derivados del manual de uso.

● Indicaciones de seguridad

! **LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO. ¡ESTE FORMA PARTE DEL MISMO Y DEBE ENCONTRARSE DISPONIBLE EN TODO MOMENTO!**

- **!** **¡ADVERTENCIA!** ¡Peligro de muerte y accidentes para niños y bebés! No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- Familiarícese con todos los elementos de mando antes de comenzar el trabajo, sobre todo con las funciones y los modos de operación. En caso de dudas, pregunte a un profesional autorizado. Lea y siga las instrucciones del manual de uso suministrado con el aparato. En este apartado se tratan las normas de seguridad básicas para el trabajo con el aparato.
- **!** **¡ATENCIÓN!** El aparato solo puede emplearse con ropa de trabajo adecuada.
- El aparato solo puede emplearse con guantes protectores.

- El alambre de corte está bajo una gran tensión del muelle. Si el alambre se agrietara durante el uso, no se puede descartar que salgan chispas disparadas. Por ello es obligatorio el uso de gafas protectoras.
- Los vapores liberados al cortar deberán ser extraídos con un dispositivo de aspiración directamente en el lugar de corte si se trabaja en estancias sin ventilación. Las planchas de espuma dura no deben presentar restos de pegamentos u otras impurezas. Los materiales de PVC y recubiertos de PVC no deben procesarse debido a los vapores nocivos para la salud que liberan al cortarlos.
- **⚠ ¡ATENCIÓN!** Extraiga el enchufe de la toma de corriente inmediatamente si el cable conexión a la red está dañado o cortado.
- **⚠ ¡ATENCIÓN!** ¡El alambre caliente del cortador de espuma dura de alambre caliente se calienta mucho! **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!**
- **⚡ ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**
- Conecte el aparato únicamente a tomas de corriente con DDR (dispositivo diferencial residual) con una corriente de fallo asignada no superior a 30 mA; fusible mín. de 6 amperios.
- Si la línea de conexión a la red de este aparato se daña, deberá ser cambiada por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar para evitar peligros.

¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, si son supervisados o instruidos en relación con el uso seguro del aparato y entienden los riesgos resultantes. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no podrán ser llevados a cabo por niños sin vigilancia.

⚠ ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que el área de trabajo esté bien ventilada.

⚠ ¡ATENCIÓN! Los dispositivos eléctricos no deben eliminarse en la basura doméstica.

- Siga el resto de instrucciones del capítulo «Limpieza y mantenimiento» y «Almacenamiento».

⚠ ¡CUIDADO! FORMAS DE IMPEDIR QUE SE PRODUZCAN ACCIDENTES Y LESIONES:

- Las personas que no hayan leído el manual de uso no deben utilizar

el aparato. Algunas disposiciones locales podrían establecer una edad mínima para poder utilizar el aparato.

- Lleve puesto calzado resistente.
- Tome las medidas de precaución necesarias para mantener a los niños alejados del aparato cuando esté encendido. Existe peligro de lesiones.
- No use el aparato cerca de líquidos o gases inflamables. La inobservancia puede conllevar peligro de incendios y explosiones.
- Guarde el aparato en un lugar seco y fuera del alcance de los niños cuando no se esté utilizando.

⚠ ¡CUIDADO! DE ESTE MODO, SE PREVIENEN LOS DAÑOS EN EL APARATO Y LAS POSIBLES LESIONES A PERSONAS DERIVADOS DE LOS MISMOS:

- Corte únicamente material apto para el aparato. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños en el aparato y representar un peligro para el usuario.
- No trabaje con un aparato dañado, incompleto o modificado sin la autorización del fabricante. Antes de la puesta en servicio, encargue a un especialista que compruebe si están presentes las medidas de protección eléctricas exigidas.
- Compruebe de forma periódica que el aparato funcione correctamente.
- Utilice solamente accesorios originales y no realice cambios en el aparato.
- Lea las instrucciones del manual de uso incluidas en el capítulo «Mantenimiento y limpieza». Todas las medidas recomendadas deberán ser llevadas a cabo por un electricista profesional. En caso de avería, póngase siempre en contacto con nuestro servicio técnico.

SEGURIDAD ELÉCTRICA:

⚠ ¡CUIDADO! Formas de impedir que se produzcan accidentes y lesiones por descarga eléctrica:

- Durante el funcionamiento del aparato se debe poder acceder libremente al enchufe una vez colocado.
- Antes de poner en servicio el aparato, encargue a expertos que comprueben la red eléctrica:
 - La puesta a tierra, la puesta a cero y el sistema de protección de la corriente de fallo deben cumplir las normas de seguridad de la empresa de suministros energéticos y funcionar correctamente.
 - Protección de las conexiones de enchufe eléctricas de la humedad.

⚠ PELIGRO POR DESCARGA ELÉCTRICA:


- Tenga cuidado de que la tensión de alimentación coincida con los datos de la placa de características.
- Realice la instalación eléctrica conforme a las normativas nacionales.
- Antes de cada uso compruebe si el aparato, la línea de conexión a la red y el enchufe presentan daños. Las líneas de conexión a la red defectuosas no deben repararse, estas deberán cambiarse por otras nuevas. Encargue la reparación de los daños en su aparato a un especialista autorizado.

- No extraiga la línea de conexión a la red de la toma de corriente tirando del cable. Proteja la línea de conexión a la red del calor, el aceite y los bordes afilados.
- No extraiga, transporte ni fije el aparato por la línea de conexión a la red.
- Emplee únicamente alargadores protegidos contra las salpicaduras de agua y autorizados para su uso en exteriores. Desenrolle el tambor del cable siempre completamente antes del uso. Compruebe si el cable presenta daños.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier trabajo en el aparato o si no se está empleando.
- Los cables alargadores no deben tener una sección transversal inferior a los conductos para tubos flexibles de goma con la denominación H07RN8-F. La longitud de la línea debe ser de 10 m. La sección transversal del cordón del cable alargador debe ser como mínimo 2,5 mm².
- Los cables de corriente y alargadores deben comprobarse con regularidad. Está prohibido usar cables defectuosos o cuyo uso no esté autorizado para ello.
- Si el aparato presenta fallos, no puede ponerse en funcionamiento y su reparación deberá encargarse a una persona cualificada.
- Si el aparato no se emplea durante un periodo prolongado, debe guardarse seco y protegido de las influencias meteorológicas.
- Este aparato solo puede conectarse a redes eléctricas con la potencia absorbida adecuada. Lo correcto es conectarlo con una caja de enchufe con puesta a tierra de 230 V/50 Hz. Para ello compare los datos de la placa de características.
- Por su propia seguridad, debería pedir consejo a un electricista, si no está seguro de cómo conectar las piezas eléctricas.
- Asegúrese de que las tomas de corriente y sus conexiones estén protegidas contra la humedad. No use el aparato bajo la lluvia.
- Se debe elegir una posición que no provoque caídas.
- Tenga cuidado de que el cortador de espuma dura de alambre




caliente, el enchufe y el cable alargador se hayan colocado protegidos del agua.

- Extraiga todos los enchufes antes de realizar trabajos en el cortador de espuma dura de alambre caliente.
- No utilizar en exteriores conexiones, adaptadores, alargadores o cables de conexión no autorizados para su uso al aire libre bajo ningún concepto.
- Coloque los cables de forma que no constituyan un obstáculo y que no puedan resultar dañados.
- A los enchufes de los aparatos se debe poder acceder de inmediato después de montar el aparato. No deben quedar cubiertos ni empotrados para poder extraerlos siempre de inmediato en caso de emergencia.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente de inmediato si el cortador de espuma dura de alambre caliente presenta un fallo de funcionamiento. No intente reparar el cortador de espuma dura de alambre caliente usted mismo, ya que de ello podrían derivarse peligros para su salud y la de otras personas. Además, esto anula los derechos de garantía. La reparación de este aparato únicamente deben realizarla personas autorizadas.
- ¡Atención, componentes frágiles! Asegúrese de que el cortador de espuma dura de alambre caliente y el alambre caliente no sean expuestos a golpes o choques.
- No use el aparato si está cansado o bajo la influencia de medicamentos.
- Extraiga el enchufe antes de todos los trabajos de mantenimiento.



● Antes de la puesta en servicio

- Desembale el cortador de espuma dura de alambre caliente  y compruebe si está completo y si presenta daños. No use el aparato si presenta desperfectos.
- Compruebe el correcto estado de la toma de corriente eléctrica y que se encuentre suficientemente protegida (mín. Interruptor DDR de 6 A).
- Asegúrese de que el área de trabajo esté bien ventilada.
- Elija un lugar de colocación en el que no pueda tropezarse con el aparato, los accesorios o el cable.

 **NOTA:** Se recomienda montar el cortador de espuma dura de alambre caliente  entre 2 personas.

 **NOTA:** El cortador de espuma dura de alambre caliente  puede fijarse con la ayuda de la fijación de barandilla  a una barandilla y asegurarse contra el vuelco.

 **¡ADVERTENCIA!** ¡Peligro de muerte y accidentes para niños y bebés! No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

- Despliegue el pie telescópico trasero  y los pies telescópicos laterales . Fije el pie telescópico

- trasero **15**, fijando el riel de fijación **15a** con el tornillo **12**. Fije los pies telescópicos laterales **7** con la ayuda de los tornillos de enclavamiento para pies telescópicos laterales **13** (véase la fig. B).
- La altura de trabajo deseada puede ajustarse empleando los pies telescópicos **7** y **15**.
 - Despliegue las cuatro prolongaciones de la placa de corte **5** soltando los tornillos **16** (véase la fig. J). Introduzca las clavijas de bloqueo **26** en la prolongación de la placa de corte **5**. Apriete los tornillos **16** de nuevo en cuanto las prolongaciones de la placa de corte **5** se encuentren en la posición deseada (véase la fig. B).
 - Ajuste el ángulo deseado para el riel de guía **10** ajustable. Fije el riel de guía ajustable **10** con la ayuda del tornillo **24** (véase la fig. F).
 - Despliegue el riel de guía **14** (véase la fig. I).
 - Despliegue el estribo de corte **2**. Fije el estribo de corte **2** con los tornillos de ajuste del ángulo del estribo de corte **23** en la posición deseada (véase la fig. E).
 - Para desmontar el cortador de espuma dura de alambre caliente **1**, puede procederse en el orden inverso. El alambre caliente **3** debe enfriarse antes de proceder al desmontaje.

● Puesta en funcionamiento

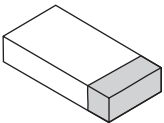
- Conecte la toma de corriente **17** con el enchufe para toma de corriente **17a** (véase la fig. C).
- Conecte el enchufe **8** con la toma de corriente.
- Coloque la espuma dura que se desee cortar por el riel de guía ajustable **10** sobre la placa de corte **4**.
- Los tornillos del tope de profundidad **25** permiten ajustar el tope para la profundidad de corte **28**. Ajuste el tope de la profundidad de corte **28** a la medida deseada (véase la fig. G).

! **¡ATENCIÓN!**: Si se ha elegido una profundidad mínima demasiado pequeña, el alambre choca con las prolongaciones de la placa de corte. Disponga una distancia suficiente. **¡PELIGRO DE INCENDIO!**

- Presione el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se calienta en cuestión de segundos.
- Mantenga el botón de calentado **6** pulsado mientras corta la espuma dura del tamaño deseado con el alambre caliente **3**.
- Suelte el botón de calentado **6** una vez finalizado el corte. El botón de calentado **6** no debe estar pulsado de forma permanente ni fijarse en la posición pulsada. **¡PELIGRO DE INCENDIO!**

● Formas de corte

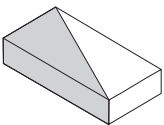
Corte recto



Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo a 90° (véase la fig. F) y ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a 0° . Colocar el material y ponerlo en la posición deseada. En caso necesario, ayudarse con el tope para ajuste de longitud **27**. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado. Desplazar el estribo de corte **2** en dirección al material hasta que este se haya cortado completamente.

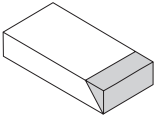
Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

Corte en diagonal



Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo al ángulo deseado (véase la fig. F). Ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a 0° . Colocar el material y ponerlo en la posición deseada. En caso necesario, ayudarse con el tope para ajuste de longitud **27**. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado. Desplazar el estribo de corte **2** en dirección al material hasta que este se haya cortado completamente. Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

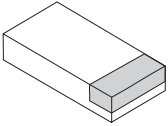
Corte a inglete



Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo a 90° (véase la fig. F). Ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a la medida deseada del corte a inglete. Colocar el material y ponerlo en la posición deseada. En caso necesario, ayudarse con el tope para ajuste de longitud **27**. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado.

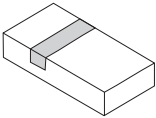
Desplazar el estribo de corte **2** en dirección al material hasta que este se haya cortado completamente. Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

Corte de rebaje/corte graduado



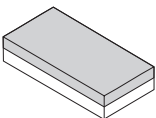
Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo a 90° (véase la fig. F) y ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a 0°. Use el tope de profundidad **28**. Para ello, suelte el tornillo para el tope de profundidad **25** correspondiente a ambos lados del riel de corte. Coloque el tope de profundidad **28** respectivamente en la posición deseada y fíjelo apretando el tornillo del tope de profundidad **25** (NOTA: Para prevenir que el riel de corte **2** se ladee, los topes de profundidad **28** deben ajustarse de igual forma a ambos lados del riel de corte **2** respectivamente). Colocar el material. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado. Deslizar el riel de corte **2** en dirección al material hasta que el riel de corte **2** sea detenido por el tope de profundidad **28**. Se corta la profundidad de nivel ajustada anteriormente. Al alcanzar la profundidad de nivel, retirar el material en la dirección deseada hasta que el nivel se haya cortado completamente. Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

Corte en ranura



Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo a 90° (véase la fig. F) y ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a 0°. Use el tope de profundidad **28**. Para ello, suelte el tornillo para el tope de profundidad **25** correspondiente a ambos lados del riel de corte **2**. Coloque el tope de profundidad **28** respectivamente en la posición deseada y fíjelo apretando el tornillo del tope de profundidad **25** (NOTA: Para prevenir que el riel de corte **2** se ladee, los topes de profundidad **28** deben ajustarse de igual forma a ambos lados del riel de corte **2** respectivamente). Colocar el material. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado. Deslizar el riel de corte **2** en dirección al material hasta que el riel de corte **2** sea detenido por el tope de profundidad **28**. Se corta la profundidad de nivel ajustada anteriormente. Retirar el material en la dirección deseada una vez alcanzada la profundidad de nivel. Tirar de nuevo hacia arriba una vez alcanzada la longitud de ranura del riel de corte **2**. Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

Corte de separación



Ajustar el riel de guía ajustable **10** en ángulo a 90° (véase la fig. F) y ajustar el ajuste de ángulo del estribo de corte **11** a 0°. Use el tope de profundidad **28**. Para ello suelte el tornillo para el tope de profundidad **25** correspondiente a ambos lados del riel de corte **2**. Coloque el tope de profundidad **28** respectivamente en la posición deseada y fíjelo apretando el tornillo del tope de profundidad **25** (NOTA: Para prevenir que el riel de corte **2** se ladee, los topes de profundidad **28** deben ajustarse de igual forma a ambos lados del riel de corte respectivamente). Colocar el material. Pulsar el botón de calentado **6** y dejarlo presionado. Deslizar el riel de corte **2** en dirección a la placa de corte **4** hasta que el riel de corte **2** sea detenido por el tope de profundidad **28**. Deslizar ahora el material completamente en la dirección deseada por el alambre caliente **3**. El material se separa por la profundidad de nivel ajustada

anteriormente. Soltar el botón de calentado **6**. El alambre caliente **3** se enfría en cuestión de segundos.

● Mantenimiento y limpieza

! **CUIDADO:** Para limpiar o realizar tareas de mantenimiento en el cortador de espuma dura de alambre caliente **1**, desconéctelo siempre primero del suministro de tensión extrayendo el enchufe **8** y déjelo enfriar. Existe riesgo de descargas eléctricas o peligro de lesiones por piezas móviles.

- Limpie el alambre caliente enfriado **3** con el cepillo de latón adjunto **19**.
- Limpie el resto del aparato únicamente cuando el alambre caliente **3** se haya enfriado.
- Limpie el cortador de espuma dura de alambre caliente **1** con un paño seco.

Cambio del alambre caliente

- Tense el muelle **18** empleando la herramienta para cambiar el alambre caliente **20**, el otro muelle se destensa al hacerlo. Sustituya el alambre caliente **3** defectuoso y vuelva a destensar el muelle **18** (véase la fig. D).

! **CUIDADO:** Existe peligro de quemaduras.

! **NOTA:** Solo está permitido emplear accesorios y piezas de recambio recomendados por el fabricante.

● Solución de problemas

Si el cortador de espuma dura de alambre caliente **1** no funciona, compruebe lo siguiente:

Error	Causa	Solución
El alambre caliente 3 no se calienta.	Alimentación eléctrica interrumpida	Compruebe el disyuntor de corriente de fallo de su enchufe de red y emplee otra toma de corriente para garantizar que el cortador de espuma dura de alambre caliente 1 se alimente correctamente con corriente.
	Rotura de cable	Póngase en contacto con nuestro servicio técnico.
Alambre caliente 3 roto/fundido		Sustituya el alambre caliente 3 , de la forma descrita en «Cambio del alambre caliente».

● Almacenamiento

- Guarde el aparato siempre plegado.
- Para ello desmonte el aparato en el orden inverso al de la puesta en servicio.
- Guarde el aparato limpio, seco y fuera del alcance de los niños.

● Indicaciones medioambientales y de desecho de residuos



¡NO ARROJE LOS APARATOS ELÉCTRICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA! ¡RECUPERACIÓN DE MATERIAS PRIMAS EN LUGAR DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS!

Según la Directiva europea 2012/19/UE, los dispositivos eléctricos usados deben recogerse por separado y someterse a un reciclaje respetuoso con el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado significa que no está permitido eliminar este aparato con la basura doméstica al final de su vida útil. El aparato deberá entregarse en los puntos de recogida, las plantas de reciclaje o las empresas eliminadoras de basuras habilitadas al efecto. Nosotros nos ocupamos de la eliminación de los aparatos defectuosos que nos envíen sin coste alguno. Además, los distribuidores de dispositivos eléctricos y electrónicos así como los de productos alimenticios están obligados a su recogida. Lidl ofrece posibilidades de recogida directamente en sus tiendas y supermercados. La recogida y la eliminación son gratuitas para usted. La compra de un aparato nuevo le da derecho a entregar el aparato viejo correspondiente sin coste alguno. Además, también puede, independientemente de la compra de un aparato nuevo, entregar gratuitamente (un máximo de tres) aparatos viejos cuyas dimensiones no excedan los 25 cm. Borre todos los datos personales antes de devolverlos. Antes de la entrega, extraiga las pilas y baterías que no estén encerradas en el aparato viejo, así como las lámparas que puedan extraerse sin destruirlas y elimínelas por separado.



Las pilas que contienen sustancias nocivas están marcadas con un símbolo que advierte de la prohibición de desecharlas con la basura doméstica. Las denominaciones de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Lleve las baterías gastadas a un punto de recogida de su ciudad o región o devuélvalas al proveedor. Así estará cumpliendo con sus obligaciones legales y contribuyendo de manera muy importante a la protección del medio ambiente.



Tenga en cuenta el marcado de los diferentes materiales de embalaje y sepárelos si es necesario. Los materiales de embalaje están marcados con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado: 1–7: plásticos, 20–22: papel y cartón, 80–98: materiales compuestos.

● Declaración de conformidad UE

Nosotros, la empresa

C. M. C. GmbH Holding

Responsable del documento:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str., 15

66386 St. Ingbert

ALEMANIA

declaramos bajo responsabilidad exclusiva que el producto

Cortador de espuma dura de alambre caliente

IAN: **444556_2307**

Art.-n.º: **2660**

Año de fabricación: **2024/13**

Modelo: **PGDH A2**

cumple con los requisitos de seguridad expuestos en las directivas europeas

Compatibilidad electromagnética:

(2014/30/UE)

Directiva de baja tensión:

(2014/35/UE)

Directiva RoHS:

(2011/65/UE)+(2015/863/UE)

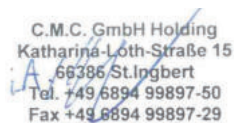
y sus modificaciones.

El objeto anteriormente descrito en la declaración cumple con los requisitos de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 para la restricción del uso de determinados materiales peligrosos en dispositivos eléctricos y electrónicos.

Para la evaluación de la conformidad se han consultado las siguientes normas armonizadas:

EN 61558-2-6:2009
EN IEC 61558-1:2019
EN IEC 55014-1: 2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008

St. Ingbert, 01/10/2023



Dr. Christian Weyler
- Gestión de calidad -

● Información sobre la garantía y el servicio posventa

Garantía de C.M.C GmbH Holding

Estimado cliente,

este aparato dispone de una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

En caso de defecto del producto, tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Esta garantía no limita en forma alguna sus derechos legales.

● Condiciones de la garantía

El periodo de garantía comienza en la fecha de compra del producto. Conserve el justificante de compra original. Este documento se requiere como prueba de la compra. Si dentro del plazo de 3 años a partir de la fecha de compra de este aparato surge un defecto de material o de fabricación, repararemos o sustituiremos (según nuestra elección) el aparato de forma gratuita. Este servicio de garantía presupone la presentación dentro del plazo de 3 años del aparato defectuoso y del justificante de compra (ticket de compra), junto con una breve descripción del fallo y el momento en el que se produjo. Si nuestra garantía cubre el defecto, recibirá de nuevo el aparato reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del aparato no implica la ampliación del plazo de garantía.

● Periodo de garantía y reclamaciones por defectos estipuladas por ley

El periodo de garantía no se amplía debido a la garantía. Esto aplica tanto para piezas reparadas como sustituidas. Los posibles defectos y vicios ya existentes en el momento de la compra deberán comunicarse inmediatamente después de desembalar. Una vez concluido el periodo de garantía todas las reparaciones estarán sujetas a pago.

● Cobertura de la garantía

El aparato ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste. Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal. La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada. Para realizar un uso adecuado del producto deberá seguir exclusivamente las indicaciones del manual de instrucciones original. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y manejo desaconsejado en el manual de instrucciones original o del cual se haya advertido.

El producto sólo está destinado para el empleo privado y en ningún caso para el uso comercial. En caso de manejo incorrecto o abusivo, aplicación de violencia y manipulación no autorizada por nuestro servicio técnico local autorizado, se anulará la garantía.

● Proceso en caso de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones: Tenga a mano el justificante de compra para todas las consultas y el número de artículo (p. ej. IAN) como prueba de compra. El número de artículo figura en la placa de características, en un grabado, en la portada de su manual (abajo a la izquierda) o en el adhesivo de la parte posterior o inferior. Si se producen fallos de funcionamiento o si se verificasen deficiencias, póngase primero en contacto telefónico o por correo electrónico con el departamento de atención al cliente indicado más abajo. Puede enviar el producto defectuoso adjuntando el justificante de compra (ticket de caja) e indicando el tipo de defecto y el momento de su aparición, de forma gratuita, a la dirección del servicio técnico indicada.

! **NOTA:** En www.lidl-service.com puede descargar este y muchos otros manuales, vídeos de nuestros productos y programas.



El código QR le permite acceder directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá acceder al manual de instrucciones indicando el número de artículo (IAN) 444556.

● Servicio

Datos de contacto:

ES

Nombre:	C. M.C. GmbH Holding
Dirección de Internet:	www.cmc-creative.de
Correo electrónico:	service.es@cmc-creative.de
Teléfono:	+49 (0) 6894 9989750

(tarifa normal desde la red
alemana de telefonía fija)

Sede de la empresa: Alemania

IAN 444556_2307

Tenga en cuenta que la siguiente dirección no obedece a la del servicio técnico. En primer lugar, póngase en contacto con el centro del servicio técnico arriba indicado.

C. M. C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15







66386 St. Ingbert









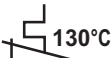
ALEMANIA

Pedido de piezas de recambio:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Symbolforklaring	Side 122
Indledning	Side 123
Formålsbestemt anvendelse	Side 123
Leveringsomfang	Side 124
Udstyr	Side 124
Tekniske data	Side 125
Sikkerhedsregler	Side 125
Før idriftsættelse	Side 128
Ibrugtagning	Side 129
Snittyper	Side 130
Vedligehold og rengøring	Side 131
Fejlafhjælpning	Side 131
Opbevaring	Side 131
Miljøhenvisninger og oplysninger vedrørende bortskafning	Side 132
EU-konformitetserklæring	Side 132
Oplysninger om garanti og serviceafvikling	Side 133
Garantibetingelser	Side 133
Garantiperiode og lovmæssige krav i tilfælde af mangler	Side 134
Garantiens omfang	Side 134
Afvikling af garantisager	Side 134
Service	Side 135

● Symbolforklaring	
	Læs betjeningsvejledningen opmærksomt og helt igennem før brug af dette produkt.
	Vigtig oplysning!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisningerne!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
IP44	Beskyttelsesgrad transformator
	Jævnstrøm
50 Hz	Frekvens på 50 Hertz.
V ~	Vekselspænding i Volt
	Kapslingsklasse II

	Bortskaf emballagen og apparatet miljøvenligt!
	Du er ved lov forpligtet til at tilføje de på denne måde mærkede apparater til en registrering adskilt fra usorteret kommunalt affald. Bortskafning sammen med husholdningsaffald er ikke tilladt.
	Fremstillet af genbrugsmateriale
	Bortskaf ikke elektriske apparater sammen med husholdningsaffaldet!
	Den opvarmede glødetråd udgør et stort farepotentiale. Ved berøring kan der ske forbrændinger.
	Bær beskyttelsesbriller.
	Bær beskytteshandsker.
	Må ikke udsættes for regn.
	Termisk afbryder

Glødetrådsskæreenhed til hårdt skum PGDH A2

● Indledning



Hjerteligt tillykke! Du har valgt et kvalitetsprodukt fra vort firma. Dette apparats kvalitet blev kontrolleret i produktionsforløbet, og der blev gennemført et afsluttende eftersyn.

Det er således sikret, at dit apparat er i funktionsklar stand. Lær apparatet at kende inden første ibrugtagning. Læs hertil opmærksomt den følgende brugsvejledning og sikkerheds-henvisningerne. Anvend produktet udelukkende som beskrevet og til de oplyste anvendelsesområder. Giv venligst også alle disse papirer videre, hvis produktet gives videre til tredjepart.

OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN!

● Formålsbestemt anvendelse

Glødetrådsskæreenheden til hårdt skum er udelukkende beregnet til at skære hårde skumplader af polystyrene (f.eks. facadeisoleringsplader, tagisoleringsplader). Der må ikke skæres andre materialer. Tråden, som opvarmes via en elektrisk transformator, opvarmes til 360 °C i løbet af ca. 3 sekunder. Ethvert polystyren hårdtskummateriale, der kommer i berøring med tråden, smelter. Herved dannes der svejsede kanter uden afbrydelser. Du opnår upåklagelige skæresultater. Enhver brug, der afviger fra den formålsbestemte anvendelse, er ikke tilladt og potentielt farlig. Farer på grund af manglende

hensyntagen hertil eller på grund af forkert brug dækkes ikke af garantien og ligger uden for fabrikantens ansvarsområde. Apparatet er ikke beregnet til erhvervmæssig anvendelse. Garantien bortfalder, hvis produktet bruges til erhvervmæssige formål.

● Leveringsomfang

- 1 glødetrådsskæreenhed til hårdt skum
- 1 brugsvejledning
- 1 messingbørste
- 1 værktøj til skift af glødetråden
- 3 reserve-glødetråde

● Udstyr

! **BEMÆRK:** Kontroller umiddelbart efter at apparatet er blevet pakket ud, at alle dele, der hører til leveringen, er fulgt med, og kontroller samtidigt den upåklagelige tilstand af glødetrådsskæreenheden til hårdt skum. Hvis apparatet er i stykker, må det ikke bruges.

Se desangående venligst afb. A-K:

1	Glødetrådsskæreenhed til hårdt skum	16	Skruer
2	Skærebøjle	17	Strømtilslutning
3	Glødetråd	17a	Bøsning til strømtilslutning
4	Skæreprade	18	Fjeder
5	Skærepradeforlængelse	19	Messingbørste
6	Varmeknap	20	Værktøj til skift af glødetråden
7	Sideteleskopfødder	21	Reserveglødetråd
8	Strømskik	22	Skrue til positionsjustering
9	Transformator	23	Skruer til vinkelindstilling skærebøjle
10	Føringsskinne justerbar	24	Skrue til vinkelindstilling Føringsskinne justerbar
11	Vinkelindstilling til skærebøjle	25	Skrue til dybdeanslag
12	Skrue til teleskopfod	26	Låsestifte
13	Låseskrue til sideteleskopfødder	27	Anslag til længdeindstilling
14	Føringsskinne	28	Dybdeanslag
15	Bageste teleskopfod	29	Gelænderholder
15a	Fikseringsskinne til den bageste teleskopfod	30	Unbrakonøgler

! **BEMÆRK:** Det i den efterfølgende tekst benyttede begreb „produkt“ eller „apparat“ refererer til den i denne brugsvejledning nævnte glødetrådsskæreenhed til hårdt skum.

● Tekniske data

Model:	PGDH A2
Forsyningsspænding:	220–240 V ~ 50 Hz
Transformator effekt:	200 W
Transformator udgangsspænding:	36 V ~ / 5,6 A
Transformator kapslingsklasse:	II (dobbelt isoleret)
Maksimal skæredybde:	330 mm
Maksimal skærelængde:	1370 mm
Diameter glødetråd:	0,5 mm
Maks. temperatur glødetråd:	360 °C
Strømkablets længde	3 m

! **BEMÆRK:** Tekniske og optiske ændringer kan i forbindelse med videreudviklinger foretages uden forudgående meddelelse. Alle mål, bemærkninger og oplysninger i denne brugsvejledning er derfor ikke garanterede. Retskrav, som fremsættes på grundlag af brugsvejledningen, kan derfor ikke gøres gældende.

● Sikkerhedsregler

! **LÆS VENLIGST HELE BETJENINGSVEJLEDNINGEN GRUNDIGT FØR BRUG. DEN ER EN DEL AF APPARATET OG SKAL ALTID VÆRE TILGÆNGELIG!**

- **!** **ADVARSEL!** Livsfare og fare for uheld for små børn og børn! Lad aldrig børn lege med emballagematerialet uden tilsyn. Der er fare for kvælning.
- Gør dig godt bekendt med alle betjeningselementer og især med funktioner og virkemåder, inden du begynder på arbejdet. Spørg i givet fald en fagmand. Læs og overhold den betjeningsvejledning, der hører til apparatet! Dette afsnit behandler de grundlæggende sikkerhedsforskrifter ved arbejdet med apparatet.
- **!** **PAS PÅ!** Apparatet må kun betjenes, når der bæres passende arbejdstøj.
- Apparatet må kun betjenes med beskytteshandsker.
- Skæretråden er under stor fjederspænding. Hvis tråden går i stykker under drift, kan det ikke udelukkes, at der flyver gnister. Derfor er det obligatorisk at bære beskyttelsesbriller.
- Ved arbejde i uventilerede rum skal de dampe, der opstår under skæring, fjernes direkte ved skærekanten med en udsugningsanordning.

Der må ikke være rester af lim og andre forureninger på de hårde skumplader. PVC og PVC-belagte materialer må ikke bearbejdes på grund af de helbredsskadelige dampe, der dannes ved skæring.

- **⚠ PAS PÅ!** Træk i tilfælde af skader på strømkablet eller ved overskæring af strømkablet straks strømstikket ud af stikkontakten.
- **⚠ PAS PÅ!** Glødetråden af glødetrådsskæreenheden til hårdt skum bliver aldeles varm! **FARE FOR FORBRÆNDING!**
- **⚡ FARE FOR STRØMSTØD!**
- Tilslut apparatet kun til en stikkontakt med RCD (residual current device, fejlstrømsrelæ) med en dimensioneringsfejlstrøm på ikke mere end 30 mA; sikring mindst 6 Ampere.
- Hvis apparatets strømtilslutningsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller dennes kundeservice eller af en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.

OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN!

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opefter samt af personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse fra brugerens side må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.

⚠ PAS PÅ! Sørg for en god udluftning af arbejdsområdet!

⚠ PAS PÅ! Elektriske apparater er ikke almindeligt husholdningsaffald.

- Tag hensyn til de yderligere oplysninger i kapitlet „Vedligehold og rengøring“ og „Opbevaring“.

⚠ PAS PÅ! SÅDAN UNDGÅR DU UHELD OG KVÆSTELSER:

- Personer, der ikke har læst og forstået betjeningsvejledningen, må ikke anvende apparatet. Lokale bestemmelser kan fastlægge mindstealderen for den person, der betjener apparatet.
- Bær solidt fodtøj.
- Træf egnede foranstaltninger for at holde børn på afstand fra apparatet, når det er i drift. Der er fare for kvæstelser.
- Anvend aldrig apparatet i nærheden af antændelige væsker eller gasser. Der er fare for brand eller eksplosion.
- Opbevar apparatet på et tørt sted og uden for børns rækkevidde, når det ikke er i brug.

⚠ PAS PÅ! SÅLEDES UNDGÅR DU SKADER PÅ APPARATET OG EVENTUELT HERAF RESULTERENDE PERSONSKADER:

- Skær kun materiale, som apparatet er egnet til. Overtrædelse af disse instruktioner kan bevirke skader på apparatet og udgøre en fare for brugeren.
- Arbejd aldrig med et beskadiget eller ufuldstændigt apparat eller med et apparat, der er blevet bygget om uden fabrikantens godkendelse. Få det før idriftsættelsen kontrolleret af en fagmand, at de krævede elektriske sikkerhedsforanstaltninger er på plads.
- Kontroller regelmæssigt apparatet med hensyn til fejlfri funktion.
- Anvend kun originalt tilbehør, og foretag ikke nogen ombygninger på apparatet.
- Læs angående emnet „Vedligehold og rengøring“ venligst oplysningerne i brugsvejledningen. Alle foranstaltninger ud over dette skal gennemføres af en el-fagmand. Henvend dig i tilfælde af en reparation altid til vores serviceafdeling.

ELEKTRISK SIKKERHED:

⚠ PAS PÅ! Sådan undgår du uheld og kvæstelser på grund af elektriske stød:

- Efter opstilling skal strømstikket være frit tilgængeligt, når apparatet er i drift.
- Få lysnettet kontrolleret af en fagmand, før du tager apparatet i brug.
 - Jording, nulforbindelse og beskyttelseskredsløb mod fejlstrøm skal svare til strømforsyningsvirksomhedernes sikkerhedsbestemmelser og fungere korrekt.
 - Beskyttelse af de elektriske stikforbindelser mod fugt.

⚠ FARE FOR ELEKTRISK STØD:

- Pas på, at netspændingen svarer til oplysningerne på typeskiltet.
- Gennemfør el-installationen i henhold til de nationale bestemmelser.
- Kontroller før hver brug apparatet, strømkablet og strømstikket for beskadigelser. Defekte strømkabler må ikke repareres, de skal derimod udskiftes med nye. Få skader på dit apparat sat i stand af en autoriseret fagmand.
- Træk ikke i strømkablet for at trække strømstikket ud af stikkontakten. Beskyt strømkablet imod varme, olie og skarpe kanter.
- Træk, bær eller fastgør ikke apparatet i strømkablet.
- Brug kun forlængerledninger, der er stænktætte og beregnet til udendørs brug. Rul en kabeltromle altid helt ud før brug. Kontroller kablet for skader.
- Før ethvert arbejde på apparatet og når apparatet ikke anvendes, skal strømstikket trækkes ud af stikkontakten.
- Forlængerledninger må ikke have et mindre tværsnit end gummilangeledninger med betegnelsen H07RN8-F. Ledningen skal have en længde på 10 m. Forlængerledningens tværsnit skal være på

mindst 2,5 mm².

- Forlængerledningen og strømkablet skal kontrolleres regelmæssigt. Defekte eller ikke hertil beregnede kabler må ikke anvendes.
- Apparatet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget, og det skal så repareres af en kvalificeret person.
- Når du ikke bruger apparatet i et længere tidsrum, skal det opbevares tørt og beskyttet mod vejret.
- Dette apparat må kun tilsluttes til lysnettet med det passende strømforbrug. Korrekt tilslutning sker til en 230 V/50 Hz Schuko-stikdåse. Sammenlign hertil også oplysningerne på typeskiltet.
- For din egen sikkerheds skyld bør du tilkalde en elektriker, hvis du ikke er sikker angående tilslutningen af de elektriske dele.
- Kontroller, at stikdåserne og deres tilslutninger er beskyttede mod fugt. Brug ikke apparatet i regnvejr.
- Vælg en opstilling, der ikke kan vælte.
- Sørg for, at glødetrådsskæreenheden til hårdt skum, stikkene og forlængerledningen placeres beskyttet mod vand.
- Tag altid alle stik ud, inden du udfører noget arbejde på glødetrådsskæreenheden til hårdt skum.
- I et udeområde må der aldrig anvendes tilslutninger, adaptere, forlængerledninger eller forbindelseskabler, der ikke er godkendte til udendørs brug.
- Placer kablerne således, at de ikke kommer i vejen eller kan blive beskadiget.
- Efter opstilling af apparatet skal apparaternes stik altid være umiddelbart tilgængelige. De må ikke være skjulte eller indbygget, så de altid kan trækkes ud med det samme i nødstilfælde.
- Hvis glødetrådsskæreenheden til hårdt skum ikke fungerer rigtigt, skal du straks tage strømstikket ud af stikkontakten. Prøv ikke selv på at reparere glødetrådsskæreenheden til hårdt skum, fordi det kan udgøre en fare for dit og andre personers helbred. Desuden bortfalder alle garantikrav. Reparationer på dette apparat må kun gennemføres af autoriserede personer.
- Pas på skrøbelige komponenter! Sørg for, at glødetrådsskæreenheden til hårdt skum ikke udsættes for stød eller slag!
- Brug ikke apparatet, når du er træt, eller når du er påvirket af medicin.
- Træk strømstikket ud af stikkontakten, før du udfører nogen form for vedligeholdelsesarbejde.

● Før idriftsættelse

- Pak glødetrådsskæreenheden til hårdt skum  ud, og kontroller, at leveringen er fuldstændig,

og at der ikke er nogen beskadigelser. Hvis apparatet er i stykker, må det ikke bruges.

- Kontroller, at stikkontakten er i god stand, og at den er tilstrækkeligt sikret (min. 6 A, RCD-afbryder (fejlstømsrelæ)).
- Sørg for en god udluftning af arbejdsområdet!
- Vælg opstillingsstedet sådan, at der ikke er fare for at snuble på grund af apparatet, tilbehøret eller kabler.

! **BEMÆRK:** Det anbefales at sætte glødetrådsskæreenheden til hårdt skum **1** op med 2 personer.

! **BEMÆRK:** Glødetrådsskæreenhed til hårdt skum **1** kan ved hjælp af gelænderholderen **29** fastgøres til et gelænder og sikres mod at vælte.

! **ADVARSEL:** Livsfare og fare for uheld for små børn og børn! Lad aldrig børn lege med emballagematerialet uden tilsyn. Der er fare for kvælning.

- Fold den bageste teleskopfod **15** og sideteleskopfodderne **7** ud. Fastgør den bageste teleskopfod **15** ved at fastgøre fikseringsskinnen **15a** med skruen **12**. Fastgør sideteleskopfodderne **7** ved hjælp af låseskruerne til sideteleskopfodder **13** (se afb. B).
- Den ønskede arbejds højde kan indstilles ved hjælp af teleskopfodderne **7** og **15**.
- Fold alle fire skærepladeforlængelser **5** ud ved at løsne skruerne **16** (se afb. J). Sæt låsestiftene **26** ind i skærepladeforlængelsen **5**. Spænd skruerne **16** igen, så snart skærepladeforlængelserne **5** er i den ønskede position (se afb. B).
- Indstil den ønskede vinkel for den justerbare føringsskinne **10**. Fastgør den justerbare føringsskinne **10** ved hjælp af skruen **24** (se afb. F).
- Fold føringsskinnen **14** ud (se afb. I).
- Fold skærebøjlen **2** ud. Fastgør skærebøjlen **2** i den ønskede position ved hjælp af skruerne til indstilling af skærebøjles **23** vinkel (se afb. E).
- Man kan gå frem i omvendt rækkefølge for at pakke glødetrådsskæreenheden til hårdt skum **1** sammen. Glødetråden **3** skal være kølet af, før apparatet pakkes sammen.

● Ibrugtagning

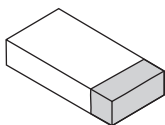
- Forbind strømtilslutningen **17** med bøsningen til strømtilslutningen **17a** (se afb. C).
- Forbind netstikket **8** med stikkontakten.
- Læg det hårde skum, der skal skæres, langs med den justerbare føringsskinne **10** op på skærepladen **4**.
- Med skruerne til dybdeanslaget **25** indstilles anslaget for skæredybden **28**. Indstil anslaget for skæredybden **28** til det ønskede mål (se afb. G).

! **PAS PÅ!** Hvis den valgte minimale dybde er for lille, rammer glødetråden skærepladeforlængelserne. Sørg for tilstrækkelig afstand. **BRANDFARE!**

- Tryk på varmeknappen **6**. Glødetråden **3** opvarmes i løbet af få sekunder.
- Hold varmeknappen **6** nede, mens du ved hjælp af glødetråden **3** skærer det hårde skum til den ønskede størrelse.
- Slip varmeknappen **6** efter slutningen af hvert snit. Varmeknappen **6** må hverken holdes nede hele tiden eller fikseres i nedtrykt stilling. **BRANDFARE!**

● Snittyper

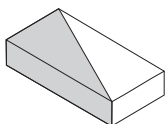
Lige snit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til 90° (se afb. F), og sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til 0° . Læg arbejdsmaterialet på, og anbring det i den ønskede position. Brug i givet fald anslaget til længdeindstilling **27** som hjælp. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skærebøjlen **2** i arbejdsmaterialets retning, indtil arbejdsmaterialet er blevet skåret fuldstændigt. Slip varmeknappen **6**.

Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

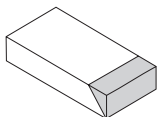
Skråt snit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til den ønskede skærevinkel (se afb. F). Sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til 0° . Læg arbejdsmaterialet på, og anbring det i den ønskede position. Brug i givet fald anslaget til længdeindstilling **27** som hjælp. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skærebøjlen **2** i arbejdsmaterialets retning, indtil arbejdsmaterialet er blevet skåret fuldstændigt. Slip varmeknappen **6**.

Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

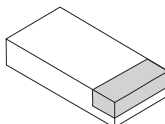
Geringssnit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til 90° (se afb. F). Sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til det ønskede mål for geringssnittet. Læg arbejdsmaterialet på, og anbring det i den ønskede position. Brug i givet fald anslaget til længdeindstilling **27** som hjælp. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skærebøjlen **2** i arbejdsmaterialets retning, indtil arbejdsmaterialet er blevet skåret fuldstændigt.

Slip varmeknappen **6**. Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

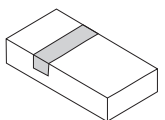
Falssnit/trinsnit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til 90° (se afb. F), og sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til 0° . Gør brug af dybdeanslaget **28**: Løsn hertil den pågældende skrue for dybdeanslaget **25** på begge sider af skæreskinnen. Bring det pågældende dybdeanslag **28** i den ønskede position, og fastgør det ved at spænde skruen for dybdeanslaget **25** (BEMÆRK: For at undgå, at skæreskinnen **2** kommer til at stå på

kant og sidde fast, skal dybdeanslagene **28** på begge sider af skæreskinnen **2** indstilles ens). Læg arbejdsmaterialet på. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skæreskinnen **2** i arbejdsmaterialets retning, indtil skæreskinnen **2** stoppes af dybdeanslaget **28**. Den forinden indstillede trindybde bliver skåret. Så snart den ønskede trindybde er nået, trækkes materialet bort i den ønskede retning, indtil trinnet er skåret fuldstændigt. Slip varmeknappen **6**. Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

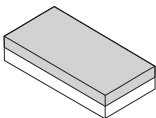
Notsnit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til 90° (se afb. F), og sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til 0° . Gør brug af dybdeanslaget **28**: Løsn hertil den pågældende skrue for dybdeanslaget **25** på begge sider af skæreskinnen **2**. Bring det pågældende dybdeanslag **28** i den ønskede position, og fastgør det ved at spænde skruen for dybdeanslaget **25** (BEMÆRK: For at undgå, at skæreskinnen **2** kommer til at stå på

kant og sidde fast, skal dybdeanslagene **28** på begge sider af skæreskinnen **2** indstilles ens). Læg arbejdsmaterialet på. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skæreskinnen **2** i arbejdsmaterialets retning, indtil skæreskinnen **2** stoppes af dybdeanslaget **28**. Den forinden indstillede trindybde bliver skåret. Træk materialet bort i den ønskede retning, så snart trindybden er nået. Træk skæreskinnen **2** opad igen, så snart notlængden er nået. Slip varmeknappen **6**. Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

Delingssnit



Indstil den vinkeljusterbare føringssskinne **10** til 90° (se afb. F), og sæt skærebøjlsens **11** vinkelindstilling til 0°. Gør brug af dybdeanslaget **28**: Løsn hertil den pågældende skrue for dybdeanslaget **25** på begge sider af skæreskinnen **2**. Bring det pågældende dybdeanslag **28** i den ønskede position, og fastgør det ved at spænde skruen for dybdeanslaget **25** (BEMÆRK: For at undgå, at skæreskinnen **2** kommer til at stå på kant og sidde fast, skal dybdeanslagene **28** på begge sider af skæreskinnen indstilles ens).

Læg arbejdsmaterialet på. Tryk på varmeknappen **6**, og hold den nede. Skub skæreskinnen **2** i skærepradens **4** retning, indtil skæreskinnen **2** stoppes af dybdeanslaget **28**. Skub nu materialet i den ønskede retning fuldstændigt gennem glødetråden **3**. Materialet trævles op langs med den forinden indstillede trindybde. Slip varmeknappen **6**. Glødetråden **3** køler af i løbet af få sekunder.

● Vedligehold og rengøring

⚠ FORSIGTIG: For at rense eller vedligeholde glødetrådsskæreenheden til hårdt skum **1**, skal dens strømforsyning altid afbrydes ved at tage strømstikket **8** ud, og lad den køle af. Der er fare for elektrisk stød eller tilskadekomst på grund af bevægelige dele.

- Rens den afkølede glødetråd **3** med den vedlagte messingbørste **19**.
- Rens det øvrige apparat kun, når glødetråden **3** er kølet af.
- Rens glødetrådsskæreenheden til hårdt skum **1** med en tør klud.

Skift af glødetråd

- Spænd fjederen **18** ved hjælp af værktøjet til skift af glødetråd **20**, den anden fjeder afspændes herved. Udskift den defekte glødetråd **3**, og afspænd fjederen **18** igen (se afb. D).

⚠ FORSIGTIG: Der er fare for forbrændinger.

❗ BEMÆRK: Der må kun anvendes tilbehør og reservedele, der er anbefalet af producenten.

● Fejlafhjælpning

Hvis glødetrådsskæreenheden til hårdt skum **1** en gang ikke skulle fungere, så kontroller venligst følgende:

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Glødetråden 3 bliver ikke varm.	Strømforsyning er afbrudt	Kontroller fejlstrøms-sikkerhedsafbryderen for din stikkontakt, og brug en anden stikkontakt for at sikre, at glødetrådsskæreenheden til hårdt skum 1 forsynes korrekt med strøm.
	Kabelbrud	Kontakt vores serviceafdeling.
Glødetråd 3 revet/brændt over		Udskift glødetråden 3 , som beskrevet under „Skift af glødetråd“.

● Opbevaring

- Opbevar apparatet altid i sammenfoldet tilstand.
- Hertil pakker du apparatet sammen i omvendt rækkefølge som ved ibrugtagningen.
- Opbevar apparatet i renset og tør tilstand og uden for børns rækkevidde.

● Miljøhenvisninger og oplysninger vedrørende bortskafning



EL-REDSKABER MÅ IKKE SMIDES UD SAMMEN MED ALMINDELIGT HUSHOLDNINGSAFFALD! GENVINDING AF RÅSTOFFER I STEDET FOR BORTSKAFFELSE AF AFFALD!

I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU skal brugte elektriske apparater indsamles særskilt og materialerne udnyttes til genbrug. Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at dette apparat ved slutningen af dets levetid ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Apparatet skal bringes til et indsamlingssted, en genbrugsstation eller en affaldsvirksomhed. Vi bortskaffer dine defekte tilsendte apparater gratis. Desuden er distributører af elektrisk og elektronisk udstyr samt distributører af fødevarer forpligtet til at tage udstyret tilbage. Lidl tilbyder dig returneringsmuligheder direkte i butikkerne og markederne. Returnering og bortskaffelse er gratis for dig. Når du køber et nyt apparat, har du ret til at returnere et tilsvarende gammelt apparat gratis. Desuden har du mulighed for gratis at returnere (op til tre) gamle apparater, der ikke er større end 25 cm i alle dimensioner, uanset om du køber et nyt apparat eller ej. Slet venligst alle personlige oplysninger, inden du returnerer udstyret. Før du returnerer apparatet, skal du fjerne batterier eller akkumulatorer, der ikke er fast monterede i det gamle apparat, samt lamper, der kan fjernes uden at ødelægge dem, og bringe dem til et særskilt indsamlingssted.



Batterier, som indeholder skadestoffer, er mærket med de her viste symboler, der gør opmærksom på forbuddet mod bortskaffelse via husholdningsaffaldet. Betegnelserne for det udslagsgivende tungmetal er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bring brugte batterier til en genbrugsplads i din by eller kommune eller returner dem til forhandleren. Du opfylder dermed de lovmæssige forpligtelser og yder et vigtigt bidrag til miljøets beskyttelse.



Tag hensyn til mærkningen på indpakningens forskellige materialer, og bortskaf dem i givet fald hver for sig. Indpakningens materialer er mærkede med forkortelser (a) og cifre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer, 20–22: papir og pap, 80–98: kompositmaterialer.

● EU-konformitetserklæring

Vi, virksomheden

C. M. C. GmbH Holding

Dokumentansvarlig:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert

TYSKLAND

erklærer som eneansvarlig, at produktet

Glødetrådsskæreenhed til hårdt skum

IAN: **444556_2307**

Art.-nr.: **2660**

Produktionsår: **2024/13**

Model: **PGDH A2**

opfylder de væsentlige sikkerhedskrav, som er fastlagte i de europæiske direktiver

Elektromagnetisk kompatibilitet:

(2014/30/EU)

Lavspændingsdirektiv:

(2014/35/EU)

RoHS-direktiv:

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

Erklæringens foroven beskrevne genstand opfylder Europa-Parlamentet og Det Europæiske Råds forskrifter iht. direktiverne 2011/65/EU fra den 08. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

Til evaluering af konformiteten blev følgende harmoniserede normer anvendt:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 01-10-2023



Dr. Christian Weyler
- Kvalitetsstyring -

● Oplysninger om garanti og serviceafvikling

Garanti fra C.M.C GmbH Holding

Kære kunde,

på dette apparat har du tre års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores forneden beskrevne garanti.

● Garantibetingelser

Garantiperioden begynder fra købsdatoen af. Opbevar venligst den originale salgsnota.

Denne kvittering kræves som dokumentation for købet. Hvis der inden for 3 år fra dette produkts købsdato opstår materiale- eller fabrikationsfejl, så reparerer eller erstattes – efter vores valg – produktet af os uden omkostninger for dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte apparat og dokumentation på køb (kassebon) fremlægges inden for 3-års garantiperioden sammen med en kort, skriftlig beskrivelse af fejlen og hvornår den er opstået.

Hvis fejlen er omfattet af vores garanti, får du derefter det reparerede eller et nyt apparat.

Ved reparation eller udskiftning af apparatet begynder der ikke en ny garantiperiode.

● Garantiperiode og lovmæssige krav i tilfælde af mangler

Garantiperioden forlænges ikke på grund af en garantiydelse. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede forelå på købstidspunktet, skal meddeles omgående, når produktet er blevet pakket ud. Reparationer, der gennemføres efter garantiperiodens udløb, gennemføres mod betaling.

● Garantiens omfang

Apparatet er produceret i henhold til strenge kvalitetskrav, og før levering er det blevet afprøvet grundigt. Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og dermed kan betragtes som sliddele. Garantien dækker heller ikke beskadigelser på følsomme komponenter som f.eks. omskifttere, akkuer eller dele, der er lavet af glas. Denne garanti bortfalder, når produktet er blevet beskadiget eller når det er blevet brugt eller vedligeholdt på ikke formålsbestemt eller forkert måde. Til formålsbestemt brug af produktet skal man udelukkende og nøje følge de instruktioner, som står i den originale brugsvejledning. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller som der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug. Ved misbrug og u hensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, ophører garantien.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af dit anliggende bedes du følge disse anvisninger: Opbevar salgsnotaen som dokumentation på køb og hav ligeledes artikelnummeret (f.eks. IAN) ved hånden. Artikelnummeret er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på en mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal du først kontakte den forneden nævnte serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter sende portofrit til den meddelte service-adresse sammen med dokumentation for køb (kassebon, faktura) og oplysning om, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

 **BEMÆRK:** På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og software.



Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl's service-side (www.lidl-service.com) og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 444556 kan du åbne din brugsvejledning.

● Service

Kontaktinformationer:

DK

Navn: C. M. C. GmbH Holding
Internetadresse: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.dk@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894 9989750
(normal takst tysk fastnet)
Sæde: Tyskland

IAN 444556_2307

Bemærk venligst, at den følgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først ovenstående serviceafdeling.







C. M. C. GmbH Holding









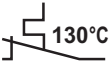
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
TYSKLAND

Bestilling af reservedele:

www.ersatzteile.cmc-creative.de


Tabella dei simboli utilizzati	Pagina	136
Introduzione	Pagina	137
Usa corretto	Pagina	137
Oggetto della fornitura	Pagina	138
Dotazione	Pagina	138
Specifiche tecniche	Pagina	139
Indicazioni di sicurezza	Pagina	139
Prima della messa in funzione	Pagina	143
Messa in funzione	Pagina	144
Diversi tagli possibili	Pagina	144
Manutenzione e pulizia	Pagina	146
Eliminazione dei guasti	Pagina	146
Conservazione	Pagina	146
Indicazioni per l'ambiente e lo smaltimento	Pagina	147
Dichiarazione di conformità UE	Pagina	147
Indicazioni relative alla garanzia e al servizio di assistenza	Pagina	148
Condizioni di garanzia	Pagina	148
Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi	Pagina	149
Garanzia	Pagina	149
Gestione dei casi di garanzia	Pagina	149
Assistenza tecnica	Pagina	150

● Tabella dei simboli utilizzati	
	Prima dell'utilizzo leggere attentamente e interamente le istruzioni per l'uso del presente prodotto.
	Importante!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!
	Avvertimento, rischio di scossa elettrica! Pericolo di morte!
IP44	Grado di protezione trasformatore
	Corrente continua
50 Hz	Frequenza di 50 Hertz
V ~	Tensione alternata in volt
	Grado di protezione II

	Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecologico!
	Rispettare l'obbligo di legge di destinare gli apparecchi così identificati alla raccolta differenziata invece che ai rifiuti urbani misti. Lo smaltimento tra i rifiuti domestici è vietato.
	Realizzato con materiale riciclato
	Non smaltire le apparecchiature elettriche assieme ai rifiuti domestici!
	Il filo riscaldato implica un pericolo potenziale elevato. In caso di contatto possono verificarsi ustioni.
	Indossare occhiali protettivi.
	Indossare guanti protettivi.
	Tenere lontano dalla pioggia.
	Interruttore termico

Taglia polistirolo a filo caldo PGDH A2

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto! Avete scelto un apparecchio di qualità della nostra azienda, testato a livello qualitativo in fase di produzione e sottoposto a un controllo finale. In tal modo la funzionalità del vostro apparecchio è garantita. Prima della prima messa in funzione, vi preghiamo di acquisire dimestichezza con il prodotto. A tale scopo vi preghiamo di leggere con attenzione le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza riportate di seguito. Utilizzare il prodotto solo come riportato nella descrizione e per i campi d'applicazione specificati. Fornire tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terze parti.

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

● Uso corretto

La taglia polistirolo a filo caldo è idonea esclusivamente per il taglio di pannelli in polistirolo espanso (ad es. pannelli isolanti per facciate e tetti). Non devono essere tagliati materiali diversi da quelli sopra indicati. Il filo riscaldato da un trasformatore elettrico viene portato a una temperatura massima di 360 °C in

ca. 3 secondi. Qualsiasi materiale in polistirolo espanso che venga a contatto con il filo fonde. In questo modo si formano bordi termosigillati. I risultati di taglio ottenuti sono impeccabili. Qualsiasi applicazione diversa dall'uso corretto è vietata e potenzialmente pericolosa. Gli eventuali danni provocati dal mancato rispetto delle istruzioni o da applicazioni errate non sono coperti da garanzia e non rientrano nella sfera di responsabilità del produttore. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Un uso commerciale comporta l'annullamento della garanzia.

● Oggetto della fornitura

- 1 Taglia polistirolo a filo caldo
- 1 Manuale delle istruzioni per l'uso
- 1 Spazzola in ottone
- 1 Utensile per la sostituzione del filo
- 3 Fili di ricambio

● Dotazione

! **NOTA BENE:** subito dopo averla estratta dalla confezione verificare sempre che la fornitura sia completa e che la taglia polistirolo a filo caldo sia in perfette condizioni. Non utilizzare l'apparecchio qualora risulti danneggiato.

Vedere a questo proposito le fig. A-K:

1	Taglia polistirolo a filo caldo	16	Viti
2	Archetto di taglio	17	Connettore elettrico
3	Filo	17a	Presca per il connettore elettrico
4	Piano di taglio	18	Molla
5	Prolunga del piano di taglio	19	Spazzola in ottone
6	Pulsante di riscaldamento	20	Utensile per la sostituzione del filo
7	Supporti telescopici laterali	21	Filo di ricambio
8	Spina di rete	22	Vite per la regolazione della posizione
9	Trasformatore	23	Viti per la regolazione dell'angolazione dell'archetto di taglio
10	Guida regolabile	24	Vite per la regolazione dell'angolazione Guida regolabile
11	Regolazione dell'angolazione dell'archetto di taglio	25	Vite per limitatore di profondità
12	Vite per supporto telescopico	26	Spine di arresto
13	Viti di blocco dei supporti telescopici laterali	27	Limitatore per la regolazione della lunghezza
14	Guida	28	Limitatore di profondità
15	Supporto telescopico posteriore	29	Fissaggio al parapetto
15a	Guida di fissaggio del supporto telescopico posteriore	30	Chiave a brugola

! **NOTA BENE:** i termini «prodotto» o «apparecchio» utilizzati nel prosieguo del testo si riferiscono alla taglia polistirolo a filo caldo descritta nelle presenti istruzioni per l'uso.

● Specifiche tecniche

Modello:	PGDH A2
Tensione di alimentazione:	220–240 V ~ 50 Hz
Potenza del trasformatore:	200 W
Tensione in uscita del trasformatore:	36 V ~ / 5,6 A
Grado di protezione del trasformatore:	II (doppio isolamento)
Profondità massima di taglio:	330 mm
Lunghezza massima di taglio:	1370 mm
Diametro del filo:	0,5 mm
Temperatura massima del filo:	360 °C
Lunghezza del cavo di alimentazione	3 m

! **NOTA BENE:** ai fini del suo perfezionamento, il prodotto può essere modificato senza preavviso sia sul piano tecnico che nell'aspetto. Perciò non ci assumiamo alcuna responsabilità in merito alla correttezza di tutte le dimensioni, indicazioni e di tutti i dati contenuti nelle presenti Istruzioni per l'uso. Qualsiasi pretesa avanzata sulla base delle presenti Istruzioni per l'uso risulta quindi priva di fondamento.

● Indicazioni di sicurezza

! **LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO IN TUTTE LE LORO PARTI CON ATTENZIONE PRIMA DELL'USO. SONO PARTE INTEGRANTE DELL'APPARECCHIO E DEVONO TROVARSI SEMPRE A PORTATA DI MANO!**

- **!** **AVVERTIMENTO!** Pericolo di morte e di infortunio per bimbi piccoli e bambini! Non consentire mai ai bambini di giocare senza supervisione con il materiale da imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento.
- Prima di iniziare a lavorare, prendere dimestichezza con tutti gli elementi di comando, in particolare con le funzioni e le modalità operative. Eventualmente rivolgersi a un tecnico. Leggere e rispettare le istruzioni per l'uso relative all'apparecchio! Questa sezione illustra le norme di sicurezza fondamentali che devono essere rispettate quando si lavora con l'apparecchio.

- **⚠ ATTENZIONE!** L'apparecchio può essere utilizzato solo indossando indumenti da lavoro adeguati.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo indossando guanti protettivi.
- Il filo di taglio è soggetto a una forte tensione esercitata dalla molla. Qualora si dovesse verificare una rottura del filo durante il funzionamento, non è possibile escludere la produzione di scintille. Pertanto è prescritto l'uso di occhiali protettivi.
- I vapori che si generano in locali non aerati durante il taglio devono essere eliminati direttamente in sede di taglio con un dispositivo aspirante. I pannelli in polistirolo espanso non devono presentare residui di colla né di altre impurità. Il PVC e i materiali rivestiti di PVC non devono essere lavorati a causa dei vapori nocivi per la salute che si formerebbero durante il taglio.
- **⚠ ATTENZIONE!** In caso di danno o di taglio netto del cavo di collegamento di rete, staccare immediatamente la spina dalla presa.
- **⚠ ATTENZIONE!** Il filo della taglia polistirolo a filo caldo raggiunge temperature molto elevate! **PERICOLO DI USTIONI!**
- **⚡ PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!**
- Collegare l'apparecchio solo ad una presa con RCD (dispositivo a corrente residua) con una corrente di dispersione nominale non superiore a 30 mA; fusibile di minimo 6 Ampere.
- Se il cavo di collegamento di rete del presente apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito o dal produttore o dal suo servizio di assistenza tecnica ai clienti, o anche da un soggetto parimenti qualificato, per evitare rischi.

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

- È consentito l'impiego del presente apparecchio ai ragazzi a partire da 8 anni d'età e anche alle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o carenze a livello d'esperienza e conoscenza, se i soggetti interessati sono sottoposti a supervisione o hanno ricevuto adeguate istruzioni in merito all'impiego in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli derivanti dal suo impiego. Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

⚠ ATTENZIONE! Garantire una buona aerazione della zona di lavoro.

⚠ ATTENZIONE! Le apparecchiature elettriche non fanno parte dei rifiuti domestici.

- Rispettare le ulteriori indicazioni riportate nei capitoli «Manutenzione e pulizia» e «Conservazione».

⚠ ATTENZIONE! AL FINE DI EVITARE INFORTUNI E LESIONI RISPETTARE LE INDICAZIONI DI SEGUITO DESCRITTE:

- Le persone che non hanno assimilato le Istruzioni per l'uso non dovranno utilizzare l'apparecchio. Le disposizioni locali possono determinare l'età minima del personale addetto al funzionamento.
- Indossare calzature resistenti.
- Adottare misure idonee a tenere i bambini lontani dall'apparecchio in funzione. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili. In caso di mancata osservanza sussiste pericolo di incendio o esplosione.
- Conservare l'apparecchio in luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini, se resta inutilizzato.

⚠ ATTENZIONE! AL FINE DI EVITARE DANNI ALL'APPARECCHIO ED EVENTUALI DANNI CONSEGUENTI ALLE PERSONE, PROCEDERE COME DI SEGUITO DESCRITTO:

- Tagliare solo materiale idoneo all'apparecchio. L'inosservanza di tali norme può provocare danni all'apparecchio e rappresentare un pericolo per l'utente.
- Non lavorare con un apparecchio danneggiato, incompleto oppure modificato senza il consenso del fabbricante. Prima della messa in funzione far controllare a un esperto se sono presenti le necessarie misure di protezione elettrica.
- Verificare con regolarità che l'apparecchio funzioni perfettamente.
- Utilizzare solo accessori originali e non sottoporre l'apparecchio a qualsivoglia modifica.
- Per quanto attiene all'ambito «Manutenzione e pulizia», si prega di leggere le indicazioni nelle istruzioni per l'uso. Tutte le misure che ne derivano devono essere applicate da un elettricista esperto. In caso di riparazioni rivolgersi sempre al nostro centro di assistenza tecnica.

SICUREZZA ELETTRICA:

⚠ ATTENZIONE! Al fine di evitare infortuni e lesioni da scossa elettrica procedere come di seguito descritto:

- Dopo l'installazione, ad apparecchio funzionante, la spina di rete deve essere liberamente accessibile.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, occorre che un esperto

controlli la rete elettrica:

- la messa a terra, la messa a terra multipla e il circuito di protezione differenziale devono essere conformi alle normative di sicurezza del gestore dell'energia elettrica e funzionare perfettamente;
- i connettori elettrici devono essere al riparo dall'umidità.






PERICOLO DA SCOSSA ELETTRICA:




- Prestare attenzione alla corretta corrispondenza della tensione di rete con i dati presenti sulla targhetta identificativa.
- Eseguire l'installazione dell'impianto elettrico in conformità alle normative nazionali.
- Prima di qualsiasi utilizzo dell'apparecchio, verificare l'assenza di danni al cavo di collegamento di rete e alla spina di rete. I cavi di collegamento di rete difettosi non devono essere riparati, ma vanno sostituiti con cavi nuovi. Far eliminare eventuali danni all'apparecchio da un tecnico autorizzato.
- Non usare il cavo di collegamento di rete per staccare la spina di rete dalla presa. Proteggere il cavo di collegamento di rete da calore, olio e spigoli taglienti.
- Non tirare o portare l'apparecchio tenendolo per il cavo di collegamento di rete, né fissarlo ad esso.
- Utilizzare solo cavi di prolunga protetti contro gli spruzzi e destinati all'uso all'aperto. Prima dell'uso svolgere sempre completamente l'avvolgicavo. Verificare l'eventuale presenza di danni al cavo.
- Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio e in caso di non utilizzo staccare la spina di rete dalla presa.
- I cavi di prolunga non devono essere di sezione ridotta rispetto ai cavi flessibili in gomma tipo H07RN8-F. La lunghezza del cavo deve essere di 10 m. La sezione dei cavetti del cavo di prolunga deve essere come minimo di 2,5 mm².
- I cavi elettrici e di prolunga devono essere controllati regolarmente. Non è consentito l'uso di cavi difettosi o non idonei.
- Qualora l'apparecchio presenti danni, non deve essere messo in funzione ma deve essere riparato da una persona qualificata.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, deve essere conservato in un luogo asciutto e protetto dagli agenti atmosferici.
- Il presente apparecchio deve essere collegato solo a reti elettriche dall'assorbimento di corrente corretto. Di norma viene collegato a una presa Schuko da 230 V/50 Hz. A questo proposito fare riferimento anche ai dati riportati sulla targhetta.
- Per la sicurezza dell'utente, ci si dovrebbe rivolgere ad un elettricista

- qualora non si sia sicuri del collegamento delle parti elettriche.
- Sincerarsi che le prese e i relativi connettori siano protetti dall'umidità. Non usare l'apparecchio sotto la pioggia.
 - Accertarsi di scegliere una posizione in cui l'apparecchio non possa rovesciarsi.
 - Sincerarsi che la taglia polistirolo a filo caldo, le spine e i cavi di prolunga siano posizionati al riparo dall'acqua.
 - Staccare sempre tutte le spine prima di eseguire qualsiasi lavoro alla taglia polistirolo a filo caldo.
 - All'esterno non utilizzare mai connettori, adattatori, prolunghie o cavi di collegamento non omologati per un uso all'aperto.
 - Posizionare i cavi in modo che non costituiscano un ostacolo o possano essere danneggiati.
 - Dopo il montaggio dell'apparecchio le spine degli apparecchi devono essere sempre immediatamente raggiungibili. Non devono essere chiuse né incorporate in modo da poter essere immediatamente staccate in caso di emergenza.
 - Se la taglia polistirolo a filo caldo mostra un malfunzionamento, staccare immediatamente la spina di rete. Non cercare di riparare autonomamente la taglia polistirolo a filo caldo, in quanto questo potrebbe generare un pericolo per la salute dell'utente e delle altre persone. Oltretutto ciò comporterà l'annullamento di qualsiasi garanzia e diritto di garanzia. Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo da persone autorizzate.
 - **Attenzione, componenti fragili!** Assicurarsi che la taglia polistirolo a filo caldo e che il filo non subiscano urti o colpi.
 - Non utilizzare l'apparecchio se si è stanchi o sotto l'effetto di farmaci.
 - Prima di tutti i lavori di manutenzione staccare la spina di rete.

● **Prima della messa in funzione**

- Estrarre la taglia polistirolo a filo caldo  dalla confezione e verificare che la fornitura sia completa e che non presenti danni. Non utilizzare l'apparecchio qualora risulti difettoso.
- Verificare che le condizioni della presa elettrica siano regolari e che sia sufficientemente protetta da fusibili (min. 6 A, interruttore RCD).
- Garantire una buona aerazione della zona di lavoro.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo in cui esso, gli accessori o i cavi non possano rappresentare un pericolo di inciampo.

 **NOTA BENE:** si consiglia di montare la taglia polistirolo a filo caldo  in due.

 **NOTA BENE:** la taglia polistirolo a filo caldo  può essere ancorata a un parapetto con l'aiuto dell'apposito fissaggio  e assicurata per evitarne il ribaltamento.

! AVVERTIMENTO! Pericolo di morte e di infortunio per bimbi piccoli e bambini! Non consentire mai ai bambini di giocare senza supervisione con il materiale da imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento.

- Aprire il supporto telescopico posteriore **15** e quelli laterali **7**. Fermare il supporto telescopico posteriore **15** bloccando la guida di fissaggio **15a** con la vite **12**. Fermare i supporti telescopici laterali **7** ricorrendo alle apposite viti di blocco **13** (vedere fig. B).
- Attraverso i supporti telescopici **7** e **15** è possibile impostare l'altezza di lavoro desiderata.
- Aprire tutte e quattro le prolunghe del piano di taglio **5** allentando le viti **16** (vedere fig. J). Inserire le spine di fissaggio **26** nella prolunga del piano di taglio **5**. Serrare di nuovo le viti **16** non appena le prolunghe del piano di taglio **5** si trovano nella posizione desiderata (vedere fig. B).
- Regolare la guida **10** posizionandola nell'angolazione desiderata. Fermare la guida regolabile **10** con l'aiuto della vite **24** (vedere fig. F).
- Aprire la guida **14** (vedere fig. I).
- Aprire l'archetto di taglio **2**. Fermare nella posizione desiderata l'archetto di taglio **2** con le viti apposite **23** per la regolazione della sua angolazione (vedere fig. E).
- Per smontare la taglia polistirolo a filo caldo **1** si può procedere applicando la sequenza inversa. Il filo **3** deve essere lasciato raffreddare prima di procedere allo smontaggio.

● Messa in funzione

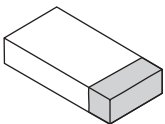
- Collegare il connettore elettrico **17** con la relativa presa **17a** (vedere fig. C).
- Collegare la spina di rete **8** con la presa.
- Posizionare il polistirolo espanso da tagliare lungo la guida regolabile **10** sul piano di taglio **4**.
- Con le viti per il limitatore di profondità **25** si regola l'arresto che determina la profondità di taglio **28**. Regolare l'arresto che determina la profondità di taglio **28** sulla dimensione desiderata (vedere fig. G).

! ATTENZIONE! Se è stata scelta una profondità minima troppo ridotta, il filo tocca le prolunghe del piano di taglio. Accertarsi che la distanza sia sufficiente. **PERICOLO DI INCENDIO!**

- Premere il pulsante di riscaldamento **6**. Il filo **3** si riscalda in pochi secondi.
- Tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6** mentre con l'aiuto del filo **3** si taglia il polistirolo espanso della dimensione desiderata.
- Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6** al termine di ogni taglio. Il pulsante di riscaldamento **6** non deve essere tenuto sempre premuto né bloccato in posizione premuta. **PERICOLO DI INCENDIO!**

● Diversi tagli possibili

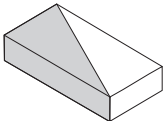
Taglio diritto



Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** a 90° (vedere fig. F) e regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** a 0°. Appoggiare il materiale e portarlo nella posizione desiderata. Eventualmente aiutarsi con il limitatore per la regolazione della lunghezza **27**. Premere e tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6**.

Spostare l'archetto di taglio **2** in direzione del materiale finché quest'ultimo non è completamente tagliato. Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**. Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

Taglio obliquo

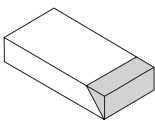


Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** sull'angolo di taglio desiderato (vedere fig. F). Regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** su 0°. Appoggiare il materiale e portarlo nella posizione desiderata. Eventualmente aiutarsi con il limitatore per la regolazione della lunghezza **27**. Premere e tenere premuto il pulsante

di riscaldamento **6**. Spostare l'archetto di taglio **2** in direzione del materiale finché quest'ultimo non è completamente tagliato. Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**.

Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

Taglio ad angolo



Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** a 90° (vedere fig. F).

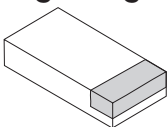
Regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** in base alla grandezza del taglio ad angolo desiderata. Appoggiare il materiale e portarlo nella posizione desiderata.

Eventualmente aiutarsi con il limitatore per la regolazione della lunghezza **27**.

Premere e tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6**. Spostare l'archetto di taglio

2 in direzione del materiale finché quest'ultimo non è completamente tagliato. Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**. Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

Taglio a gradino

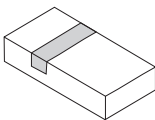


Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** a 90° (vedere fig. F) e regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** a 0°. Utilizzare il limitatore di profondità **28**: a questo scopo allentare la vite del limitatore di profondità **25** su entrambi i lati della guida di taglio. Portare il limitatore di profondità **28** rispettivamente nella posizione desiderata e fermarlo stringendo la vite corrispondente **25** (NOTA BENE: per evitare

un'angolazione scorretta della guida di taglio **2** i limitatori di profondità **28** su entrambi i lati della guida di taglio **2** devono presentare la stessa regolazione). Appoggiare il materiale. Premere e tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6**. Spostare la guida di taglio **2** in direzione del materiale finché la guida di taglio **2** non viene bloccata dal limitatore di profondità **28**. Il taglio effettuato presenterà la profondità del gradino precedentemente impostata. Al raggiungimento della profondità del gradino tirare il materiale nella direzione desiderata finché il gradino non viene completamente tagliato.

Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**. Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

Scanalatura

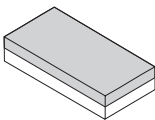


Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** a 90° (vedere fig. F) e regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** a 0°. Utilizzare il limitatore di profondità **28**: a questo scopo allentare la vite del limitatore di profondità **25** su entrambi i lati della guida di taglio **2**. Portare il limitatore di profondità **28** rispettivamente nella posizione desiderata e fermarlo stringendo la vite corrispondente **25** (NOTA BENE: per evitare

un'angolazione scorretta della guida di taglio **2** i limitatori di profondità **28** su entrambi i lati della guida di taglio **2** devono presentare la stessa regolazione). Appoggiare il materiale. Premere e tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6**. Spostare la guida di taglio **2** in direzione del materiale finché la guida di taglio **2** non viene bloccata dal limitatore di profondità **28**. Il taglio effettuato presenterà la profondità del gradino precedentemente impostata. Al raggiungimento della profondità del gradino tirare il materiale nella direzione desiderata. Al raggiungimento della lunghezza della scanalatura tirare di nuovo la guida di taglio **2** verso l'alto. Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**.

Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

Sezione/divisione




Posizionare la guida dall'angolazione regolabile **10** a 90° (vedere fig. F) e regolare l'angolazione dell'archetto di taglio **11** a 0°. Utilizzare il limitatore di profondità **28**:

A questo scopo allentare la vite del limitatore di profondità **25** su entrambi i lati della guida di taglio **2**. Portare il limitatore di profondità **28** rispettivamente nella posizione desiderata e fermarlo stringendo la vite corrispondente **25** (NOTA BENE: per evitare

un'angolazione scorretta della guida di taglio **2** i limitatori di profondità **28** su entrambi i lati della guida di taglio devono presentare la stessa regolazione). Appoggiare il materiale. Premere e tenere premuto il pulsante di riscaldamento **6**. Spostare la guida di taglio **2** in direzione del piano di taglio **4** finché la guida di taglio **2** non viene bloccata dal limitatore di profondità **28**. Ora spostare il

materiale nella direzione desiderata completamente attraverso il filo **3**. Il materiale viene tagliato lungo la profondità del gradino precedentemente impostata. Rilasciare il pulsante di riscaldamento **6**. Il filo **3** si raffredda in pochi secondi.

● Manutenzione e pulizia


 **ATTENZIONE:** per la pulizia o la manutenzione della taglia polistirolo a filo caldo **1**, la prima cosa da fare è scollegarla sempre dall'alimentazione di tensione staccando la spina di rete **8** e lasciarla raffreddare. Sussiste infatti il pericolo di scossa elettrica o di lesioni da parti in movimento.

- Pulire il filo raffreddato **3** con la spazzola in ottone **19** fornita in dotazione.
- Pulire il resto dell'apparecchio solo quando il filo **3** si è raffreddato.
- Pulire la taglia polistirolo a filo caldo **1** con un panno asciutto.

Sostituzione del filo

- Tendere la molla **18** con l'aiuto dell'utensile per la sostituzione del filo **20**, l'altra molla si scarica di conseguenza. Sostituire il filo difettoso **3** e scaricare di nuovo la molla **18** (vedere fig. D).

 **ATTENZIONE:** pericolo di ustioni.

 **NOTA BENE:** utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio consigliati dal fabbricante.

● Eliminazione dei guasti

Se la taglia polistirolo a filo caldo **1** non dovesse funzionare, verificare i punti sottostanti:

Guasto	Causa	Misura correttiva
Il filo 3 non si scalda.	Afflusso di corrente interrotto	Verificare l'interruttore differenziale della propria presa di rete e utilizzare un'altra presa, per assicurarsi che la taglia polistirolo a filo caldo 1 sia correttamente alimentata di corrente.
	Rottura del cavo	Contattare il nostro centro di assistenza tecnica.
Filo 3 rotto/bruciato		Sostituire il filo 3 così come descritto alla sezione «Sostituzione del filo».

● Conservazione

- Conservare l'apparecchio sempre ripiegato.
- Smontare perciò l'apparecchio procedendo in senso inverso rispetto alla messa in funzione.
- Conservare l'apparecchio pulito, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

● Indicazioni per l'ambiente e lo smaltimento



**NON GETTARE GLI UTENSILI ELETTRICI TRA I RIFIUTI DOMESTICI!
RECUPERO DELLE MATERIE PRIME ANZICHÉ SMALTIMENTO DEI
RIFIUTI!**

Ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e conferite ad un centro di riciclaggio ecocompatibile. Il simbolo del «cassonetto dei rifiuti barrato» significa che al termine della sua vita utile il presente apparecchio non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. L'apparecchio deve essere conferito ai punti di raccolta, centri di riciclaggio oppure impianti di trattamento dei rifiuti appositamente allestiti.

Noi effettuiamo gratuitamente lo smaltimento degli apparecchi guasti che i clienti ci inviano. Inoltre i distributori di apparecchiature elettriche ed elettroniche nonché i distributori di generi alimentari sono tenuti al ritiro. Lidl offre alla clientela possibilità di restituzione direttamente alle filiali e ai market. Contestualmente, la restituzione e lo smaltimento sono gratuiti. Con l'acquisto di un apparecchio nuovo, il cliente ha il diritto di restituire senza alcun addebito il corrispondente rifiuto di apparecchiatura elettrica. Oltre a questo il cliente ha la possibilità di conferire senza alcun addebito (fino a tre) rifiuti di apparecchiature elettriche, le cui dimensioni generali non superino i 25 cm, a prescindere dall'acquisto o meno di un apparecchio nuovo.

Prima della restituzione il cliente è pregato di cancellare ogni suo dato personale.

Prima della restituzione rimuovere batterie o accumulatori non racchiusi nei suddetti rifiuti di apparecchiature nonché lampade che siano rimovibili senza arrecare danni irreparabili, quindi conferirli alla raccolta differenziata.



Le batterie inquinanti sono contrassegnate con simboli affiancati, che segnalano il divieto di smaltimento con i rifiuti domestici. Le denominazioni dei metalli pesanti in questione sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Le batterie esauste devono essere portate dal cliente ad un centro di smaltimento della propria città o del proprio comune oppure restituite al venditore. In questo modo si rispettano gli obblighi di legge e si apporta un contributo importante alla tutela dell'ambiente.



Prestare attenzione al contrassegno sui diversi materiali di imballaggio e separarli se necessario. I materiali di imballaggio sono contrassegnati con sigle (a) e cifre (b) aventi il seguente significato: 1-7: plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

● Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante

C. M. C. GmbH Holding

Responsabile per la documentazione:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert

GERMANIA

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto

Taglia polistirolo a filo caldo

IAN: **444556_2307**

Cod. art.: **2660**

Anno di produzione: **2024/13**

Modello: **PGDH A2**

soddisfa i requisiti di sicurezza minimi stabiliti dalle Direttive Europee

Compatibilità elettromagnetica:

(2014/30/UE)

Direttiva bassa tensione:

(2014/35/UE)

Direttiva RoHS:

(2011/65/UE)+(2015/863/UE)

e relative modifiche.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 08 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per la valutazione della conformità sono state consultate le norme armonizzate riportate di seguito:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 01/10/2023

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Löth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler

- Garanzia di qualità -

● Indicazioni relative alla garanzia e al servizio di assistenza

Garanzia di C.M.C GmbH Holding

Gentile Cliente,

l'apparecchio da Lei acquistato dà diritto a una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto.

In caso di difetti del presente prodotto, l'acquirente ha facoltà di rivendicare i propri diritti di legge nei confronti del rivenditore. I suddetti diritti di legge non sono soggetti ad alcuna restrizione per effetto della garanzia riportata di seguito.

● Condizioni di garanzia

Il termine di garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare la prova d'acquisto originale.

Questa documentazione è richiesta come prova d'acquisto. Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, a nostra discrezione. La presente prestazione di garanzia presuppone che entro il

termine di 3 anni venga presentato l'apparecchio difettoso e la prova d'acquisto (scontrino), corredati da una breve descrizione scritta del difetto e del momento in cui è comparso.

Se il difetto è coperto dalla garanzia, all'acquirente viene fornito il prodotto riparato o uno nuovo.

In caso di riparazione o sostituzione del prodotto, non ha inizio un nuovo periodo di garanzia.

● **Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi**

Qualsiasi prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.

Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato.

Terminato il periodo di garanzia, le riparazioni sono a pagamento.

● **Garanzia**

L'apparecchio è stato realizzato con attenzione nel rispetto di direttive di qualità stringenti e sottoposto ad accurati controlli prima della consegna.

Il servizio di garanzia copre i vizi del materiale o i difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate come parti soggette a usura, né a danni su parti fragili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

La presente garanzia decade nel caso in cui il prodotto sia stato danneggiato, utilizzato in modo improprio o sottoposto a manutenzione non corretta. Per utilizzare correttamente il prodotto, rispettare scrupolosamente le avvertenze contenute esclusivamente nel manuale di istruzioni d'uso originali.

Evitare assolutamente destinazioni d'uso e prassi da cui si venga chiaramente diffidati o sconsigliati nelle istruzioni d'uso originali.

Il prodotto è destinato soltanto all'uso privato, non a quello commerciale. La garanzia risulta nulla in caso di uso errato e improprio, di applicazione di forza e di interventi non eseguiti da una nostra filiale aziendale autorizzata a prestare il servizio di assistenza tecnica.

● **Gestione dei casi di garanzia**

Per garantire una rapida gestione delle pratiche presentate, attenersi alle indicazioni riportate di seguito. Per ogni richiesta, tenere a disposizione lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN) come prova di acquisto. Il codice articolo è riportato sulla targhetta, su un'incisione, sulla copertina delle istruzioni per l'uso in dotazione (in basso a sinistra) o sull'adesivo sul lato posteriore o inferiore. In caso di malfunzionamenti o difetti di altra natura, contattare innanzitutto il centro di assistenza tecnica riportato di seguito telefonicamente o tramite e-mail.

Successivamente è possibile inviare gratuitamente, all'indirizzo del centro di assistenza tecnica comunicato, l'articolo ritenuto difettoso corredato dalla prova d'acquisto (scontrino) e dalla descrizione del difetto e del momento in cui si è manifestato.

! **NOTA BENE:** dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare le presenti Istruzioni per l'uso, molti altri manuali, video degli articoli e software.



Mediante questo codice QR si accede direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e, inserendo il codice articolo (IAN) 444556, è possibile aprire le relative istruzioni per l'uso.

● Assistenza tecnica

Generalità dell'azienda:

IT, MT, CH

Nome: Riku Service snc
Indirizzo Internet: www.riku-service.com
E-Mail: info@riku-service.com
Telefono: 0039 (0) 4711430103
Sede: Germania

IAN 444556_2307

Si prega di notare che l'indirizzo riportato di seguito non è l'indirizzo del centro di assistenza tecnica. Contattare innanzitutto il centro di assistenza tecnica precedentemente citato.







C. M. C. GmbH Holding









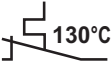
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANIA

Ordine di parti di ricambio:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

A használt piktogramok táblázata	Oldal	151
Bevezetés	Oldal	152
Rendeltetésszerű használat	Oldal	152
A csomag tartalma	Oldal	153
Felszereltség	Oldal	153
Műszaki adatok.....	Oldal	154
Biztonsági tudnivalók	Oldal	154
Üzembe helyezés előtt	Oldal	158
Üzembe helyezés	Oldal	159
Vágási variációk.....	Oldal	159
Karbantartás és tisztítás	Oldal	160
Hibaelhárítás	Oldal	161
Tárolás	Oldal	161
Környezetvédelemmel és ártalmatlanítással kapcsolatos tudnivalók	Oldal	161
EU-megfelelőségi nyilatkozat	Oldal	162
Garanciával és szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók	Oldal	163
Garanciális feltételek.....	Oldal	163
Jótállási idő és törvényben előírt kellékszavatossági igények	Oldal	163
A garancia terjedelme.....	Oldal	163
Garanciális eset kezelése	Oldal	164
Szerviz	Oldal	164
Hu jótállási tájékoztató	Oldal	166

● A használt piktogramok táblázata	
	A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és teljes egészében a kezelési útmutatót.
	Fontos útmutatás!
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági utasításokat!
	Figyelmeztetés áramütésre! Életveszély!
IP44	Transzformátor védelmi típusa
	Egyenáram
50 Hz	50 Hz frekvencia
V ~	Váltakozó áramú feszültség V-ban
	Érintésvédelmi osztály II

	Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a készüléket!
	Az így megjelölt készülékeket a törvény értelmében a nem szelektált települési hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
	Újrahasznosítható anyagokból készült
	Ne dobja az elektromos készülékeket a háztartási szemét közé!
	A felhevült izzószál nagy veszélyt jelent. Az érintkezés égési sérüléseket okozhat.
	Viseljen védőszemüveget.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Tartsa távol az esőtől.
	Termikus megszakító

Izzószálás keményhabvágó készülék PGDH A2

● Bevezetés



Gratulálunk! Vállalatunk kiváló minőségű terméke mellett döntött. Ezt a készüléket a gyártás során minőségellenőrzésnek és végső ellenőrzésnek vetették alá. Ez garántálja a készülék működőképességét. A termékkel még az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg.

Ehhez figyelmesen olvassa el a következő kezelési útmutatót és a biztonsági útmutatásokat.

Csak a leírtak szerint, a rendeltetésének megfelelően használja a terméket. A termék harmadik személynek történő továbbadásakor mellékelje az összes dokumentumot.

A KÉSZÜLÉK NE KERÜLJÖN GYEREKEK KEZÉBE!

● Rendeltetészerű használat

Az izzószálás keményhabvágó készülék kizárólag polisztirol merevhab lemezek (pl. homlokzati szigetelőlemezek, tetőszigetelő lemezek) vágására használható. Más anyagokat tilos vágni a készülékkel.

Az elektromos transzformátorral fűtött huzal kb. 3 másodperc alatt 360 °C-ra melegszik fel. A szállal érintkező merev polisztirol habanyag megolvad. Ez zökkenőmentesen hegesztett peremeket eredményez.

Kifogástalan vágási eredményeket kap. Minden, a rendeltetészerű használattól eltérő alkalmazás tilos, és adott esetben veszélyes lehet. A garancia nem vonatkozik az útmutató be nem tartásából vagy a nem rendeltetészerű használatból eredő károkra, és a gyártó céget sem terheli felelősség ilyen esetben. A készülék ipari használatra nem alkalmas. Professzionális használat esetén a garancia érvényét veszti.

● A csomag tartalma

- 1 izzószálas keményhabvágó készülék
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 sárgaréz kefe
- 1 szerszám az izzószál cseréjéhez
- 3 tartalék izzószál

● Felszereltség

! **ÚTMUTATÁS:** A kicsomagolást követően azonnal ellenőrizze a kiszállított csomag hiánytalanságát, valamint az izzószálas keményhabvágó készülék kifogástalan állapotát. Ha a készülék meghibásodott, ne használja.

Lásd az „A-K” ábrákon:

1	Izzószálas keményhabvágó készülék	16	Csavarok
2	Vágókengyel	17	Elektromos csatlakozás
3	Izzószál	17a	Aljzat elektromos csatlakozáshoz
4	Vágólap	18	Rugó
5	Vágólap hosszabbítója	19	Sárgaréz kefe
6	Fűtőfej	20	Szerszám az izzószál cseréjéhez
7	Oldalsó teleszkópos lábak	21	Csere izzószál
8	Hálózati dugasz	22	Pozícióbeállító csavar
9	Transzformátor	23	Csavarok a vágókengyel szögbeállításához
10	Állítható vezetősín	24	Szögbeállító csavar Állítható vezetősín
11	Vágókengyel szögbeállítása	25	Mélységállító ütköző csavarja
12	Teleszkópos láb csavarja	26	Ütközőstifte
13	Oldalsó teleszkópos lábak bepattanó csavarjai	27	Hosszbeállítás ütközője
14	Vezetősín	28	Távtartó
15	Hátsó teleszkópos láb	29	Korlátrögzítő
15a	Hátsó teleszkópos láb rögzítősinje	30	Imbuszkulcs

! **ÚTMUTATÁS:** Az alábbi szövegben a „termék” vagy „készülék” kifejezés a jelen kezelési útmutatóban leírt izzószálas keményhabvágó készülékre vonatkozik.

● Műszaki adatok

Modell:	PGDH A2
Tápfeszültség:	220–240 V ~ 50 Hz
Transzformátor teljesítmény:	200 W
Transzformátor kimeneti feszültség:	36 V ~ / 5,6 A
Transzformátor védelmi osztály:	II (kettős szigetelés)
maximális vágási mélység:	330 mm
maximális vágási hossz:	1370 mm
Izzószál átmérője:	0,5 mm
Izzószál max. hőmérséklete:	360 °C
Hálózati kábel hossza	3 m

! **ÚTMUTATÁS:** A termék műszaki jellemzői és megjelenése a továbbfejlesztés keretén belül bejelentés nélkül módosulhat. Ennél fogva a jelen használati útmutatóban megadott méretek, tudnivalók és adatok nem garantáltak. A használati útmutató alapján támasztott jogi követeléseknek ezért nincs helyük.

● Biztonsági tudnivalók

! **KÉRJÜK, A HASZNÁLAT ELŐTT ALAPOSAN OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓ A KÉSZÜLÉK RÉSE ÉS MINDIG KÉZNÉL KELL LENNIE!**

- **!** **FIGYELMEZTETÉS!** Kisgyermeket és gyermekek fenyegető élet- és balesetveszély! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. Fennáll a fulladás veszélye.
- A munkavégzés előtt alaposan ismerkedjen meg az összes kezelőelemmel, különösen a funkciókkal és a működési módokkal. Szükség esetén kérdezzen meg egy szakembert. Olvassa el és tartsa be a készülékhez tartozó üzemeltetési útmutatót! Ez a rész a készülékkel történő munkavégzést illető alapvető biztonsági előírásokat ismerteti.
- **!** **FIGYELEM!** A készüléket csak megfelelő munkaruházatban szabad üzemeltetni.
- A készüléket csak védőkesztyűben szabad üzemeltetni.
- A vágóhuzal nagy rugófeszültség alatt áll. Ha a huzal működés közben elszakad, nem zárható ki hogy szikrázás történik. A védőszemüveg használata ezért kötelező.

- Rosszul szellőző helyiségben végzett munka esetén a vágás során keletkező gőzöket közvetlenül a vágóélnél elszívó berendezéssel kell eltávolítani. A keményhab lapokon nem lehetnek ragasztómaradványok vagy egyéb szennyeződések. A vágás során keletkező káros gőzök miatt PVC-t és PVC-vel bevont anyagokat nem szabad megmunkálni.
- **⚠ FIGYELEM!** Ha a hálózati kábel megsérült vagy át van vágva, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- **⚠ FIGYELEM!** Az izzószálas keményhabvágó készülék izzószálja erősen felmelegszik! **ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!**
- **⚡ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
- A készüléket csak olyan aljzathoz csatlakoztassa, amely legfeljebb 30 mA névleges hibaáramú RCD (hibaáram védőkapcsoló) készülékkel rendelkezik; biztosíték min. 6 amper.
- Amennyiben a készülék hálózati csatlakozóvezetékei megsérülnek, a balesetek elkerülése érdekében azokat a gyártó vagy a szakszerviz, ill. hasonlóan képzett személy cserélje ki.

A KÉSZÜLÉK NE KERÜLJÖN GYERMEKEK KEZÉBE!

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermek valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalat vagy tudás hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatáról ki lettek oktattva, és a készülék használatából adódó veszélyeket megértették. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

⚠ FIGYELEM! Biztosítsa a munkaterület jó szellőztetését.

⚠ FIGYELEM! Az elektromos készülékeket ne dobja ki a háztartási szemétkosárba.

- Tartsa be a „Karbantartás és tisztítás” és a „Tárolás” fejezetben található további útmutatásokat.

⚠ VIGYÁZAT! ÍGY KERÜLHETI EL A BALESETEKET ÉS SÉRÜLÉSEKET:

- A kezelési útmutatót nem ismerő személyek nem használhatják a készüléket. A helyi rendeletek meghatározhatják az üzemeltető minimális életkorát.
- Viseljen stabil cipőt.
- Tegyen megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy a gyermekeket távol tartsa az üzemelő készüléktől. Sérülésveszély áll

fenn.

- Ne használja a készüléket gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén tűz-, vagy robbanásveszély áll fenn.
- Amikor nem használja, tartsa a készüléket száraz helyen és gyermekek elől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT! KERÜLJE EL A KÉSZÜLÉKKÁROKAT ÉS AZ EBBŐL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET:

- Csak olyan anyagot vágjon, amelyhez a készülék alkalmas. Ennek figyelmen kívül hagyása a készülék károsodását eredményezheti, és veszélyt jelenthet a felhasználóra.
- A gyártó engedélye nélkül ne dolgozzon sérült, hiányos vagy átépített készülékekkel. Üzembe helyezés előtt szakemberrel ellenőriztesse, hogy a szükséges elektromos védelmi intézkedések rendelkezésre állnak-e.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék megfelelő működését.
- Csak eredeti tartozékokat használjon, és ne végezzen semmilyen átépítést a készüléken.
- Kérjük, olvassa el az üzemeltetési útmutató „Karbantartás és tisztítás” című részét. Minden egyéb intézkedést szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Javítás esetén mindig forduljon szervizközpontunkhoz.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG:

⚠ VIGYÁZAT! Így kerülheti el az áramütés okozta baleseteket és sérüléseket:

- A készülék üzembe helyezése után a hálózati dugasznak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.
- A készülék üzemeltetése előtt szakemberrel ellenőriztesse az elektromos hálózatot:
 - A földelésnek, nullázásnak, hibaáram-védelmi áramkörnek meg kell felelnie az áramszolgáltató biztonsági előírásainak, és kifogástalanul kell működnie,
 - Védje az elektromos dugaszolócsatlakozókat a nedvességtől.

⚠ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS ÁLTAL OKOZOTT VESZÉLY:

- Ügyeljen arra, hogy a hálózati feszültség megegyezzen adattábla adataival.
- A nemzeti előírásoknak megfelelően végezze el az elektromos szerelést.
- Minden használat előtt ellenőrizze a készülék, a hálózati csatlakozókábel és a hálózati csatlakozódugó sérüléseit. A meghibásodott hálózati csatlakozókábeleket tilos megjavítani, ki kell cserélni ezeket

újakra. Hivatalos szakemberrel javíttassa meg a készülék sérüléseit.

- Ne használja a hálózati csatlakozókábelt a hálózati csatlakozódugó az aljzathból történő kihúzására. Védje a hálózati csatlakozókábelt a hőtől, olajtól és éles peremektől.
- Ne húzza, hordozza vagy rögzítse a készüléket a hálózati csatlakozó vezetéknel fogva.
- Csak felfröccsenő víztől védett és kültéri használatra alkalmas hosszabbítót használjon. A kábeldobot használat előtt mindig teljesen tekerje le. Ellenőrizze, hogy a kábel nem sérült-e meg.
- Mielőtt bármilyen munkát végez a készüléken, és amikor nem használja, húzza ki a készüléket a hálózati aljzathból.
- A hosszabbító kábelek nem lehetnek kisebb keresztmetszetűek, mint a H07RN8-F jelölésű gumitömlő-vezetékek. A kábel hossza 10 m kell, hogy legyen. A hosszabbító kábel ér keresztmetszetének legalább $2,5 \text{ mm}^2$ -nek kell lennie.
- A hosszabbító- és tápkábeleket rendszeresen ellenőrizni kell. Meghibásodott vagy nem erre a célra tervezett kábeleket tilos használni.
- Ha a készüléken sérülés látható, nem szabad üzembe helyezni, és meg kell javíttatni egy szakképzett személlyel.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor száraz helyen, az időjárás hatásaitól védve kell tárolni.
- Ez a készülék csak megfelelő áramfelvételű hálózatra csatlakoztatható. Megfelelően csatlakoztatva van egy 230 V/50 Hz- védőkapcsolóval ellátott aljzathoz. Ehhez hasonlítsa össze az adattáblán szereplő adatokat.
- Ha nem biztos az elektromos alkatrészek csatlakoztatásában, saját biztonsága érdekében forduljon villanyszerelőhöz.
- Gondoskodjon arról, hogy az aljzatok és csatlakozásaik védve legyenek a nedvességtől. Ne használja esőben a készüléket.
- Olyan helyet kell választani, ahol a készülék nem borul fel.
- Ügyeljen arra, hogy az izzószálas keményhabvágó készülék, a dugasz és a hosszabbítókábel ne érintkezzenek vízzel.
- Mielőtt bármilyen munkát végez az izzószálas keményhabvágó készüléken, mindig húzza ki az összes dugaszt.
- Kültéren soha ne használjon olyan csatlakozókat, adaptereket, hosszabbítókat vagy csatlakozókábeleket, amelyek nincsenek engedélyezve kültéri használatra.
- A kábeleket úgy helyezze el, hogy ne legyenek útban, illetve ne sérülhessenek meg.
- A készülék felállítása után a készülék dugaszainak mindig azonnal hozzáférhetőnek kell lenniük. Ezeket nem szabad beépíteni, vagy

eltorlaszolni, vészhelyzetben mindig azonnal kihúzhatóak kell hogy legyenek.

- Ha az izzószálas keményhabvágó készülék meghibásodik, azonnal húzza ki a hálózati dugaszt. Ne próbálja meg saját maga megjavítani az izzószálas keményhabvágó készüléket, mivel ez veszélyezteti az Ön és mások egészségét. Ezen túlmenően minden garanciális és jótállási igény érvényét veszti. Ezen a készüléken csak arra felhatalmazott személyek végezhetnek javítási munkálatokat.
- Figyelem törékeny alkatrészek! Biztosítsa, hogy az izzószálas keményhabvágó készülék és az izzószál ne legyen kitéve ütéseknek vagy rázkódásnak.
- Ne használja a készüléket, ha fáradt vagy gyógyszer hatása alatt áll.
- A karbantartási munkálatok elvégzése előtt húzza ki a hálózati dugaszt.

● Üzembe helyezés előtt

- Csomagolja ki az izzószálas keményhabvágó készüléket [1], és ellenőrizze annak hiánytalanságát és sérüléseit. Ha a készülék meghibásodott, ne használja.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos aljzat megfelelő állapotban van-e, és hogy megfelelően biztosítva van-e (min. 6 A, RCD-kapcsoló).
- Biztosítsa a munkaterület jó szellőztetését.
- A felállítási helyet úgy válassza ki, hogy a készülék, a tartozékok vagy a kábelek ne okozzanak börtlészélyt.

! **ÚTMUTATÁS:** Az izzószálas keményhabvágó készüléket [1] 2 fővel ajánlott felállítani.

! **ÚTMUTATÁS:** Az izzószálas keményhabvágó készülék [1] a korlátrögzítő segítségével [29] egy korláthoz rögzíthető és biztosítható felborulás ellen.

! **FIGYELMEZTETÉS:** Kisgyermeket és gyermekek fenyegető élet- és balesetveszély! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. Fennáll a fulladás veszélye.

- Hajtsa ki a hátsó teleszkópos lábat [15] és az oldalsó teleszkópos lábat [7]. Rögzítse a hátsó teleszkópos lábat [15] a rögzítősín [15a] a csavarral [12] történő rögzítésével. Rögzítse az oldalsó teleszkópos lábakat [7] az oldalsó teleszkópos lábak [13] rögzítőcsavarjaival (lásd a 'B' ábrán).
- A kívánt munkamagasság a [7] és a [15] teleszkópos lábak segítségével állítható be.
- Hajtsa ki a vágólapp [5] mind a négy hosszabbítóját a csavarok [16] kioldásával (lásd a 'J' ábrán). Helyezze be az ütközősifteteket [26] a vágólapp hosszabbítójába [5]. Amikor a vágólapp hosszabbítói [16] a kívánt pozícióba kerültek, húzza meg ismét a csavarokat [5] (lásd a 'B' ábrán).
- Állítsa be a kívánt szöget az állítható vezetősínhez [10]. Rögzítse az állítható vezetősínt [10] a csavar [24] segítségével (lásd az 'F' ábrán).
- Hajtsa ki a vezetősínt [14] (lásd az 'I' ábrán).
- Hajtsa ki a vágókengyelt [2]. Rögzítse a vágókengyelt [2] a kívánt pozícióban a vágókengyel szögbeállítására [23] szolgáló csavarokkal (lásd a 'E' ábrán).
- Az izzószálas keményhabvágó készülék [1] szétszereléséhez fordított sorrendben járjon el.

Az izzószálnak [3] le kell hűlnie a leszerelés előtt.

● Üzembe helyezés

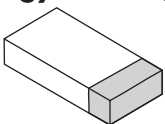
- Csatlakoztassa az áramellátás dugaszt [17] az áramellátás aljzathoz [17a] (lásd a 'C' ábrán).
- Csatlakoztassa a hálózati dugaszt az aljzathoz [8].
- Helyezze a vágandó keményhabot az állítható vezetősín [10] mentén a vágólapra [4].
- A mélységállító csavarokkal [25] állítsa be a vágási mélység ütközőjét [28]. Állítsa a vágási mélység ütközőjét [28] a kívánt méretre (lásd a 'G' ábrán).

⚠ FIGYELEM! Ha a minimális mélység túl kevés, az izzószál a vágólap hosszabbítóiba ütközik. Biztosítsa a megfelelő távolságot. **TÜZVESZÉLY!**

- Nyomja meg a fűtés gombot [6]. Az izzószál [3] néhány másodperc alatt felmelegszik.
- Tartsa lenyomva a fűtés gombot [6], miközben az izzószál [3] segítségével a kívánt méretre vágja a keményhabot.
- Minden vágás végén engedje fel a fűtés gombot [6]. Ne tartsa a fűtés gombot [6] állandóan lenyomva, illetve ne rögzítse lenyomott helyzetben. **TÜZVESZÉLY!**

● Vágási variációk

Egyenes vágás

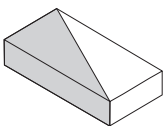


Állítsa a beállítható szögű vezetősínt [10] állítsa be 90°-ra (lásd az 'F' ábrán), és állítsa a vágókengyel [11] szögbeállítását 0°-ra. Helyezze rá a nyersanyagot, és állítsa a kívánt pozícióba. Szükség esetén használja a hosszbeállítás ütközőjét [27].

Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágókengyelt [2] a nyersanyag felé, amíg teljesen el nem vágja a nyersanyagot. Engedje el a fűtés

gombot [6]. Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

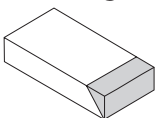
Ferde vágás



Állítsa be a vezetősín szögét [10] a kívánt vágási szögre (lásd az 'F' ábrán). Állítsa a vágókengyel szögét [11] 0°-ra. Helyezze rá a nyersanyagot, és állítsa a kívánt pozícióba. Szükség esetén használja a hosszbeállítás ütközőjét [27]. Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágókengyelt [2] a nyersanyag felé, amíg teljesen el nem vágja a nyersanyagot. Engedje el a fűtés gombot [6].

Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

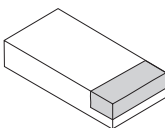
Gérszög



Állítsa be a vezetősín szögét [10] 90°-ra (lásd az 'F' ábrán). Állítsa be a vágókengyel [11] szögét a kívánt gérvágáshoz. Helyezze rá a nyersanyagot, és állítsa a kívánt pozícióba. Szükség esetén használja a hosszbeállítás ütközőjét [27]. Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágókengyelt [2] a nyersanyag felé, amíg teljesen el nem vágja a nyersanyagot. Engedje el a fűtés gombot [6].

Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

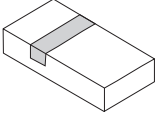
Falcvágás / lépcsős vágás



Állítsa a beállítható szögű vezetősínt [10] állítsa be 90°-ra (lásd az 'F' ábrán), és állítsa a vágókengyel [11] szögbeállítását 0°-ra. Használja a mélységállítót [28]. Ehhez lazítsa meg a vágósín mindkét oldalán lévő mélységállító csavart [25]. Mozgassa a mélységállítót [28] a kívánt pozícióba, és rögzítse a mélységállító csavar meghúzásával (ÚTMUTATÁS: A vágósín [2] elakadásának elkerülése érdekében a vágósín [28]

mindkét oldalán lévő mélységállítókat [2] azonos értékre kell állítani). Helyezze rá az anyagot. Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágósínt [2] az anyag felé, amíg a vágósínt [2] meg nem állítja a mélységállító [28]. Megtörténik a korábban beállított lépcsőmélység levágása. A lépcsőmélység elérésekor húzza el az anyagot a kívánt irányba, amíg a lépcső teljesen levágásra nem kerül. Engedje el a fűtés gombot [6]. Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

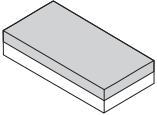
Horonyvágás



Állítsa a beállítható szögű vezetősínt [10] állítsa be 90°-ra (lásd az 'F' ábrán), és állítsa a vágókengyel [11] szögbeállítását 0°-ra. Használja a mélységállítót [28]. Ehhez lazítsa meg a vágósín [25] mindkét oldalán lévő mélységállító csavart [2]. Mozgassa a mélységállítót [28] a kívánt pozícióba, és rögzítse a mélységállító csavar [25] meghúzásával (ÚTMUTATÁS: A vágósín [2] elakadásának elkerülése érdekében a vágósín [28]

mindkét oldalán lévő mélységállítókat [2] azonos értékre kell állítani). Helyezze rá az anyagot. Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágósínt [2] az anyag felé, amíg a vágósínt [2] meg nem állítja a mélységállító [28]. Megtörténik a korábban beállított lépcsőmélység levágása. A lépcsőmélység elérésekor húzza el az anyagot a kívánt irányba. A horonyhossz [2] elérésekor húzza fel újra a vágósínt. Engedje el a fűtés gombot [6]. Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

Leválasztó vágás



Állítsa a beállítható szögű vezetősínt [10] 90°-ra (lásd az 'F' ábrán), és állítsa a vágókengyel [11] szögbeállítását 0°-ra. Használja a mélységállítót [28]. Ehhez lazítsa meg a vágósín [25] mindkét oldalán lévő mélységállító csavart [2]. Mozgassa a mélységállítót [28] a kívánt pozícióba, és rögzítse a mélységállító csavar [25] meghúzásával [25] (ÚTMUTATÁS: A vágósín [2] elakadásának elkerülése érdekében a vágósín

mindkét oldalán lévő mélységállítókat [28] azonos értékre kell állítani). Helyezze rá az anyagot. Nyomja le és tartsa lenyomva a fűtés gombot [6]. Nyomja a vágósínt [2] az vágólap [4] felé, amíg a vágósínt [2] meg nem állítja a mélységállító [28]. Most a kívánt irányban nyomja át az anyagot teljesen az izzószálon [3]. Az anyag az előzőleg beállított lépcsőmélység mentén leválasztásra kerül. Engedje el a fűtés gombot [6]. Az izzószál [3] néhány másodperc alatt kihűl.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ VIGYÁZAT: Az izzószálas keményhabvágó készülék [1] tisztításához vagy szervizeléséhez először mindig húzza ki a hálózati csatlakozót [8] az áramforrásból, és hagyja kihűlni a készüléket. Áramütés vagy mozgó alkatrészek általi sérülés veszélye áll fenn.

- A mellékelt sárgaréz kefével [3] tisztítsa meg a lehűlt izzószálat [19].
- A készülék többi részét csak akkor tisztítsa meg, ha az izzószál [3] lehűlt.
- Tisztítsa meg az izzószálas keményhabvágó készüléket [1] egy száraz kendővel.

Ízzószál cseréje

- Az izzószál [18] cseréjéhez a szerszám használatával húzza meg a rugót [20], ez a másik rugót is lelazítja. Cserélje ki a meghibásodott izzószálat [3], és lazítsa meg újra a rugót [18] (lásd a 'D' ábrán).

⚠ VIGYÁZAT: Égési sérülések veszélye.

ⓘ ÚTMUTATÁS: Csak a gyártó által javasolt tartozékokat és cseretalkatrészeket használja.

● Hibaelhárítás

Ha az izzószálás keményhabvágó készülék [1] nem működik, ellenőrizze a következőket:

Hiba	Kiváltó ok	Javítás
Az izzószál [3] nem melegszik fel.	Megszakadt az áramellátás	Ellenőrizze a hálózati aljzat hibaáram védőkapcsolóját és az izzószálás keményhabvágó készülék [1] megfelelő áramellátásának biztosítása érdekében használjon másik aljzatot.
	Kábelszakadás	Vegye fel a kapcsolatot szervizközpontunkkal.
Az izzószál [3] elszakadt/ elégett		Az „Izzószál cseréje” című fejezetben leírtak szerint cserélje ki az izzószálat [3].

● Tárolás

- A készüléket mindig összehajtott állapotban tárolja.
- Ehhez az üzembe helyezés lépéseinek fordított sorrendben történő végrehajtásával szerelje szét a készüléket.
- Tartsa a készüléket tisztán, szárazon és gyermekek elől elzárva.

● Környezetvédelemmel és ártalmatlanítással kapcsolatos tudnivalók



ELEKTROMOS SZERSZÁMOKAT NE DOBJON A HÁZTARTÁSI HULLADÉKBA! NYERSANYAGOK VISSZANYERÉSE A HULLADÉKOK ÁRTALMATLANÍTÁSA HELYETT!

A 2012/19/EU európai irányelv értelmében az elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni, és környezetbarát módon újrahasznosítani. Az áthúzott szeméttároló szimbóluma azt jelenti, hogy a készülék élettartamának végén ezt a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt leselejtezni.

A készüléket gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő vállalatoknál kell leadni.

A meghibásodott, beküldött készülékeket díjmentesen ártalmatlanítjuk. Ezenkívül az elektromos és elektronikus berendezések forgalmazói, valamint az élelmiszer-forgalmazók kötelesek visszavenni a berendezéseket. A Lidl közvetlenül az üzletekben és a piacokon kínál visszavételi lehetőséget.

A visszaküldés és az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Ha új készüléket vásárol, joga van a megfelelő régi készüléket ingyenesen visszaadni. Ezen túlmenően lehetősége van arra, hogy függetlenül új készülék vásárlásától ingyenesen visszaküldjön (legfeljebb három) olyan régi készüléket, amelynek bármelyik méretben nem haladja meg a 25 cm-t.

Kérjük, a berendezés visszaküldése előtt törölje az összes személyes adatot.

Kérjük, hogy a készülék visszavitele előtt távolítsa el a régi készülékben lévő elemeket vagy akkumulátorokat, valamint azokat a lámpákat, amelyek a készülék megrongálása nélkül eltávolíthatók, és ezeket egy külön gyűjtőhelyen adja le.



A káros anyagokat tartalmazó akkumulátorokat az itt látható szimbólumok jelölik, amelyek a háztartási hulladékként való ártalmatlanítás tilalmára figyelmeztetnek. A mérvadó nehézfémek megnevezése: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Az elhasznált akkumulátorokat városa vagy települése újrahasznosító létesítményéhez vagy kereskedőjéhez juttassa vissza. Ezzel eleget tesz a törvényi kötelezettségének és jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.



Tartsa be a különböző csomagolóanyagokon található címkéket, és szükség esetén külön gyűjtse ezeket. A csomagolóanyagokat az alábbi jelentésű rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelölték: 1–7: Műanyagok, 20–22: Papír és kartonpapír, 80–98: Kompozit anyagok.

● EU-megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a

C. M. C. Kft. Holding

Iratfelelős:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert

NÉMETORSZÁG

felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a következő termék

Izzószálas keményhabvágó készülék

IAN: **444556_2307**

Cikksz.: **2660**

Gyártás éve: **2024/13**

Modell: **PGDH A2**

megfelel azoknak a lényegi védelmi követelményeknek, amelyeket az alábbi európai irányelvekben

Elektromágneses összeférhetőség:

(2014/30/EU)

Kisfeszültségi irányelv:

(2014/35/EU)

RoHS irányelv:

(2011/65/EU)+(2015/863/EU)

határoztak meg.

A magyarázat fent leírt tárgya megfelel a Bizonyos veszélyes anyagok felhasználásának korlátozása az elektromos és elektronikai berendezéseknél 2011. június 8-i 2011/65/EU Európai Parlament és Tanács rendeletének.

A megfelelésértékelésére a következő harmonizált szabványokat használtuk fel:

EN 61558-2-6:2009

EN IEC 61558-1:2019

EN IEC 55014-1: 2021

EN IEC 55014-2: 2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1: 2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

St. Ingbert, 2023.10.01.

C.M.C. GmbH Holding
Katharina-Löth-Straße 15
66386 St. Ingbert
Tel. +49 6894 99897-50
Fax +49 6894 99897-29

Dr. Christian Weyler
- minőségbiztosítás -

● **Garanciával és szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók**

A C.M.C GmbH Holding garanciája

Tisztelt Vásárló!

Erre a készülékre 3 év garanciát vállalunk a vásárlás dátumától számítva. Amennyiben a megvásárolt termék hibás, a termék értékesítőjével szemben törvényes jogai vannak. Ezeket a törvényi jogokat a következőkben leírt garancia sem korlátozza.

● **Garanciális feltételek**

A garanciaidő a megvásárlás dátumával kezdődik. Ezért kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári blokkot. Ez a dokumentum szükséges a vásárlás igazolásához.

Amennyiben három évvel a vásárlás dátumától számítva anyag vagy gyártási hiba lép fel, a terméket – saját döntésünk alapján – díjmentesen megjavítjuk vagy kicseréljük. Ez a garanciális szolgáltatás akkor vehető igénybe, ha a meghibásodott terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (nyugtát) három éven belül bemutatja, és röviden leírja, mi a termék hibája, és mikor jelentkezett a hiba.

Amennyiben a hibára kiterjed a garancia, visszakapja a megjavított terméket vagy küldünk önnek egy új terméket. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik újra a garanciaidő.

● **Jótállási idő és törvényben előírt kellékszavatossági igények**

A garancia nem hosszabbítja meg a jótállási időt. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelenteni kell. A jótállási idő lejártával felmerülő javítások térítéskötelesek.

● **A garancia terjedelme**

A terméket szigorú minőségügyi irányelvek alapján gondosan gyártottuk és a kiszállítás előtt alaposan ellenőriztük.

A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki a termék olyan részeire, melyek normál elhasználódásnak vannak kitéve, és ezáltal kopó alkatrésznek számítanak vagy olyan törekeny alkatrészek károsodására, mint pl. kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek.

Ez a garancia nem érvényes, ha a termék megsérült, nem szakszerűen használták vagy javították.

A termék szakszerű használata érdekében minden használati útmutatóban felsorolt utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerüldök az olyan felhasználási célok és intézkedések, amelyek a használati útmutatóban foglaltaktól eltérnek, illetve amelyekkel kapcsolatban figyelmeztetés hangzik el.

A terméket csak magáncélú és nem ipari felhasználásra terveztük. Rendeltetésellenes vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy nem az általunk feljogosított szerviz-képviselő által végzett beavat-

kozás esetén a garancia megszűnik.

● Garanciális eset kezelése

A gyors ügyintézés érdekében kérjük, tartsa be a következőket:

Minden kéréshez készítse elő a pénztári nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN), ezzel igazolva a vásárlást. A cikkszámot a típusábrán, a termékbe gravírozva, illetve a használati útmutató borítóján (balra lent) vagy a termék hátulján vagy alján lévő matricán találja.

Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiba lépett föl, először lépjen kapcsolatba telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz osztállyal. A hibásként regisztrált terméket ezt követően a vásárlást igazoló dokumentummal (pénztári nyugta), valamint annak megadásával együtt, hogy mi a hiba és mikor lépett fel, díjmentesen postázhatja a kapott szervizcímre.

! **ÚTMUTATÁS:** A www.lidl-service.com címen a jelen útmutatót és számos további kézikönyvet, termékvideót és szoftvert is letölthet.



A QR-kód beolvasásával automatikusan a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) lép és itt az (IAN) 444556 cikkszám megadásával megnyithatja a kezelési útmutatóját.

● Szerviz

Így léphet kapcsolatba velünk:

HU

Név: C.M.C. Kft. Holding
Internetcím: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.hu@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894 99897-50
Székhely: Németország

IAN 444556_2307

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a következő cím nem a szerviz címe. Kérjük, először a fent megnevezett szervizzel lépjen kapcsolatba.

C. M. C. Kft. Holding

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert

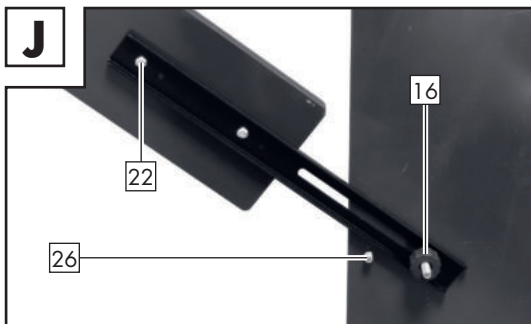
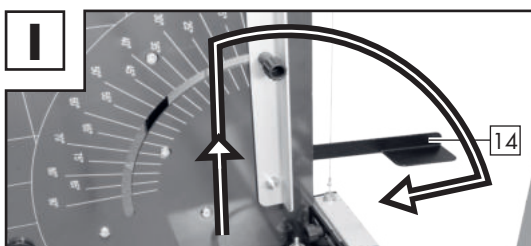
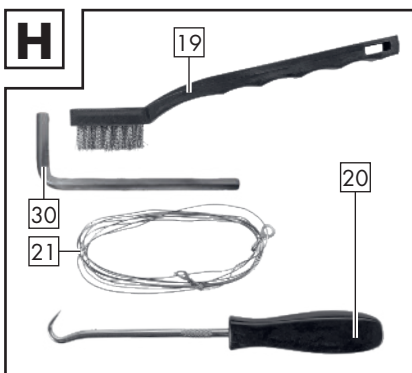
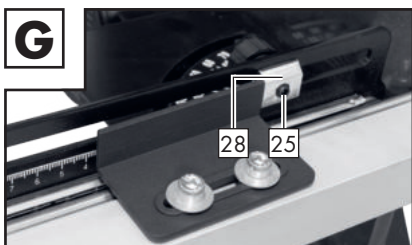
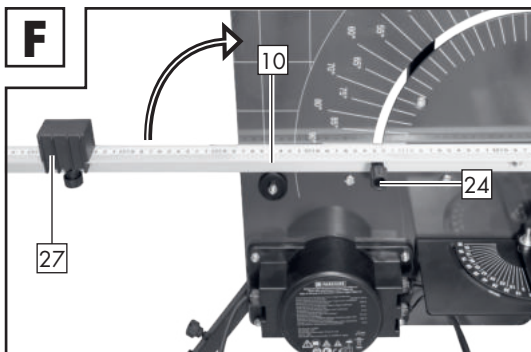
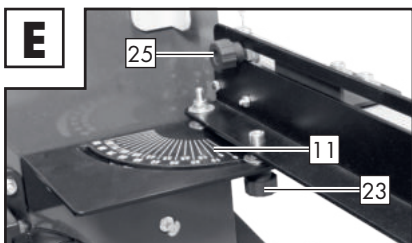
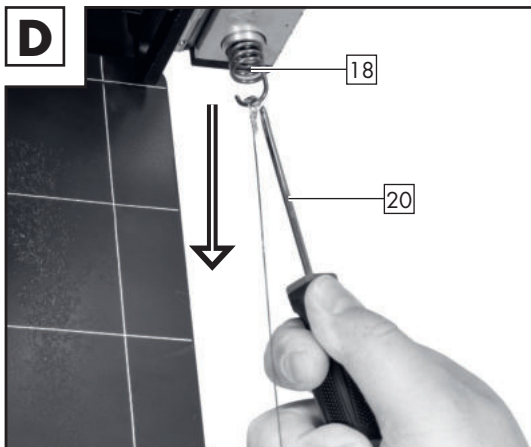
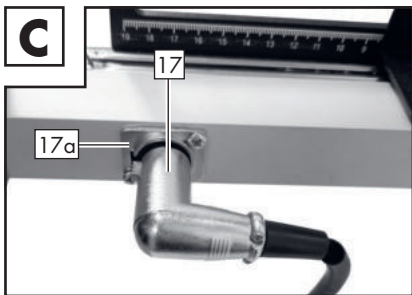
NÉMETORSZÁG

Cserealkatrészek rendelése:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

<p>A termék megnevezése: IZZÓSZÁLAS KEMÉNYHABVÁGÓ KÉSZÜLÉK</p>	<p>Gyártási szám: IAN 444556_2307</p>
<p>A termék típusa: PGDH A2</p>	<p>Szerviz neve, telefonszáma: C. M. C. Kft. Holding</p>
<p>A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: C. M. C. Kft. Holding Katharina-Loth-Str. 15 66386 St. Ingbert, Németország</p>	<p>Katharina-Loth-Str. 15 66386 St. Ingbert, Németország service.hu@cmc-creative.de Telefon: +49 (0) 6894 99897-50</p>
<p>Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.</p>	
<p>1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzle-tében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.</p> <p>2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.</p> <p>3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használataat akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben.(A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalma-zónak aránytalan többlet-költséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseré-léshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszünt,árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.</p> <p>4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.</p> <p>5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.</p> <p>6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetészerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelé-sből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetészerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik szemé-lyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.</p> <p>7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdemé-nyezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatosa-gi jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.</p>	
<p>Kijavítást ellenőrző szelvény:</p>	
<p>A jótállási igény bejelentésének időpontja:</p>	<p>A hiba oka:</p>
<p>Javításra átvétel időpontja:</p>	<p>A hiba javításának módja:</p>
<p>A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:</p>	<p>A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:</p>
<p>Kicserélést ellenőrző szelvény:</p>	
<p>A jótállási igény bejelentésének időpontja:</p>	<p>Kicserélés időpontja:</p>
<p>A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:</p>	



C.M.C. GmbH Holding

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANY

Last Information Update · Stand der Informationen ·
Dernière mise à jour · Stand van de informatie ·
Poslední aktualizace informací · Stan na ·
Posledná aktualizácia informácií · Última actualización ·
Tilstand af information · Versione delle informazioni ·
Információk státusza: 10/2023
Ident.-No.: PGDHA2102023-OS



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



IAN 444556_2307

8